

PROCLAMADOS LOS DIPUTADOS ELECTOS

Eliminados Victor Galleguillos, en Antofagasta; Fierro, en Arauco; y Haroldo Martínez, en Cautín

El Tribunal Calificador de Elecciones proclamó anoche, como definitivamente electos, a 147 diputados y 20 senadores. El fallo respectivo será entregado a la publicidad en la mañana de hoy, después de una reunión en la cual se firmarán los oficios me-

diantes de los cuales se comunicarán, estos resultados, a la Cámara de Diputados, al Senado y al Ministerio del Interior. Respecto de la elección de senadores no se acogió ninguna reclamación.

En cuanto a los diputados, fueron eliminados, de acuerdo con la Ley de Defensa Permanente de la Democracia, los señores Victor Galleguillos, en Antofagasta; Fermín Fierro, en Arauco, y Haroldo Martínez, en Cautín. El primero fue reemplazado por el

radical Eduardo Clavel; el segundo, por el conservador unido, Juan de Dios Reyes, y el tercero, por el liberal Fritz Hillmann. Por vicios electorales se eliminó, también, en Bio Bio, al señor (A LA PAG. 3, No 31)

TIEMPO PARA SANTIAGO:
INDETERMINADO.
TEMPERATURA DE AYER:
MÁXIMA: 19,3 grados C. a las 16 horas.
MÍNIMA: 10,4 grados C. a las 7 horas 30 minutos.
El sol salió a las 7 horas 26 minutos, y se pondrá a las 17 horas 52 minutos. La Luna salió a las 18 horas 37 minutos, y se pondrá a las 8 horas del día 18.
FALTA: Cuarto menguante, al día 21.

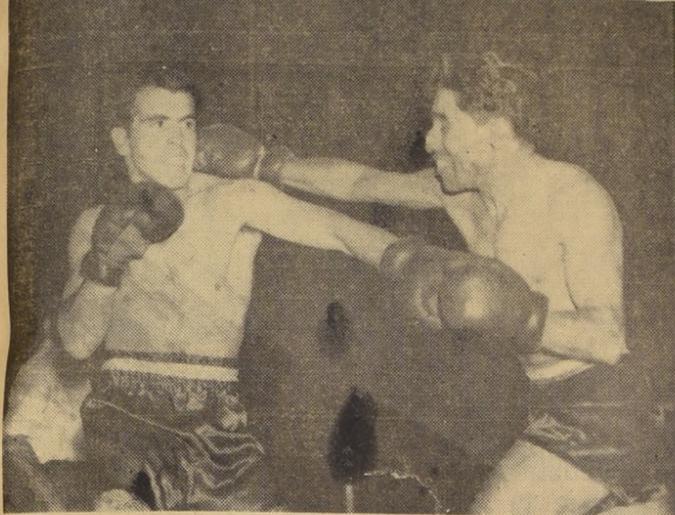
LA NACIÓN

AÑO XLI — MARTES 14 DE MAYO DE 1957 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO: \$ 30. — N.º 14.405

EDICION DE 18 PAGINAS

CRONICA	Págs. 1, 2, 3	DEPORTES	Pág. 11
REDACCION	4	AGRICOLA	12 y 13
POLITICA	5	TIPO	14
SOCIAL	6	COMERCIO	14
CARLES	7	TEATROS	15, 16 y 17
PROVINCIAS	8, 9	CLASIFICACION	18
		MAGAZINE	18

Brillantes los triunfos de Barrientos y Ortúzar en Latinoamericano de Boxeo



BRILLANTE VENCEDOR.— Claudio Barrientos, uno de las más destacadas figuras de la reunión pugilística de anoche, cruza golpes con el valeroso y resistente gallo peruano José Vera, que, pese a recibir intenso castigo, luchó hasta el final con notable entereza.

Decepcionó R. Tapia, pese a su triunfo por puntos sobre De Souza

S. E. FELICITO A PIO XII POR SUS 40 AÑOS DE VIDA EPISCOPAL

Con motivo de celebrar, ayer, S. S. el Papa Pio XII, cuarenta años de episcopado, el Presidente de la República, Excmo. señor don Carlos Ibáñez del Campo, le envió la siguiente comunicación:

"Con motivo de celebración 40 años vida episcopal ruego Vuestre Santidad acepte sinceros saludos le formulo nombre pueblo y Gobierno chileno por salud Santo Padre y su feliz pontificado. (Fdo.) Carlos Ibáñez del Campo, Presidente de Chile".

A las siete y media de la tarde, y para celebrar el mismo acontecimiento, el Nuncio Apostólico, Monseñor Sebastián Baggio ofició una Misa Solemne en la Basílica de la Merced, a la que asistió S. Eminencia el Cardenal Monseñor José María Caro Rodríguez.

En cuanto a Cabrini, se advirtió claramente la diferencia física con su oponente argentino, el pesado argentino Ricardo González, que bien pronto estableció su superioridad, obligando al referi a detener el combate, cuando el puñal se mostró reacio a seguir castigando al chileno.

Pero el mediano y pesado decaeron, galle y hitano arrancaron aplausos de admiración y respeto. Barrientos apabulló al fuerte y resistente peruano Vera, que, vencido y todo, dio muestras de gran entereza y resistencia. Alfredo Ortúzar, haciendo gala de un boxeo depurado y ágil, superó al uruguayo Romero con brillo en una labor muy enjundiosa y de pureza pugilística.

Gustaron también anoche los pesados Javier Zumalza, de Perú, y Ricardo González, de Argentina, de los cuales habrá de salir el campeón.

Los resultados generales de la reunión fueron los siguientes:

GALLE: ganó por puntos a José Vera, de Perú, y Cornelio Tomaselli, en igual forma a Osmani Crocicchia, Brasil.

LIVIANO: Loreto Castillo, Perú, superó por puntos a Sebastián Nascimento, Brasil, y Alfredo Ortúzar, Chile, también por puntos a Nelson Romero, Uruguay.

MEDIO MEDIANO: Francisco Galbert, Argentina, venció por puntos a Nelson Romero, Uruguay. (A LA PAG. 2, No 24)

Nómada emprende el último viaje



Juan California, el segundo de los hijos varones de Francisco, el Rey de los Gitanos, mira el rostro de su padre, en la urna que le servirá de postrer refugio. Junto a él, dos primos, miembros de la tribu que vive a la altura del 6100 de la calle Mapocho. Los funerales se realizarán hoy a las 15 horas, cuando haya llegado Spiro California, presunto heredero y sucesor del reyado gitano en América del Sur. Bajo el toldo de la carpa que le viera vivir sus últimos días, Francisco California espera el comienzo del último viaje que pondrá fin a su existencia de nómada sobre la tierra.

DESAPARECE EL REY DE LOS GITANOS.

La muerte de Francisco California enluta a 30 mil gitanos de América

Su hijo Spiro, que llega hoy, le sucederá en el trono

Primer Embajador de India



El Excmo. señor Nedyam Raghavan, primer Embajador de India en Chile, en entrevista exclusiva con LA NACIÓN, manifiesta su complacencia por el acercamiento diplomático, cultural y comercial entre ambos países. El señor Raghavan presentará hoy copia de sus cartas credenciales al Ministro de Relaciones Exteriores, señor Osvaldo Sainte-Marie, y mañana lo hará ante el Presidente de la República.

CHILE SERA EL PRIMER PAIS DE AMERICA DEL SUR QUE SUSCRIBE UN TRATADO COMERCIAL CON INDIA

Declaraciones del Embajador N. Raghavan

El incremento del intercambio comercial entre ambos países y el afecto e interés recíprocos de estrechar las relaciones diplomáticas, culturales y de amistad, hicieron que los Gobiernos de India y Chile, elevaran al rango de Embajadas las representaciones oficiales en las dos capitales.

El Embajador indio, Nedyam Raghavan, llegó ayer a las 18 horas a Santiago, con el objeto de cumplir con las creencias de la presentación de sus cartas credenciales como jefe de la misión diplomática del Gobierno del Premier Pandit Nehru ante la Moneda. La ceremonia se realizará en dos etapas, como es habitual: la primera de ellas tendrá lugar hoy en la mañana, cuando el Embajador entregue una copia de sus cartas al Ministro de Relaciones Exteriores, Osvaldo Sainte-Marie, y la segunda, cuando el miércoles a las 11 horas, deposite en manos del Presidente de la República, las cartas autógrafas.

INTERCAMBIO.— El Embajador Raghavan recibió ayer en la tarde a LA NACIÓN y señaló la satisfacción personal del mayor acercamiento que se produce entre su país y Chile. A él le corresponde atender la representación diplomática india en Buenos Aires y Santiago, y agradecerle el interés que se profunde en Chile.

(A LA PAG. 6, No 62)

Ceremonia tradicional para sus funerales se hará hoy en la tarde

Los treinta mil gitanos de la parte meridional de América del Sur lloran la muerte de su Rey, Francisco California, y al mismo tiempo, reciben con honores regio a su nuevo jefe, Spiro California, a quien le correspondería asumir el mando, heredando de su padre el bastón simbólico de cacha de oro.

El corazón de Francisco California, Rey de los Gitanos de esta parte del Continente, cesó de latir en la mañana del domingo pasado, cuando eran las 11 horas, faltando a la cita de las "cinco de la tarde", con que aquél otro famoso gitano llamado Federico García Lorca, llorará la muerte de Ignacio Sánchez Mejías.

El pueblo gitano residente en Chile, siete mil personas en total, tiene que dividir su duelo en pena y jolgorio, al grito de "¡Ha muerto el Rey... Viva el Rey".

QUÉN ERA FRANCISCO.— Francisco California era gitano de origen griego, nacido en Santiago de Chile, y murió a los 67 años de edad, dejando siete hijos, 17 sobrinos y cerca de cien nietos distribuidos en cuatro países de la costa del Pacífico de América del Sur.

Tuvo a su cargo la importante tarea de "asimilar a los gitanos" a las usanzas del pueblo chileno, sometiendo al imperio de las leyes nacionales, y en tres oportunidades, se juzgó caritativo de las autoridades chilenas que habían completado la tramitación de un decreto que ordenaba la salida de los gitanos del territorio de la República de Chile.

Junto con eso, defendió tenazmente la tradición nómada de su tribu, y obtuvo que las Municipales se les concedieran los permisos necesarios para levantar sus carpas en los sitios eriazos de los pueblos que recorren en su eterno peregrinar, que se mantiene por varios siglos.

PROBLEMAS.— Además de todos los problemas que ha debido enfrentar el pueblo gitano en Chile, Francisco California estuvo sufriendo numerosas con-

(A LA PAG. 6, No 64)

LA VIDA ECONOMICA Y SOCIAL DE COLOMBIA RECIBIO SU NORMALIDAD

Se ha solicitado al nuevo Gobierno que destituya y reemplace a los actuales diplomáticos "para que así cambie decorosamente la posición internacional del país"

BOGOTÁ, 13 (UP).— La Junta Militar de Gobierno, que cuenta con el apoyo al parecer unánime de los dos grandes partidos políticos colombianos, continuaba hoy desmontando la formidable maquinaria de la depuesta dictadura del general Gustavo Rojas Pinilla.

La vida social y económica de la nación, por su parte, volvió cada vez al ritmo que prevalecía antes del paro que aceleró la caída del régimen anterior.

Paralelamente con las medidas adoptadas por la Junta

- 1.— Que la Junta Militar de Gobierno sea formada con participación de civiles de los dos grandes partidos.
 - 2.— Que la clausura de la Asamblea Nacional constituyente creada por Rojas Pinilla para hacerse reelegir, sea definitiva, en vez de temporal.
 - 3.— Que se destituya y reemplace a los actuales diplomáticos en el Exterior, "para que así cambie decorosamente la posición internacional del país".
 - 4.— Que se designe una Junta de juristas para que visite los establecimientos de papel de diarios, "a fin de que la libertad de prensa tenga un piso firme y no sea estrangulada por los altos costos".
- SIGUEN DETENIDOS.**— El diario "La República", entre

S. E. REGRESA HOY DE VIÑA DEL MAR

La Secretaría General de Gobierno informó que el Presidente de la República regresará hoy de Viña del Mar, a donde se dirigió el sábado último. El Jefe del Estado se encuentra trabajando en la redacción del Mensaje que leerá el 21 de Mayo en la ceremonia de apertura del Congreso Nacional.

También se informó que el Ministro Secretario General de Gobierno, don Mario Ciudad Vázquez, viajó ayer a Viña del Mar, llamado por S. E. el Presidente de la República.

CARLOS COPETTA G.
IMPORTADOR

TODA CLASE DE REPUESTOS PARA
Willys - Jeep
186 - AVENIDA BULNES - 186
TELEFONO 68907

La Universidad Católica decide hoy si retira su equipo profesional de fútbol

Porque en la programación de los partidos del campeonato oficial, no se consideró su condición de club dueño de cancha.— Anoche quedó fijado el orden de los encuentros de la segunda fecha del torneo.— Posible visita del seleccionado húngaro.— Clásico Universitario se juega el 15 de agosto.

En la sesión de anoche de la Asociación Central de Fútbol, los clubes Universidad Católica y Unión Española, solicitaron al Consejo que en las programaciones del Campeonato Oficial fueran respetados los derechos a los clubes dueños de Estadios. Sin embargo, como la Universidad Católica no entregó incondicionalmente su Es-

VENDO SITIOS

A \$ 1.400 Y \$ 1.600 EL MT2.

Totalmente urbanizados, en la mejor ubicación de Gran Avenida, Avenida Espejo; metros a la puerta; paraderos 27 y 28.
Sitios con 12 metros de frente por 68 de fondo. Entrega inmediata.

Hágase propietario de uno de estos sitios con un 30 por ciento al contado. Saldo dos años plazo; luz, agua, pavimentación.
Quedan a dos cuadras de la Gran Avenida.

VENDE OFICINA DE PROPIEDADES DE

RAUL GOMEZ DEL RIO

MORANDE 450 - 2º PISO - OFS. 28 y 29

Lea CUENTO POLICIAL de los martes en ULTIMA PAGINA

HOMENAJE A S. E. RENDIRAN DUEÑOS DE CAMIONES DE CARGA

El domingo se iniciaron los actos con que el Sindicato de Dueños de Camiones de Carga celebrará sus bodas de plata. El programa elaborado por la directiva...

CINCO AVIONES A CHORRO HARAN DEMOSTRACIONES HOY EN LOS CERRILLOS

Hoy en la mañana, en el Grupo N.º 10 de Los Cerrillos, la Fuerza Aérea de Chile hará una demostración para dar a conocer los cinco nuevos aviones a chorro...

OBSERVAN EL ECLIPSE DE LUNA



Nuestro público asistió ayer a la terraza oriental del Cerro Santa Lucía, donde se instaló un telescopio de la firma Carl Zeiss...

Abogados Vicuña Fuentes y Alessandri alegaron ayer ante la Corte Suprema recurso de Cooke

REFUGIADOS DESMIENTEN IMPUTACIONES FORMULADAS POR UN VESPERTINO

La Primera Sala de la Corte Suprema, presidida por el Ministro don Rafael Fontecilla, dejó ayer en acuerdo el recurso de hecho deducido por el abogado don Carlos Vicuña Fuentes...

Recordó mas adelante que en ese discurso Cooke dijo textualmente: "Se nos acusa de haber incitado a la revolución..."

CONVENIO CHILENO-FRANCES



En el Salón Rojo de la Moneda se efectuó, ayer a mediodía, el intercambio de notas entre Chile y Francia sobre los acuerdos comerciales...

SERA CONMEMORADA LA PROMULGACION DE LAS ENCICLICAS PAPALES

Con motivo de cumplirse mañana un nuevo aniversario de la promulgación de las Encíclicas Sociales, la Escuela Sindical Padre Alberto Hurtado...

N.º 24

Los a Cosme Cornejo, Perú, y José Avunian, Brasil, a Juan Carlos Gómez, Uruguay...



En el Interamericano de Panamá se dirigió a Europa don Julio Chaná...

LOS ASEGURADORES SE REUNIERON AYER PARA CELEBRAR EL DIA DEL SEGURO AMERICANO

Principales asuntos que interesan a la institución del Seguro Privado y sus relaciones con el desarrollo económico del país...

Con la asistencia de gran número de personas de las Compañías Nacionales de Seguros...

El objeto del acto era recordar el Día Continental del Seguro, que por acuerdos suscritos entre los miembros de la Colectividad del Seguro...

En efecto, señores, el éxito en esta actividad no es producto fácil de actitudes pasivas o desmayadas sino que supone capacidad creadora en los gerentes de las empresas...

Se refirió primero al carácter de prevención y compensación de los riesgos del Seguro, operantes y eficientes en un régimen de estabilidad...

Se refirió primero al carácter de prevención y compensación de los riesgos del Seguro, operantes y eficientes en un régimen de estabilidad...

El viernes a las 20 horas, será inaugurada la Convención del Frente de Vivienda...

FISCAL SAAVEDRA PROLONGO INCOMUNICACION DE TAPIA

En la mañana de ayer, llamados por la Segunda Fiscalía Militar, se presentaron a declarar cuatro obreros de la Imprenta "Horizonte"...

MODIFICAN TRANSITO EN TRES AVENIDAS

Ha sido modificada la actual disposición del tránsito en las calles Portugal, P. León Ugaldé y Santa Rosa...

DEFUNCIONES

- Ha dejado de existir nuestro querido deudo, señor JOSE RAGGIO QUEVEDO...

ESTA TARDE SE VERA APELACION CONTRA EL FALLO A FAVOR DEL PSP

La apelación deducida por el Intendente de Santiago don Jorge García Giroz contra el fallo de primera instancia...

GANO "SEMILLITA"

El peso gallo argentino Cornelio Tomasselli obtuvo un cerrado triunfo frente al brasileño Osman Crocchia...

La Contraloría investigará supuesta malversación en Crédito Prendario

A la Contraloría General de la República envió el Ministro del Interior la denuncia que por segunda vez, hizo un funcionario de la Caja de Crédito Prendario...

En respetuoso homenaje a la esclarecida memoria de MR. CORNELIUS F. KELLEY (Q. E. P. D.)

Presidente del Comité Ejecutivo, Director y ex Presidente del Directorio de The Anaconda Company, nuestras oficinas permanecerán cerradas en el día de hoy.

- CHILE EXPLORATION COMPANY ANDES COPPER MINING COMPANY SANTIAGO MINING COMPANY POTRERILLOS RAILWAY COMPANY CIA. SUD-AMERICANA EXPLORADORA DE MINAS

- IN MEMORIAM Con motivo de cumplirse el sexto aniversario de la muerte de nuestro querido esposo, padre y abuelito, don M. ERNESTO GONZALEZ O. (Q. E. P. D.)

Valor de exportaciones de Chile en 1956 cubrió con creces el de las importaciones

EL ESTUDIO ANALIZA LA SITUACION GENERAL, LA INVERSION EXTRANJERA, EL BALANCE DE PAGOS Y LAS RESERVAS MONETARIAS

Presidido por el señor Raúl Prebisch, por la vía aérea se dirigió ayer a La Paz, Bolivia, una delegación de la Oficina Regional de Estudios Económicos para América Latina, CEPAL, la cual concurrirá al VII período de sesiones de la Comisión, que se efectuará en la mencionada capital, del 15 al 20 del presente mes.

ESTUDIO ECONOMICO. — Al analizar el balance comercial de América Latina, la CEPAL en su estudio económico relativo a 1956, expresa que se ha notado una favorable evolución de la demanda exterior de muchos productos primarios importantes y una respuesta relativamente silenciosa de la producción para exportación, fueron las características dominantes en el sector externo de la región.

En seguida analiza la situación en los distintos países, puntualizando que el resultado del balance comercial para el conjunto de América Latina encierra grandes diferencias, si el examen se lleva a la posición particular de los distintos países. En Chile, dice, el mayor valor de las exportaciones cubrió con creces el aumento registrado por las importaciones y determinó un saldo positivo en el balance comercial.

LA INVERSION EXTRANJERA. — El estudio registra un importante

incremento de las inversiones privadas extranjeras en América Latina en 1956, y dice que, así se reforzó la tendencia que se había puesto de manifiesto en 1955, después de la baja de esta región que sufrió en 1954. Como resultado de ello, los ingresos totales netos de capitales subieron a 400 millones de dólares, mientras que en 1955, llegaron a 250 millones.

BALANCE DE PAGOS. — En cuanto al balance de pagos de América Latina en conjunto, la CEPAL afirma en 1956, un superávit de unos 120 millones de dólares, en tanto que en 1955 había arrojado un déficit de alrededor de 40 millones. El informe concluye esta parte del capítulo, diciendo que, en la mayoría de los países la evolución característica favorable más o menos parecida, a las que tuvo en el conjunto de América Latina.

LAS RESERVAS MONETARIAS. — Por último, la CEPAL se ocupa en este estudio del financiamiento del saldo del balance de pagos, y señala importantes modificaciones con respecto a los métodos utilizados por ciertos países en años anteriores.

Termina diciendo que si se considera el conjunto de América Latina, se observa que las reservas monetarias evolucionaron en 1956 más de acuerdo con el saldo del balance de pagos que en 1955. Por tanto, desde el punto de vista de los métodos de financiamiento del saldo del balance de pagos, fue manifiesta la tendencia a retornar a las condiciones imperantes antes de la segunda guerra mundial.

servirá a las autoridades educacionales y comunales.

De 15.30 a 18 horas habrá una tarde deportiva y recreativa. A las 18.30 horas, se inaugurará el bibliotecario público bajo los auspicios del plantel.

ACTOS DE MAÑANA. — De 9 a 10 horas se reunirá mañana el Consejo Cultural. En esta oportunidad, las autoridades del Liceo, en sus respectivos Consejos de Curso, rendirán un homenaje a Gabriela Mistral, directora fundadora de este plantel. De 11 a 12.30 horas, en el Teatro Sur, se realizará un acto solemne de aniversario.

CURSOS DE CAPACITACION SOCIAL SE INICIAN HOY

Hoy se inician en la Escuela Sindical Padre Alberto Hurtado, Víctor Henrich 367, los cursos de capacitación social, que tendrán una duración de dos meses, conforme a la siguiente distribución:

Martes, 19 horas: Doctrina Social-cristiana, análisis de las Encíclicas, por el señor Ricardo Bustos.

Miércoles, 18 horas: El pensamiento social cristiano en la Biblia, por el R. P. Andrés Cox S. J.

20 horas: Nociones de Economía Social, a cargo del abogado señor Clemente Pérez Pérez.

Jueves, 19 horas: La técnica y la práctica de la historia, por Monseñor Eduardo Lecourt, Párrafo de la Atunación.

20 horas: El sindicalismo cristiano en el mundo, por el señor Roberto Vauthier, delegado de la Confederación Internacional de Sindicatos Cristianos.

LICEO N.º 6 DE NIÑAS CUMPLE HOY 36 AÑOS

El Liceo N.º 6 de Niñas celebra hoy sus 36 años de vida docente, con un variado programa de festejos que ha preparado la dirección del establecimiento.

A las 8.30 horas habrá un toque de diana, por el Orfeón de Caballeros de Chile; luego se interpretará el Himno Nacional e himno de la escuela.

El Gobierno Estudiantil celebrará de 10.30 a 12 horas una asamblea, en la cual se tratará lo siguiente:

- 1) Discurso de la presidenta, señorita Deyra Sánchez;
- 2) Culminación de la campaña de autodiagnóstico del plantel;
- 3) Entrega de premios del concurso de periódicos murales;
- 4) Obsequio de los sextos años al Liceo;
- 5) Entrega oficial del equipo deportivo, donado por el Centro de Padres y el Coro del Liceo.

Terminada la reunión del Gobierno Estudiantil, a las 12 horas, se

ROGATIVA PUBLICA POR LLUVIA EN LOS TEMPLOS CHILENOS

Por resolución de Su Eminencia, el Sr. Cardenal Dr. José María Caro R. se dispuso que todos los Párrocos y Rectores de Iglesia inviten a los fieles a una rogativa pública y extraordinaria a San Pedro y San Pablo con ocasión de ser mañana día de su festividad, para pedir por la lluvia que tanto necesitan nuestros campos. Se pide asimismo inviten a los fieles a concurrir a la procesión que con este carácter de rogativa pública saldrá el próximo domingo del Templo de San Pedro y San Pablo, a las 10 horas, y se dirigirá a la Iglesia Catedral. Se recuerda también a los sacerdotes residentes en esta Arquidiócesis que está imperada en la misa la oración "pro te gratiam pluviam", "pro te gratiam".

La República de Paraguay celebra hoy su Día Nacional

Saludos de S. E. al Presidente Stroessner

El presidente de la República, Excmo. señor Dato, envía hoy un cable de saludo al Presidente del Paraguay, general Alfredo Stroessner, con motivo de celebrarse el 147.º aniversario de la Independencia paraguaya.

El Ministro de Relaciones, don Osvaldo Saint-Marc, envía también un cable de saludo a su colega el Ministro de Relaciones Exteriores del Paraguay.

El Edecán de S. E. el Presidente de la República, acompañado del Director del Ceremonial y Protocolo, en la mañana, presentará los saludos

DECANO DE BOMBEROS DE SANTIAGO SERA SEPULTADO A LAS 17

Hoy a las 17 horas, serán sepultados los restos mortales del que fuera el voluntario más antiguo del Cuerpo de Bomberos de Santiago, señor Jacinto Contreras Huerta, fallecido el domingo pasado, a los 92 años, en su residencia en San Bernardo.

En la Tercera Compañía de Bomberos de Santiago, donde su cadáver fue velado desde las 11 horas de ayer, se erigió una suntuosa capilla ardiente con guardia de honor.

A sus funerales acudirán todas las Compañías de Santiago y la Primera Compañía de Bomberos de San Bernardo, la que le había otorgado la condición de miembro honorario. La formación se hará con uniforme de parada, banda y estandarte.

Sus restos serán sepultados en el Cementerio General, a las 17.30 horas, y pronunciará el discurso póstumo un miembro del Directorio General del Cuerpo de Bomberos.

SECTOR ECONOMICO

PAGO DE CREDITO. — La Comisión de Cambios Internacionales acordó recomendar al Banco Central que curse sin solicitud de giro los pagos que realice la CORFO para cancelar un crédito de 180.000 dólares destinado a la adquisición de una planta eléctrica térmica para la ciudad de Santiago.

CONVENIO CON ARGENTINA. — Ayer se dirigió a Buenos Aires el jefe del Departamento de Comercio del Ministerio de Hacienda, señor Samuel Radigán y el gerente de la Comisión de Cambios Internacionales, señor Mario Puelma, para integrar la delegación chilena que redacta el nuevo convenio comercial con Argentina.

DECLINO INVITACION A ESTADOS UNIDOS. — El Ministro de Agricultura, ingeniero Mario Astorga Cartes, envió ayer una comunicación al Director del Brookhaven National Laboratory de Nueva York, señor Leland J. Haworth, declinando la invitación personal que se le había hecho en su calidad de Director General de Producción Agraria y Pesquera, para que actuara como Comendador de la Sesión de Biología-Agricultura 7-D, el 16 de mayo próximo, en la Simposia Interamericana sobre Aplicación Pacífica de la Energía Nuclear, por razones de su nuevo cargo.



A LA ASAMBLEA DE LA OMS — Con el objeto de participar en las deliberaciones de la X Asamblea General de la Organización Mundial de la Salud, a efectuarse en Ginebra, se dirigió ayer a esa ciudad, vía SAE, el Vicepresidente del Servicio Médico Nacional de Empleados, doctor Ernesto Gaste Labra, quien ha sido designado representante de Chile en esa asamblea. En Los Corralles, el doctor Gaste fue despedido por altos funcionarios del Servicio a su cargo.

Ministro Urzúa desmiente información sobre posible déficit presupuestario

Es prematuro juzgar el desarrollo del ejercicio fiscal

Frente a las informaciones del diario "El Debate" sobre déficit del ejercicio presupuestario de 1957, el Ministro de Hacienda, don Eduardo Urzúa Merino, declaró ayer lo siguiente:

"1.º) Que reafirma su declaración anterior en el sentido de que no ha hecho ningún estudio que llegue a la conclusión que publica 'El Debate'."

"2.º) Los estudios que practican Departamentos dependientes del Ministerio de Hacienda no pueden confundirse con los que efectúe el propio Ministerio de Hacienda."

"3.º) El Departamento de Estudios Financieros del Ministerio de Hacienda, en nota de fecha 3 de mayo en curso, expresa al Ministro lo siguiente:

"El Departamento de Estudios Financieros ha confeccionado un estudio preliminar sobre la probable situación presupuestaria para el presente año, el cual presenta a su consideración."

En consecuencia, tratándose de un estudio preliminar, no pueden escarse de los conclusiones definitivas mientras no sea revisado y aceptado por el Ministro de Hacienda."

"4.º) Es prematuro juzgar el desarrollo presupuestario de todo un año, en circunstancias de que sólo han transcurrido cuatro meses de él. Desde luego, los ingresos tributarios más im-

portantes (impuestos enrolados a la renta), se perciben a partir del sexto mes del año.

"5.º) El precio actual del cobre en el mercado internacional es inferior a la estimación que se le hizo en el Presupuesto de la nación para el presente año, lo que, indudablemente, puede originar, si esta situación se mantiene, un déficit que el Ministro de Hacienda deberá cubrir con un proyecto de nuevos recursos que enviará al Congreso en los próximos días y con economías que ya ordenó, tanto en los gastos en moneda corriente como en moneda extranjera."

"6.º) Es lamentable que, estudios preliminares de carácter confidencial, que están todavía pendientes de la consideración del Ministro, sean dados a la publicidad y se saquen de ellos conclusiones que son distintas de lo que se desprende del contexto mismo del informe."

"7.º) Lo anteriormente expuesto hace lamentar al Ministro que la publicación de hoy del diario 'El Debate' contenga las expresiones de que el Ministro 'habría fallado, a sabiendas, a la verdad, en un problema de suyo grave, al afirmar que no existe ningún estudio de su Ministerio sobre materias presupuestarias'. Ello, no se compadecería con la parsimonia y buen tino que el mismo diario reconoce al Ministro en sus actuaciones públicas y privadas."



IMPERMEABLES TELA INGLESA

CONFECCIONADOS CON LA MEJOR Y AUTENTICA TELA IMPERMEABILIZADA TRAJIDA DE INGLATERRA

LOS IMPERMEABLES ingleses que lo preservará de la lluvia y lucirá con elegancia. Totalmente forrado en seda tornasol. Protegidos con tela vulcanizada. Modelo recto. Mangas raglan. Cuello lipón. Bolsillo oblicuo. Botones tapados.

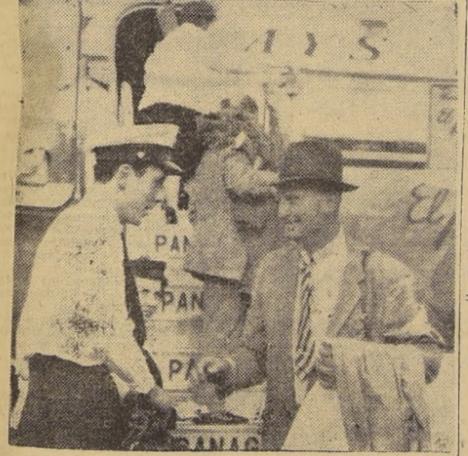
Además, modelo cruzado, con cinturón, todos con orilla respuntada, mangas raglan, botamangas. Todos forrados con tornasol y con tela vulcanizada. Al precio de \$ 24.890.-

Al precio de \$ 23.995.-

Para damas IMPERMEABLES. BONITOS Y PRACTICOS PARA TODAS LAS EDADES. TIPO RAGLAN Y REVERSIBLES. COLORES ROJO, AMARILLO Y AZULINO.

VENDE MAS **CASA GARCIA** Y TIENE SAPATO

ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA. Reembolsos: Casilla 3224.



En "El Interamericano" de Panamá viajó con destino a Buenos Aires, para luego continuar a Europa, el señor Alfred Seelye, gerente de la firma Duncan Fox.

CLUB SOCIAL BOLIVIANO
PARIS 888 — FONO 87624

ALMUERCE UD. ECONOMICAMENTE EN PLENO CENTRO

Regio cubierto, a sólo a 200.-. Tres platos y postre. Extras especiales — Mariscos y platos de la temporada.

LEGO LA RICA CHICHA DE MALLOA

CLUB SOCIAL BOLIVIANO
PARIS 888 — FONO 87624

PIDA... SIDRA-ESPUMANTE

LA GIGONESA

CALIDAD PURA

MUEBLES DE OCASION

47 — LIRA — 47

\$ 115.000 — DORMITORIO NORMANDO con ropero 3 cuerpos, once piezas.

\$ 85.000 — COMEDOR NORMANDO Buffet, mesa, seis sillas.

\$ 150.000 — DORMITORIO FRANCÉS Confeccionado en linaje, once piezas, hermoso diseño, tallado a mano.

47 — LIRA — 47

SOLO 15 días

NECESITA USTED PARA APRENDER A CONDUCIR AUTOMOVILES, CAMIONES Y CAMIONETAS

NUESTRO SISTEMA PROPIO DE ENSEÑANZA LE GARANTIZAN SUS DOCUMENTOS DE AFICIONADO O PROFESIONAL Y SU TARJETA PSICOTECNICA

CURSOS RAPIDOS A PERSONAS DE PROVINCIAS

ACADEMIA DIZARRO
FUNDADA EN 1931
CASTRO 78 - FONO 68364
SANTIAGO

Laboratorio Dental

ESTACION CENTRAL

Reparaciones de prótesis en 20 minutos.

HORAS DE ATENCION: Sábado, abierta todo el día MOLINA 17 - Esq. ALAMEDA FONO 90536

3 LIBROS CONTABILIDAD

50 HOJAS \$1098

PAPEL CALIDAD REEMBOLSO

IMPRESA Y LIBRERIA COLON

COMPANIA TOLSTOYO

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS
DIRECCION DE OBRAS FERROVIARIAS

COTIZACION PUBLICA POR FLETE MARITIMO

Se solicitan cotizaciones públicas para el flete marítimo de 10.000 toneladas métricas de rieles de acero nuevo desde Trieste a puerto chileno, de acuerdo a las bases especiales que pueden retirarse en la Oficina de Partes de la Dirección de Obras Ferroviarias, Moneda 21, 2.º piso, al fondo.

Las cotizaciones se recibirán el día 24 del presente mes a las 16 horas, en la oficina del Ingeniero Jefe del Departamento de Construcción y Explotación, Mgrandé 71, 3.º piso, oficina 20.

EL DIRECTOR.

Distribución de fuerzas políticas en el Congreso

Con el fallo del Tribunal Calificador de Elecciones, las fuerzas políticas se distribuirán en la Cámara de Diputados, de la siguiente manera: Radicales 36, Liberales 31, Conservadores Unidos 22, Falan...

N.º 51

No variaron los resultados de la elección de veinte senadores

Triunfaron todos los que ganaron en las urnas

Los 20 senadores elegidos el 3 de marzo, y proclamados anoche por el Tribunal Calificador de Elecciones, son los siguientes: ATACAMA y COQUIMBO: Hernán Videla, liberal; Alejandro Chelén, socialista popular; Humberto Álvarez, radical; Raúl...

SANTIAGO: Eduardo Frei, falangista; Angel Faivovich, radical; Jorge Alessandri, independiente; Luis Quintero, socialista; Bernardo Larraín, conservador unido; CURICO, TALCA, LINARES y MAULE: Carlos A. Vial, con...

NUEVO DIRECTORIO DEL PCU DE ILLAPEL

ILLAPEL, 13. — El nuevo directorio del Partido Conservador Unido de Illapel (departamento de la provincia de Coquimbo), ha quedado constituido en la siguiente forma: presidente honorario, diputado electo...

FALANGE REITERA SU OPOSICION A CONSEJERIAS PARLAMENTARIAS

El Secretario General de la Falange, señor Fernando Sanhueza, entregó ayer una declaración de Consejo Nacional de este partido, en la cual se señalan los siguientes acuerdos: "1) Reiterar a sus parlamentarios la orden de no aceptar...

SESION ESPECIAL DE LA H. CAMARA

La Cámara de Diputados se reunió en sesión especial, a las 16 horas de hoy, con el objeto de tratar el Mensaje que autoriza el viaje a Colombia de una delegación de miembros de las Fuerzas Armadas, invitada a participar, entre el 25 de mayo y el 5 de junio, en el quincuagésimo aniversario de las Escuelas Militar y Naval de ese país hermano.

URGENCIA PARA LA ASIGNACION TRATARA EL SENADO

En su sesión ordinaria de esta tarde, el Senado calificó la urgencia que el Ejecutivo ha hecho presente para el despacho del proyecto de ley, ya aprobado por la Cámara de Diputados, que aumenta la asignación familiar, para los sectores público y privado, y autoriza recursos para un plan extraordinario de viviendas populares.

PRESIDENTE RADICAL DA RESPUESTA A CARTA DEL SENADOR FIGUEROA

El Presidente del Partido Radical, señor Alejandro Ríos Valdivia, reveló ayer el contenido de una carta dirigida al miembro del Tribunal Calificador de Elecciones, senador Hernán Figueroa Anguita, en respuesta a otra que éste le dirigió el sábado 17 del mes en curso.

El senador Figueroa calificó, en esa carta de acto de "institucional", a lo cumplir con la ley, uno de los últimos acuerdos de su partido, y señaló, además, que esta actitud no se compadecía con la "presión" que sobre él habían ejercido algunos personeros radicales para que en el Tribunal Calificador votase en determinado sentido.

CARTA - RESPUESTA. — La carta-respuesta del presidente del Partido Radical dice como sigue: "Santiago, 13 de mayo 1957. Señor Senador D. Hernán Figueroa Anguita, Presente: Estimado correligionario y amigo. Acuso recibo de su atenta carta del sábado último, en la que usted me da cuenta de duras críticas que se habrían hecho, en el seno del Partido, a su actuación como miembro del Tribunal Calificador de Elecciones, y en la que usted estampa un juicio extemporáneo, errado y totalmente injusto sobre la conducta seguida por su dirección nacional del partido, en relación con las inhabilitaciones de parlamentarios electos, basadas en la Ley de Defensa de la Democracia.

Sólo una ofuscación de su parte puede haberlo inducido a estimar "como una incitación a no cumplir la ley", el acuerdo de la directiva de "prohibir a los radicales que invoquen las disposiciones de la Ley de Defensa de la Democracia, para solicitar o patrocinar inhabilitaciones que afecten a parlamentarios electos". Su juicio podría ser positivo, si la ley hubiera establecido la obligación del ciudadano de presentar o patrocinar dichos recursos de inhabilitación. Como es una facultad que puede o no ejercitarse, el acuerdo de la directiva, no sólo no incita a rebelarse contra la ley, sino que está basado en un...

Lo saluda con todo afecto, su amigo y S. S. —(Fdo.)— ALEJANDRO RÍOS VALDIVIA, presidente".

El primer Distrito de Santiago, el Tribunal practicó un recuento de votos, que determinó la reelección del independiente Humberto Pinto Díaz, y la postergación del falangista Carlos Dittborn, a quien habían dado como triunfador los escrutinios del Colegio Departamental.

Según informaciones que nos proporcionó anoche el Director del Registro Electoral, don Ramón Zañabazo, que los diputados de las provincias que se indican son los siguientes: TARAPOCA: Bernardino Guerra, liberal; Pedro Muga, falangista; Carlos Méndez, radical; y Hernán Tamayo, socialista popular. ANTOFAGASTA: Hernán Brucher, radical; Juan Guerra, radical; Juan Llanquar, agrario; Ramón Leiva, socialista popular; Juan Silva, socialista popular; Domingo Carrasco, falangista; y Eduardo Clavel, radical.

Este último reemplazó a Víctor Oseguera, a quien se eliminó por pertenecer al Partido Comunista. ATACAMA: Manuel Magalhães, radical; Raúl Barrionuevo, liberal; y Carlos Muñoz, radical. COQUIMBO: Hugo Miranda, radical; Benán Fuentes, falangista; Juan Peñafiel, liberal; Manuel José Sotomayor, conservador unido; Humberto Álvarez, radical; y Juan Ahumada, radical. ACONCAGUA: Abelardo Pizarro, conservador unido; y Alfonso David León, agrario. VALPARAISO: Rolando Rivas, radical; Carlos Muñoz, radical; Rubén Rodríguez, nacional; Hernán Román, conservador unido; Guillermo Rivera, liberal; Alberto Decombe, conservador unido; Eugenio Ballesteros, falangista; Armando Mellet, socialista; Joaquín Muñoz, agrario; Antonio Zamora, radical; y José Oyarzún, democrático.

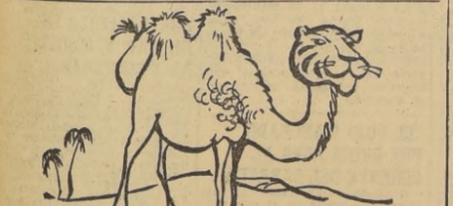
ESTARIA MAL CONSTITUIDO EL TRIBUNAL

Curiosa tesis se sostiene en círculos parlamentarios

En círculos parlamentarios de izquierda se especula sobre la posibilidad de que el Tribunal Calificador de Elecciones estaría mal constituido. Según el artículo 79 de la Constitución —se argumenta— uno de los cinco miembros de este Tribunal debe ser elegido, por sorteo, de entre los individuos que HAYAN DESEMPEÑADO los cargos de Presidentes o Vicepresidentes del Senado, por más de un año.

Esto —se agregaba— significa que el senador Hernán Figueroa Anguita no ha podido ser miembro del Tribunal, porque él es Vicepresidente en ejercicio del Senado de la República, en circunstancias que la Constitución habla claramente de "los individuos que HAYAN DESEMPEÑADO" ese cargo. Así sea, de una persona que no lo esté ejerciendo actualmente. Por razones obvias —se añade— este es el espíritu que informa la disposición constitucional y así también lo reconoce en su libro "La Constitución del '25", el traductor Juan Guillermo Guerra, que fue uno de los redactores de la actual Constitución.

Sobre este asunto se vertieron ayer numerosas opiniones; pero todos concordaron en que, de ser aceptable esta tesis, prácticamente no habría quien reclamara del procedimiento, porque la ley ni la Constitución dicen nada al respecto.



Si existiera el CAMETIGRE

... sería el símbolo más adecuado para representar dos de las cualidades más salientes del aceite AMALIE para motores. Lógicamente el "Cametigre" combinaría la resistencia prolongada del camello y la vertiginosa rapidez del tigre. La larga duración que reduce al mínimo la frecuencia de los cambios de aceite, más la lubricación rápida y segura que le da al motor esa energía instantánea que requiere el tráfico moderno, son dos de las numerosas ventajas que AMALIE, el aceite 100% puro de Pennsylvania, le ofrece sobre todos los demás lubricantes en el mercado.

Advertisement for Cametigre motor oil, featuring an illustration of a camel and a tiger, and the text 'Si existiera el CAMETIGRE... sería el símbolo más adecuado para representar dos de las cualidades más salientes del aceite AMALIE para motores.'

Falleció Mr. Cornelius F. Kelley, el gran promotor de Chuquicamata y Potrerillos

Bajo su dirección, la ANACONDA no sólo amplió su producción, sino que también la diversificó

El domingo falleció en Nueva York el destacado dirigente de la industria minera señor Cornelius F. Kelley, a la edad de 82 años. El ilustre extinto desarrolló una extraordinaria actividad, promoviendo inteligencia y gran desarrollo, entre las cuales se cuentan numerosas empresas que trabajan en Chile y que significan un valioso aporte a la economía de nuestro país.

Desde 1918 hasta 1940 fue el presidente de la Compañía, y entre los años 1940 y 1955 desempeñó la presidencia del directorio, pasando luego a ejercer la presidencia del Comité Ejecutivo de éste. Las actividades del señor Kelley en relación con nuestro país han sido trascendentales, en atención a que bajo su dirección, la ANACONDA adquirió el mineral de Chuquicamata y más tarde fundó la Antea Copper Mining Co., e inició la explotación del mineral de Potrerillos, y la Santiago Mining Company, destinada a operar el nuevo mineral de la Africana.

Con cierta visión y con notable espíritu de progreso, el señor Kelley imprimió a la ANACONDA un ritmo dinámico, que la ha colocado a la vanguardia de las investigaciones y de los trabajos mineros. Su afán creador se ha debido al hecho de que la ANACONDA haya dejado de ser una simple compañía minera, para convertirse en una empresa de enorme amplitud y muy diversificada, que no sólo produce una extensa línea de minerales no ferrosos, sino que ocupa también un lugar destacado entre los manufactureros de metales.

Desde el comienzo de su carrera, el señor Kelley manifestó un interés especial y una extraordinaria comprensión de los problemas que afectan al trabajador; al extremo de que su convenio con el personal, a principios del siglo, merecieron ser denominados por la prensa norteamericana "la más justa y equitativa división de las utilidades".

Martínez, socialista popular, y Miguel Huerta, liberal; y Armando CAUTIN: Armando Holzapel, radical; Samuel Fuentes, radical; Daniel Pantoja, agrario; Jorge Lavendero, nacional; Gustavo Loyola, conservador unido; Alfonso Sotomayor, liberal; Constantino Suárez, falangista; Hardy Mombert, nacional; Víctor González, democrático; y Fritz Hillmann, liberal. Este desplazo al socialista popular, Heroldo Martínez, en cuya lista se anulaban los votos obtenidos por Ramón Barceló, por pertenecer al Partido Comunista.

VALDIVIA: Inés Enriquez, radical; Juan Eduardo Fuentes, liberal; Nicancor Allende, liberal; Ignacio Palma, falangista; y Adolfo Moreno, Partido del Trabajo. Contra éste no prosperó la reclamación que lo sindicaba de comunista.

OSORNO: Mario Videla, radical; Sergio Sepúlveda, liberal; y Armando Palma, Movimiento Republicano. LLANQUIHUE Y AISEN: Julio von Mühlbrock, agrario; Raúl Trarrazaval, conservador unido, y Rolando Smuck, radical. En los recuentos de votos, practicados por el Tribunal, éste terminó aventajando a su correligionario y actual diputado, Federico Bucher.

CHILE: Héctor Correa Letelier, conservador unido; Raúl Morales, radical; y Raúl Aldunate, nacional. MAGALLANES: Alfredo Hernández, socialista popular.

OSORNO: Mario Videla, radical; Sergio Sepúlveda, liberal; y Armando Palma, Movimiento Republicano. LLANQUIHUE Y AISEN: Julio von Mühlbrock, agrario; Raúl Trarrazaval, conservador unido, y Rolando Smuck, radical. En los recuentos de votos, practicados por el Tribunal, éste terminó aventajando a su correligionario y actual diputado, Federico Bucher.

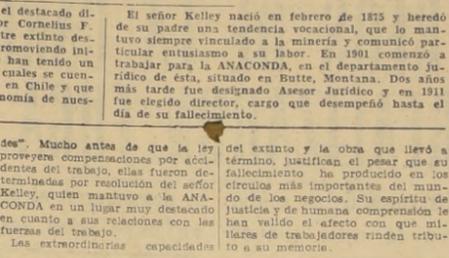
GRAN FABRICA DE BALDOSAS

AV. SEMINARIO 134 - TELEFONO 42148 CASILLA 2919 - SANTIAGO DE CHILE

Primer Premio Medalla de Oro en la Exposición de Industrias Nacionales de 1916. Primer Premio Medalla de Oro en la Exposición de la Habitación Barata de 1936

BALDOSAS DE CEMENTO COMPRIMIDO Y DE MARMOL RECONSTITUIDO DE DIMENSIONES Y COLORES DIFERENTES

Pádanos presupuesto sin compromiso



CORNELIUS F. KELLEY



TALLER DE FOTOGRAFADO SE EJECUTAN TRABAJOS DE CLISES Y TRICOMIAS. GRAN VARIEDAD DE TRAMAS.

DIARIO "LA NACION" AGUSTINAS 1269 - FONO 88607

GRAN FABRICA DE BALDOSAS

AV. SEMINARIO 134 - TELEFONO 42148 CASILLA 2919 - SANTIAGO DE CHILE

Primer Premio Medalla de Oro en la Exposición de Industrias Nacionales de 1916. Primer Premio Medalla de Oro en la Exposición de la Habitación Barata de 1936

BALDOSAS DE CEMENTO COMPRIMIDO Y DE MARMOL RECONSTITUIDO DE DIMENSIONES Y COLORES DIFERENTES

Pádanos presupuesto sin compromiso

Advertisement for a car, featuring the text 'NO OLVIDE... luego de estacionar su auto, retirará la llave del contacto... Evitará así la desagradable sorpresa de no encontrarlo cuando regrese' and an illustration of a woman driving a car.

Large advertisement for 'LOTERIA DE CONCEPCION' with the text '35 millones y muchos premios más el DOMINGO 19 DE MAYO DE MAYO' and 'Entero \$ 3.000 Vigésimo \$ 150'.

Inauguración del centenario de nuestro Teatro Municipal

Del brillante acto social y artístico verificado el sábado último con motivo de la inauguración de las festividades del centenario del Teatro Municipal, ofrecemos un "film" debido al lente del artista fotógrafo don Eduardo Maturana.



1.—Señora Alcaldesa de Santiago, doña María Teresa del Canelo; Señora Josefina Falabella de Plaza y don José Vázquez, administrador del Teatro Municipal.— (Foto: Eduardo Maturana.)



2.—Maestro Juan Mateucci, director titular de la Orquesta Filarmónica; don Ramón Bignon, concertino de contrabajos de dicha agrupación; regidor don Osvaldo Márquez, presidente de la Comisión de Teatro y Cultura de la I. Municipalidad de Santiago, y señora Cynthia Schiller Kiel.



3.—Maestro Juan Mateucci; don Carlos Melo Cruz, director artístico del Teatro Municipal; maestro Teodoro Fuchs, director visitante de la Orquesta Filarmónica de Chile, y Patricio Pizarro, notable pianista chileno que actuó como solista en la función.



4.—Excmo. señor Embajador de Suecia, don Harry Bagge; baronesa Almée Akerheim de Bagge; Pablo Garrido, crítico musical y compositor; don Manuel Zamorano, Director de LA NACION; don Manuel Eduardo Hübler, redactor de nuestro diario; señorita Carla Hübler y señorita Vera Zamorano.

La Orquesta Filarmónica de Chile y la fecha de hoy

Se están cumpliendo los sueños y propósitos de aquellos músicos de selección que hace tres años crearon un movimiento de gran conciencia artística y moral y de un auténtico sentido nacional al fundar la Orquesta Filarmónica de Chile. Aquello que para muchas personas escépticas no pasaba de ser sino un arranque más de ilustre juventud, que ganaba de aprovechar ciertas horas libres después del cumplimiento de innegables obligaciones, vino a convertirse en una cifra de gloria y en una realidad vibrante de afirmaciones y de conquistas de los ambientes más difíciles en sus exigencias cuando no dominados por adverso criterio y voluntad hasta malquerencia.

La semilla del idealismo y del sacrificio fructificó en todos los surcos. Y aquellas veladas iniciales, llenas de nobles ambiciones y de pacientes y largos estudios en frías noches de invierno y en medio de incómodas soledades e incompreensiones, tuvieron un destino de aguilada superación musical y artística, que llegó al alma de la ciudadanía que comprendió en todas sus proyecciones esa cruzada de esperanzas e ideales.

Es necesario destacar un hecho de gran pureza jerárquica muy ajeno por cierto al mercantilismo y conjugación materialista de la vida, aún en ciertos ambientes del arte. Esta agrupación de ilustres profesores y músicos ha vivido durante estos tres años, huérfana de todo ganancia de aprovechamiento, con un destino de aguilada superación musical y artística, que llegó al alma de la ciudadanía que comprendió en todas sus proyecciones esa cruzada de esperanzas e ideales.

Es necesario destacar un hecho de gran pureza jerárquica muy ajeno por cierto al mercantilismo y conjugación materialista de la vida, aún en ciertos ambientes del arte. Esta agrupación de ilustres profesores y músicos ha vivido durante estos tres años, huérfana de todo ganancia de aprovechamiento, con un destino de aguilada superación musical y artística, que llegó al alma de la ciudadanía que comprendió en todas sus proyecciones esa cruzada de esperanzas e ideales.

Es necesario destacar un hecho de gran pureza jerárquica muy ajeno por cierto al mercantilismo y conjugación materialista de la vida, aún en ciertos ambientes del arte. Esta agrupación de ilustres profesores y músicos ha vivido durante estos tres años, huérfana de todo ganancia de aprovechamiento, con un destino de aguilada superación musical y artística, que llegó al alma de la ciudadanía que comprendió en todas sus proyecciones esa cruzada de esperanzas e ideales.

SE COMENTA...

*** EL MARISCAL Montgomery, Vizconde de El Alamein, llegará a Chile, según se tiene anunciado, el próximo domingo... Su visita durará cinco días y nuestro Gobierno lo ha declarado huésped oficial... Durante su estadía participará en las celebraciones del 21 de Mayo y en su honor se ha preparado también un nutrido programa de festejos...

UNA PEQUERA dama de seis meses, espera con anhelo la visita del héroe británico su nieta Arabella, nacida en Chile, a quien todavía no conoce... Junio a ella, su hermano Henry, de tres años (el Mariscal nació hace cuatro años... Después fue destinado por su Compañía a Malaya, donde nació su hijo mayor... Actualmente vive en Santiago... Durante la próxima visita de su padre, bautizará a su hija Arabella, por la Iglesia Anglicana y el Mariscal viene especialmente a este acontecimiento familiar...

NO ESTARIA de más que Ceremonial y Protocolo tomara cartas en este asunto y velara, energicamente, por los derechos que tendrá el Mariscal Montgomery de regresar a su país desde hace dos años... Después de su estancia en Chile, se incluirá, diariamente, dentro de sus numerosos compromisos oficiales, el tiempo necesario para esta importante tarea de su vida privada.

DIPLOMATICAS.— El Ministro de Suiza, señor René Naville, ofrecerá esta tarde, a las 19 horas, en el Club de la Unión, un coctel a la prensa de la capital, con motivo de la inauguración de la Exposición "Suiza, aspectos de un país". Esta recepción será seguida de una conferencia de prensa.

El Embajador de Alemania, Excmo. señor Carlos von Campenon, ofrecerá el jueves 23 del presente, a las 19 horas, un coctel en su residencia de Avenida Presidente Errázuriz.

Con una ceremonia que tuvo lugar al mediodía de ayer en las oficinas de la Cancillería, el personal de la representación diplomática peruana en Chile despidió al Secretario de la Embajada señor Manuel González Olaechea Casanova, quien ha sido ascendido y trasladado por su Gobierno a la Embajada del Perú en Bogotá, a donde partirá el día de mañana.

En el momento oportuno, el Excmo. señor Embajador del Perú ante la Moneda, don Enrique Goytisolo Bolognesi, hizo uso de la palabra, haciendo seguida entrega, a nombre de la concurrencia, de un objeto de plata, en recuerdo de su permanencia en Chile al señor González Olaechea, quien agradeció la manifestación.

PARTES DE MATRIMONIO.— Circulan los siguientes partes: Ana Merino de Vega Merino participa a Ud. el matrimonio de su hija María Alicia con el señor Sergio Nicolás Améstica Muñoz, que se efectuó privadamente el sábado 18 del presente, en casa de la novia.

Blanca Muñoz de Améstica participa a Ud. el matrimonio de su hijo Sergio Nicolás Améstica Muñoz con la señorita María Alicia Vega Merino, que se efectuó privadamente el sábado 18 del presente en casa de la novia.

Viña del Mar, mayo de 1957.

DON ALFREDO MORENO VILLAR.— Ha dejado de existir en esta capital, a los 41 años, y después de una penosa dolencia, el distinguido caballero, don Alfredo Moreno Villar.

Su prematuro fallecimiento entriste a respetables hogares de Santiago y Valparaíso.

El extinto murió reconfortado por los auxilios religiosos y por el cariño de los suyos, que ahora tejen una almohada de lágrimas para su noble cabeza inmóvil.

Los funerales del señor Moreno Villar se efectuaron a las 10 horas de ayer en el Cementerio General.



Señora Stella Conigliaro de López Martínez, esposa del Embajador del Paraguay, Excmo. señor Esteban López Martínez. La nación paraguaya celebra hoy su fiesta nacional.

En honor del Mariscal Montgomery, Vizconde de El Alamein.

El Embajador de Gran Bretaña, Excmo. Sir Charles Empson, y Lady Mónica Rosemary Tomlin de Empson, ofrecerán, el miércoles 22 del presente, en la sede de esa misión diplomática, una recepción en honor del Mariscal Montgomery, Vizconde de El Alamein, quien visitará próximamente Chile.

EN MEMORIA.— Con motivo de celebrarse el primer aniversario del fallecimiento de don Manuel Walker Enriquez Buschman, se oficiará hoy, a las 11.30 horas, una misa por el eterno descanso de su alma, en la Capilla del Colegio de los Reverendos Padres Franceses, en Alameda 2062.

ALMUERZO DE DESPEDIA.— El directorio de la Anglo-Chilean Society ofreció un almuerzo de despedida en honor del contador general del Banco de Londres y América del Sur, señor W. R. Smithson, quien se ha dirigido a Londres por una temporada.

Asistieron a este almuerzo: don Manuel Bianchi, presidente de la Anglo-Chilean Society; don Horacio Walker Larraín, don Osvaldo de Castro Ortúzar, don Henry H. Rooke, don Rafael Santibáñez, coronel don Guillermo Marín, don B. W. Holme, don Vivian Clarke y don Benjamin Dávila.



Hermoso y práctico abrigo maternal, modelo "Sporting", confeccionado en fanasia escocesa (sombrero de Carlos Vilamitjana. "Le Reve"), uno de los modelos que "Netaly" presentará el jueves 23 del presente, a la hora del té, en los salones del Hotel Crillon, en su desfile de modas para otoño e invierno. Este exhibición, la primera en su estilo que se presenta en nuestro país, promete ser todo un acontecimiento social, y permitirá a nuestras damas apreciar la forma en que se pueden adaptar los últimos adelantos de la moda al período prenatal, para que en todo momento puedan conservar su elegancia de siempre.

CHAMPÚ HAMETA ESPECIAL
SIN JABON NI ALCALI

Merced 564 FONO 33988 SANTIAGO

EN UN AMBIENTE DISTINGUIDO Y CON MUSICA SELECTA Usted y los suyos pueden disfrutar de la

EXQUISITA COMIDA CHINA
• Gallina en tres sabores
• Chapeul
• Hummer
• Diente de dragón con langostinos, etc.

Abrigos

DE CONFECIONADO VINA FORBIDO! EN RASO DE SEDA PIEL DE CA-MEJLO todos colores \$ 8.990.— EN DUBUETINA \$ 10.990.— EN TWEED \$ 12.980.— PARA NISITAB TIPO LINDO DE CALLE, desde \$ 7.490.—

Gran surtido en PIJAMAS, batas, chaquetas, trajes sastre, faldas y blusas.

O B E D I O S A SOLA FIRMA

MODAS Guendelman
10' DE JULIO 145

En el desayuno...
En el almuerzo...
En la comida...
TOME UD.

TE MONTE SANTO
para niños y adultos
DELICIOSO SABOR!
Pídale en su farmacia

Champi HAMETA ESPECIAL
SIN JABON NI ALCALI

Merced 564 FONO 33988 SANTIAGO



Durante la visita que efectuó a nuestro diario el pianista norteamericano de fama mundial, Eugén Istomin, aparece junto a nuestro Subdirector, don Raúl Ferrada Fuentes (izquierda) y al redactor y crítico musical don Pablo Garrido (derecha).

Famoso pianista norteamericano, Eugén Istomin, nos visita

En la tarde de ayer tuvimos la grata visita del pianista norteamericano de fama mundial, Eugén Istomin, quien viene de participar, por séptima vez, en los exclusivos festivales de Pablo Casals, esta vez con sede en Puerto Rico. Desde su primera visita a Chile, el año 1955, Istomin ha recorrido dos veces el mundo, actuando con cada vez creciente éxito en Asia, Oceanía, Australia, Sud África y principales capitales europeas.

PROBLEMAS DE LA MUSICA ACTUAL.— Al referirse en su charla al estado actual de la música, Istomin nos dice que se observa una curiosa manera de ser "antiseptico", tanto en materia creativa como en la interpretación. Testualmente dijo: "Los artistas creadores hoy en día parecen avergonzarse de expresar sentimientos calurosos, justamente cuando más lo necesita la humanidad. Se desea ser original a expensas de la sinceridad, es decir, burlando de ella. Yo creo que los grandes maestros lo son justamente por ser sinceros, lo que, naturalmente no implica que hayan recurrido a los que, naturalmente, es lo mismo que serlo. Igual cosa pasa en el campo interpretativo, dándose casos en que se mira con sorna la interpretación de ya extintos artistas, por licenciosos o aún por pequeños mecánicos defectuosos. Pero, el problema radica en otro lugar: el talento en la comunicación. Uno es o no es artista, y para ello se requieren gusto intuitivo y talento. Sujetarse estrictamente a una partitura, particularmente de los maestros clásicos, puede ser negativo, dando que muchos compositores no usaron indicaciones de especie alguna; sin embargo, en el caso de la música actual, si creo que hay que respetar totalmente lo escrito."

FESTIVAL DE PUERTO RICO.— Desde el 22 de abril al 8 de mayo se celebró en Puerto Rico el Festival Casals, con la participación de medio centenar de artistas seleccionados en el mundo entero; entre ellos, Eugén Istomin, muchas veces ologado por el famoso músico catalán. La enfermedad que aquejó a Casals, al último momento (trombosis coronaria) le obligó a mantenerse en cama, lo que pudo haber desbaratado el Festival. Sin embargo, según nos refiere Istomin, sólo un seis por ciento de los dos mil abonados desistió de concurrir, arribándose las entradas en pocos minutos por aquellas personas que no alcanzaron a abonarse.

Se estudió buscar algún director de prestigio universal para reemplazar en alguna forma al enfermo maestro Casals, pero la totalidad de los intérpretes decidió optar por tocar sin director, encargándose el violinista Alexander Schneider, desde su puesto de "concertino", de dirigir los ensayos. El público quedó electrizado ante la perfección y religiosidad con que se desplegó la notabilísima orquesta con sus solistas, impresión tanto más honda, si se estima que en la mente de todos estaba la figura ausente del octogenario violoncellista intempestivamente privado de presidir las actuaciones.

El éxito de este primer Festival Casals de Puerto Rico, ha movido a los organizadores de este suceso de carácter internacional a planificar la continuidad del mismo para fechas que se darán a conocer muy pronto.

ACTUACION DE ISTOMIN.— De la breve conversación con el distinguido visitante se desprende que actuará en un recital el día de hoy en el prestigioso teatro de la Universidad de Concepción, regresando inmediatamente a nuestra capital a objeto de seguir a Buenos Aires, donde dará diez recitales en el Teatro Colón. Es posible que a fines del presente mes regrese a Santiago para participar en los selectísimos conciertos que se están programando con ocasión del centenario del Teatro Municipal.

VIAJEROS.— Acompañado de su familia se dirigió ayer a Londres, vía SAS, el señor R. T. Mackenzie, director de la firma Williamson Balfour y Cia. El señor Mackenzie fue despedido en Los Cerrillos por alto jefe de la firma mencionada.

A BRASIL.— Via SAS, se dirigió ayer a Río de Janeiro el pas-presidente del Lions International, señor Humberto Valenzuela, a quien vemos en el grabado en los momentos de embarcarse en el avión que lo llevó a su destino. El señor Valenzuela viajó a la capital carioca, con el objeto de tomar contacto con las instituciones leonísticas del Brasil.

DE ITALIA.— Ha regresado de Roma don Francisco Antonio Velasco Montt.

H ESCORIAS

Invita a usted a disfrutar de su nuevo SERVICIO DE TE, diariamente de 17 a 19 horas.

★ ★ ★

VIERNES: Atracciones para la mujer elegante por: VOGUE PUBLICITE

★ ★ ★

RESERVA DE MESAS
TELEFONO N.º 64067

RESTAURANT H ESCORIAS
MORANDE 19 GALERIA A-VARAS 1190
FRENTE A LA PLAZA BULNES

Gran Bretaña puso fin al boicot del Canal de Suez

Protesta por esta "capitulación" ante el Presidente egipcio



ROMA.— La actriz norteamericana Linda Christian, esposa anterior del actor Alfonso Cabeza de Vaca, marqués de Portago, en la noche del control de la carrera de los Mil Millas, el 12 de mayo. La actriz había ligado románticamente con el noble español, un ahijado del último rey de España. De Portago y por lo menos otras 12 personas murieron en un accidente durante la carrera. El coche del marqués se volvió a una goma y se precipitó contra el público.— (RADIOFOTO UNITED PRESS).

LONDRES, 13. (UP).— Gran Bretaña puso fin hoy al boicot del Canal de Suez, sometiéndose "provisoriamente" a las condiciones establecidas por Egipto para el uso del Canal.

Ocho miembros del ala derechista del bloque parlamentario conservador renunciaron de inmediato al bloque a modo de protesta por esta "capitulación" ante el Presidente egipcio Gamal Abdel Nasser.

La única concesión obtenida por el Gobierno fue la de que Egipto aceptará que los buques británicos paguen sus derechos de tránsito en libras esterlinas en vez de dólares.

El anuncio de la "capitulación" del Gobierno fue hecho a la Cámara de los Comunes por el Primer Ministro Harold Macmillan, en medio de un impresionado y total silencio.

Macmillan dijo que el Gobierno no podía seguir prohibiendo a los armadores británicos el uso del Canal de Suez en vista de que la gran mayoría de los miembros de la Asociación de Usuarios del Canal, habían resuelto dejar a su gobierno en libertad de acción y de que esta libertad había sido aprovechada por la mayoría de los países y armadores extranjeros para anunciar sus propósitos de volver a la ruta de Suez.

El Primer Ministro reveló al mismo tiempo que en breve se iniciarán negociaciones directas con Egipto, "en un lugar neutral", sobre todos los problemas financieros pendientes entre los dos países como resultado de la nacionalización por Egipto de la Compañía del Canal de Suez.

Fuentes oficiales aclararon posteriormente que estas negociaciones directas comenzarán en Roma el 23 de mayo, aunque sobre este punto no hubo ningún anuncio formal.

Al anunciar hoy el fin del boicot, Macmillan hizo hincapié en que se trata de una solución "provisoria", no de una aceptación definitiva de las condiciones egipcias, y que todo el asunto será discutido por la Cámara antes de terminar la semana.

Macmillan insinuó que, durante este debate, el Gobierno expondrá sus proposiciones con-

cretas para el arreglo final del problema de Suez.

Como se había anticipado, la "capitulación" del Gobierno provocó de inmediato una "pequeña crisis" en el bloque parlamentario conservador. Seis de sus miembros anunciaron poco más tarde que, en lo sucesivo, desconocerán la dirección del partido y actuarán en la Cámara como "conservadores independientes", aunque sin comprometer la cómoda mayoría de 59 votos que Macmillan tiene en el Parlamento.

En una declaración conjunta a la prensa, los ocho disidentes dijeron que la "capitulación" ante Nasser es sólo "un episodio más en una larga serie de retiradas".

"El apaciguamiento sólo conduce al desastre", añadieron.

La declaración está firmada por el Visconde Hinchinbrooke,



BOGOTÁ (Colombia).— La nueva Junta de Gobierno de Colombia, que se hizo cargo del poder el 10 de mayo. De izquierda a derecha: general Rafael N. Pardo, comandante del ejército, mayor general Benigno Ortíz, jefe de Inteligencia.— (RADIOFOTO UNITED PRESS).

GRAVES DISTURBIOS ENTRE LOS UNIVERSITARIOS DE GUADALAJARA

EL EJERCITO FUE APOSTADO EN LUGARES ESTRATEGICOS PARA EVITAR NUEVOS ENCUENTROS

GUADALAJARA, 13.—(UP).— La segunda ciudad de México en número de habitantes está hoy virtualmente bajo la ley marcial, al ser llamado el Ejército para mantener el orden e impedir futuros encuentros entre los estudiantes católicos de la Universidad de Guadalajara y los socialistas de la Universidad del Estado.

El conflicto comenzó la semana pasada cuando un grupo de estudiantes católicos que se dirigía a rendir homenaje a la Virgen de Guadalupe fue atacado por estudiantes de la Universidad del Estado. Posteriormente los estudiantes católicos atacaron uno de los dormitorios de los estudiantes socialistas, y éstos tomaron represalias irrumpiendo en la Escuela de Ingeniería de la Universidad de Guadalajara.

Después de la orden del Primer Mandatario se llamó a las tropas federales y los soldados tomaron posiciones en lugares estratégicos y comenzaron a patrullar las calles para impedir cualquier proyecto de los estudiantes de continuar la lucha.

Los familiares de los estudiantes anunciaron una gran demostración para pedir que cesen los disturbios, pero informes posteriores dijeron que la idea fue abandonada en vista de que la situación está ahora en manos del Ejército.

Se indicó que la rivalidad entre las dos Universidades ha sido alentada por intereses políticos, con el objetivo de derrocar el Gobierno del Gobernador Agustín Yáñez.

MEXICO 13.—(UP).— La

Federación Nacional de Estudiantes advirtió hoy que si no se garantiza la libertad de expresión en todo el país "a menos que se den garantías efectivas a los estudiantes de Guadalajara", en relación con los incidentes habidos allí en estos días de una Universidad Católica y otra del Estado.

El manifiesto pide a la Conferencia para la completa reorganización de la Universidad del Estado de Guadalajara, para eliminar la "criminosidad" y "corrupción" que se ha producido en el instituto. Dice el manifiesto que "es hecho conocido que el Rector honorario causa de graves perjuicios a la Universidad, víctima número uno, Víctor Lombardo Toledo, y su actual Rector es un retardado aprendiz de comunista".

REACCION ALEMANA ANTE POSIBLE CAMBIO DE POLITICA DE EE. UU.

Una información procedente de Washington decía que Estados Unidos, preferiría a Moscú la creación de una zona desmilitarizada en Europa central manteniendo la división de Alemania

BOON, 13. (UP).— (Por Joseph W. Geiger).— Un presunto cambio de importancia en la política norteamericana en relación con la guerra fría, causó preocupación en el Gobierno de la República Federal, originando violentos ataques de la oposición contra el Canciller Konrad Adenauer y provocó un des-

mentido parcial de la Embajada de Estados Unidos.

La versión fue dada con destacados caracteres en las primeras planas del diario independiente "Die Welt", de Hamburgo, y del conservador "Frankfurter Allgemeine", ambos citando a sus corresponsales en Washington. Estos dicen que

Estados Unidos estudia la posibilidad de ofrecer a Moscú la creación de una zona desmilitarizada en Europa Central, manteniendo la división de Alemania.

Los diarios mencionados tienen amplia difusión, y se cuentan entre los más respetados de Alemania Occidental. Sus despachos cayeron como una bomba al ser conocidos en el Congreso del Partido Democrático-Cristiano, de Adenauer, reunido en Hamburgo.

El Canciller y su Ministro de RR. EE., Heinrich von Brentano, fueron informados inmediatamente, y éste último telefonó a su despacho en Bonn para que se hicieran las averiguaciones correspondientes ante la Embajada norteamericana. Esta respondió, según informó Brentano al Congreso de partido, que los despachos de Washington eran meras "especulaciones".

Sin embargo, los partidos de oposición, Socialista y Democrático Libre, tomaron violentamente al Gobierno de Adenauer.

La Embajada de Estados Unidos, en un comunicado, se defendió de base, porque siguen en Londres las conversaciones sobre desarme "sobre la base de la política de EE. UU., a la que se ha ligado en pleno acuerdo con los aliados de la OTAN. Naturalmente—agregó— se asegura una cooperación estrecha en los despachos) tendría que ser estudiada primeramente por la OTAN".

Los socialistas, empero, han considerado la versión como "un anuncio del Departamento de Estado norteamericano", y dicen que "la falta de ideas y el instinto político del Gobierno de Adenauer nos ha llevado a la terrible situación de tener que permanecer como observadores, mientras las grandes potencias parecen avanzar hacia la formulación de una política que, por largo tiempo, sería de convivencia basada en la división de Alemania y Europa".

Los demócratas libres dicen que Estados Unidos parece verse obligado a plantear la cuestión del desarme "sin enlazar alguno con la unificación (de Alemania), porque Bonn no ha propuesto posibilidad realista alguna para solucionar el problema alemán en relación con el desarme".

REUNION DE LA CEPAL SE INAUGURA MAÑANA

LA PAZ, 3.—(UP).— Continúan llegando a esta capital las delegaciones para la CEPAL, cuyas sesiones inaugurará el próximo miércoles el Presidente Hernán Siles Zuazo, en la Universidad de La Paz.

Hasta ahora se desconoce el Colombia enviará su delegación. Los últimos acontecimientos en Bogotá han puesto de relieve el interés por los asuntos colombianos, ya que la delegación general acompaña al nuevo Gobierno colombiano.

El Presidente Siles declaró a la United Press que atribuye mucha importancia a las sesiones de la CEPAL "porque sus estudios siempre han guiado a los países en sus aspiraciones de mayor desarrollo".

Bolivia se prepara para dar una magnífica acogida a los representantes de la CEPAL, consciente del interés e importancia de la séptima reunión.

Hoy llegó la delegación de Estados Unidos, encabezada por Harold Randall, y mañana llegará el economista argentino Raúl Prebisch.

S. Mikolev, Ministro soviético en Montevideo y representante de organismos no gubernamentales, que asistirá en calidad de observador, también llegará el martes.

Murió el destacado pintor Offone Rosai

IVREA (Italia), 13.—(UP).— Offone Rosai, uno de los más destacados pintores de Italia, falleció hoy aquí, víctima de un ataque cardíaco, a la edad de 62 años.

El prestigioso artista florentino había venido a esta pequeña ciudad del norte de Italia a inaugurar una exposición de sus obras, que patrocinaba el magnate italiano Adriano Olivetti.

Rosai era uno de los nombres más prestigiosos de la moderna pintura europea. Sus cuadros figuran entre los más preciados de museos y galerías de arte de Florencia, Roma y otras capitales, incluso Moscú.

Los republicanos se separaron de la coalición en febrero, cuando el dirigente Social Democrático Giuseppe Saragat causó el colapso de Segni, al separarse del Gobierno, el cinco de mayo, dijo que el retirado de los republicanos "debilita la coalición".

La prensa simpaticizadora del Gobierno se queja de la desproporcionada fuerza en los asuntos nacionales de un partido tan pequeño. La posición de los republicanos en efecto, recalca la debilidad básica del italiano de muchos partidos.

Los Social-Cristianos no están preparados para restaurar la coalición de tres partidos—los republicanos— como era a la caída de Segni.

Al mismo tiempo existen temores de que un Gobierno exclusivamente Cristiano-Democrata, fuerse un "movimiento hacia la Derecha", al separar el apoyo de los numerosos derechistas para poder sobrevivir.

Siria incrementa sus ataques contra Israel

JERUSALEN, 13.—(UP).— El frente israelí se dijo que Siria está incrementando sus ataques de propaganda contra Israel, con el propósito de encubrir su creciente crisis interna. En las últimas semanas se ha predicho un nuevo golpe de Estado en Siria, que realizarían dirigentes políticos moderados.

Los informantes dijeron que Siria se encuentra irritada por las conversaciones de Bagdad—entre Irak y Arabia Saudita, y más adelante esta semana Jordania— porque las mismas pueden dar por tierra con la dirección del mundo árabe por el "Eje", sirio-egipcio.

Añadieron que el mayor ritmo de la actividad de los rusos en Siria demostraría a los elementos moderados de ese país una "tendencia suicida" del actual régimen, instándolos a un nuevo golpe que podría significar un cambio total en la política exterior de ese país.

Noticias que llegan a Jerusalén indican que el régimen sirio perderá prestigio como resultado de la misión del Enviado Especial norteamericano James P. Richards al Medio Oriente, para explicar la doctrina Eisenhower. Siria no figura entre los países que pueden recibir la ayuda norteamericana.

Dicen otras versiones que la Junta Militar siria trata de afirmar su dominio con la ayuda de Egipto y Rusia, pero que el

Curzio Malaparte, gravemente enfermo

ROMA, 13.—(UP).— El delicado estado del conocido periodista y escritor Curzio Malaparte empeoró hoy, según informaron los médicos de la Clínica Sanitaria.

Malaparte, que fue enemigo encarnizado de Benito Mussolini y pasó cinco años en un campo de concentración, sufrió un síncope cardíaco en la propia clínica.

Acababa de regresar de un extenso viaje a China comunista, en el que contrajo una enfermedad pulmonar cuya naturaleza exacta no se ha revelado.

Malaparte, que tiene 59 años de edad, fue colocado esta noche en un hospital de oxígeno, pero tenía dificultad en respirar. Su estado se considera de gravedad.

N.º 84

apoyo de los partidos a la Junta Militar parece unánime.

Ese apoyo no se basa tanto en las promesas de que se convocarán a elecciones populares en 1958 como en la constitución del Gabinete de unión nacional que dirigirá el retorno del país a la democracia.

Los círculos políticos liberales y conservadores se muestran satisfechos por la circunstancia de que se haya dado participación en el Gabinete no sólo a los dos partidos, sino a los sectores en que se dividen las fuerzas conservadoras. Dos de los Ministros conservadores, en efecto, son de la corriente que sigue al ex Presidente Laureano Gómez.

El Gabinete incluye también a cuatro Ministros de poca actividad política, pero técnicos, como en la constitución del Gabinete de los Ministros de Guerra, Comunicaciones y Justicia—no son consideradas de importancia política.

En cambio, los importantes Ministros de Gobierno (Interior) y Relaciones Exteriores han sido confiados, respectivamente, a dos políticos: José María Villarreal, conservador, y Carlos Sanz de Santamaría, liberal.

Protestas en Tunja

PROTESTAS.— Noticias de Tunja, capital del departamento de Boyacá, dicen que la Asociación de Estudiantes y el pueblo protestaron por una declaración hecha por el Gobernador militar, según se ha revelado, a raíz de la caída de Rojas Pinilla. El Gobernador dijo que el día de la caída del dictador—natural el mismo de Tunja— era una "fecha luctuosa".

AFORO POLITICO.— En el plano político, entretanto, el

A las Organizaciones Nacionales de Asociaciones de Padres de Colegios Particulares

De acuerdo con las disposiciones del Decreto N.º 11.106, de 30 de diciembre de 1953, convoco a la Asamblea de representantes de las Organizaciones Nacionales de Asociaciones de Padres de Colegios Particulares, para el lunes 3 de junio, a las 18 horas, en la Superintendencia de Educación Pública, Alameda B. O'Higgins 1371, 7.º piso, con el objeto de elegir a las personas que integrarán la terna para la designación del representante de dichas Organizaciones Nacionales ante el Consejo Nacional de Educación.

SANTIAGO, 12 de mayo de 1957.

ENRIQUE MARSHALL HENRIQUEZ
Superintendente de Educación Pública

Racionamiento de Electricidad

PROHIBIDO ENCENDER ESTUFAS ELÉCTRICAS!

SODIMAC resuelve su problema de calefacción con **COMET** el equipo a base de aire caliente

Se da instalado. Garantía de la Fábrica y Respaldo de Sodimac. Mismos precios que el año pasado. Mensualidades.

Comet SODIMAC

Matías Cousiño 126

Oficinas Sodimac en: Valparaíso, Concepción, Temuco, Antofagasta, Acosur: Osorno, Valdivia, Puerto Montt.

toallas y ropa interior

Chiteco

ITINERARIO DE INVIERNO

El miércoles 15 del presente mes se pondrán en vigencia los Itinerarios de Invierno de los trenes de pasajeros de la Red Sur (Valdivia-Puerto Montt y ramales). Desde la fecha indicada, los automotores que corren entre Mapocho y Talca observarán los siguientes horarios:

Automotor N.º	Salida de Mapocho	Llega a Talca	Días de carrera
1011	7.40	11.35	Lunes a viernes
1013	13.40	17.35	Lunes a viernes
1015	19.30	23.25	Diario

Automotor N.º	Salida de Talca	Llega a Mapocho	Días de carrera
1012	7.40	11.35	Lunes a sábados
1014	14.40	18.35	Diario, excepto Sáb
1016	19.00	23.00	Lunes a viernes

TRENES EXPRESOS RAPIDOS ENTRE ALAMEDA Y PUERTO MONTT

El tren Expreso Rápido N.º 1001 sale de Alameda los martes, jueves y sábados a las 7.00 horas, y llega a Puerto Montt los miércoles, viernes y domingos, a las 0.50.

El tren Expreso Rápido N.º 1002 sale de Puerto Montt los lunes, miércoles y viernes, a las 7.00 horas, y llega a Alameda los martes, jueves y sábados, a las 0.50.

Estos trenes llevan coches-salon, de primera clase y comedor.

COCHE DIRECTO ENTRE ALAMEDA Y VALDIVIA.— El tren 1001 lleva un coche de primera clase directo a Valdivia. La combinación llega a dicha ciudad a las 20.55 horas. Igualmente, el tren 1002 trae un coche de primera clase, directo a Valdivia. La combinación sale de esa localidad, a las 10.30 horas.

COMBINACIONES A Y DE CONCEPCION.— Los trenes 1001 y 1002 tienen combinaciones con buscariles entre San Rosendo y Concepción para ambos sentidos de la carrera de dichos trenes. La combinación con destino a Concepción llega a esa ciudad, a las 16.10 horas, y la procedente de esa misma, sale a las 15.30 horas.

TRENES DIRECTOS ENTRE ALAMEDA Y PUERTO MONTT

El tren Directo N.º 9 a Puerto Montt, que sale de Alameda a las 18.00 horas, corre sólo los días lunes, miércoles y viernes. En igual forma, el tren Directo N.º 10 procedente de Puerto Montt, llegará a Alameda solamente los días miércoles, viernes y domingos, a las 11.00 horas.

Mayores detalles pueden consultarse en la Oficina Central de Informaciones, calle Bandera N.º 138, teléfonos 80811 y 85675, y en las Estaciones de la Empresa.

FERROCARRILES DEL ESTADO

GUSTAVO ROJAS PINILLA LLEGO A MADRID COMO REFUGIADO POLITICO

Se le prohibió hacer declaraciones políticas en territorio español

MADRID, 13 (UP).— El derrocado Presidente de Colombia, teniente general Gustavo Rojas Pinilla, llegó hoy por vía aérea desde Bermudas, para iniciar una nueva vida como refugiado en el país que tradicionalmente alberga a políticos colombianos que han tenido que emigrar.

El ex Presidente Laureano Gómez, que ha pasado la mayor parte del tiempo en España desde que

Rojas acabó con su Gobierno y le está en 1953, se preparaba, entretanto, para volver a su patria. Rojas, que emprendió el camino del exilio el viernes, llegó en avión especial acompañado de once familiares e íntimos, y más de doscientas piezas de equipaje, incluso grandes baúles coloridamente decorados. Noticias no confirmadas dijeron que Rojas vino a España sólo después que Estados Unidos le negó asilo.

para recibir al Presidente de Francia, René Coty, en la primera visita oficial de un jefe de Estado francés a un Papa en sus días de pontificado. Ningún jefe de Estado francés, en efecto, había visitado a un jefe de la Iglesia Católica desde el año 800, cuando Carlomagno vino a Roma para ser coronado Emperador del Sacro Imperio romano por el Papa León III.

Presidente de Francia visitó a Su Santidad

CIUDAD DEL VATICANO, 13. — (UP). — El Papa Pío XII recibió hoy al Presidente de Francia, René Coty, en la primera visita oficial de un jefe de Estado francés a un Papa en sus días de pontificado.

Ningún jefe de Estado francés, en efecto, había visitado a un jefe de la Iglesia Católica desde el año 800, cuando Carlomagno vino a Roma para ser coronado Emperador del Sacro Imperio romano por el Papa León III.

Pío XII y Coty tuvieron una conferencia privada de casi 60 minutos, una de las más largas audiencias privadas concedidas por el Pontífice en los 18 años de su reinado.

Los demás miembros de la comitiva francesa, incluyendo al ministro de RR. EE., Christian Pineau, fueron también recibidos por Pío XII.

El Pontífice leyendo un documento escrito en francés, dijo que la visita significaba una "fecha memorable" en las relaciones del Vaticano con "la noble nación francesa", y luego impuso al Presidente la supremacía de Cristo, la más alta concepción del Vaticano como reconocimiento de sus méritos.

El ceremonial del Vaticano se apartó de la práctica habitual

Oficial chileno a la región de Nicaragua

WASHINGTON, 13. — Dos oficiales —el mayor Fernando Krumm de la Embajada de Chile, y el mayor Virgilio Candia, Adjunto de la Embajada del Paraguay— salieron hoy de Washington con el fin de unir a un grupo militar que forma parte de la comisión investigadora que estudia la situación que surgió en Nicaragua y Honduras debido a una zona fronteriza en disputa. Los dos oficiales viajarán por la vía aérea y se unirán a los demás miembros de la comisión que se hallan en Tegucigalpa.

Al mismo tiempo el Embajador del Perú ante la Organización de Estados Americanos, Juan Bautista Lavalle informó al Presidente del Consejo de la OEA que su país pone a disposición de la mencionada comisión a un coronel y a un teniente coronel del Ejército peruano que ahora se hallan en Lima.

La Junta Militar de Honduras dijo que fuerzas nicaragüenses atacaron el cuartel militar de El Vijejo en la madrugada de ayer, proclamando que las tropas hondureñas salían hacia el norte, de regreso a Tegucigalpa, en cumplimiento del acuerdo con la misión de la O. E. A.

El Vijejo, en el departamento de Olancha, está a más de 30 kilómetros, dentro de Honduras, desde la ciudad de Cifuentes, el punto más cercano a la frontera.

ocupación, por tropas nicaragüenses, de los pueblos mencionados. "Realice una investigación", añade Pereyra.

Lobo también renunció una nota de Honduras denunciando el ataque contra El Vijejo, a lo cual se le ha restado importancia. Dijo el diplomático brasileño que el grupo de observadores militares de la OEA, formado por 18 oficiales que cuentan con cinco aviones y seis helicópteros proporcionados por Estados Unidos, no tendrá dificultad alguna en comprobar las denuncias de Honduras.

El Embajador de Nicaragua, Guillermo Sevilla Sacasa, dijo que presentará un documento formal al Consejo mañana rechazando las denuncias de Honduras.

La Argentina mantendrá relaciones con el nuevo Gobierno de Colombia

BUENOS AIRES, 13. — (UP). — El Ministerio de Relaciones Exteriores anunció, oficialmente, que el Gobierno argentino ha resuelto mantener relaciones normales con el nuevo Gobierno de Colombia.

El informe correspondiente fue recibido por el presidente del Consejo de la OEA, Fernando Lobo, de parte de Ezequiel Pereyra, delegado argentino ante la OEA con categoría de Ministro, y que se encuentra en Nicaragua.

En su mensaje cablegráfico a Lobo, Pereyra dice haber recibido una comunicación del ministro de RR. EE. hondureño, Jorge Fídel Duro, denunciando la

refeña de ataque de tropas nicaragüenses seguido de ocupación de los pueblos de El Vijejo y Apalayo.

Mientras tanto, el general Roque Rodríguez, miembro de la Junta, arengó ayer a las tropas de regreso de la frontera en una ceremonia que se efectuó en el Estadio Nacional en presencia de miles de espectadores.

WASHINGTON, 13. — (UP). — Un miembro de la comisión investigadora de la OEA informó desde Managua hoy que investigará la denuncia hondureña de ataque de tropas nicaragüenses seguido de ocupación de los pueblos de El Vijejo y Apalayo.

El informe correspondiente fue recibido por el presidente del Consejo de la OEA, Fernando Lobo, de parte de Ezequiel Pereyra, delegado argentino ante la OEA con categoría de Ministro, y que se encuentra en Nicaragua.

En su mensaje cablegráfico a Lobo, Pereyra dice haber recibido una comunicación del ministro de RR. EE. hondureño, Jorge Fídel Duro, denunciando la

ocupación, por tropas nicaragüenses, de los pueblos mencionados. "Realice una investigación", añade Pereyra.

Lobo también renunció una nota de Honduras denunciando el ataque contra El Vijejo, a lo cual se le ha restado importancia. Dijo el diplomático brasileño que el grupo de observadores militares de la OEA, formado por 18 oficiales que cuentan con cinco aviones y seis helicópteros proporcionados por Estados Unidos, no tendrá dificultad alguna en comprobar las denuncias de Honduras.

El Embajador de Nicaragua, Guillermo Sevilla Sacasa, dijo que presentará un documento formal al Consejo mañana rechazando las denuncias de Honduras.

A su llegada, hora y media antes de lo anunciado, por lo que prácticamente casi nadie le esperaba en el aeropuerto, Rojas reiteró declaraciones que había hecho en Bermudas, diciendo que había renunciado voluntariamente a la Presidencia y salida de Colombia, porque "no quisiera contar a la Iglesia... La gran mayoría de los sacerdotes y el pueblo estaban conmigo", añadió.

Dijo Rojas que no sabe cuánto tiempo permanecerá en España, pero eventualmente espera regresar a su país.

MADRID, 13 (UP). — En fuentes informadas se dijo hoy que la Justicia Militar de Colombia pidió al Gobierno español que diera asilo diplomático al ex Presidente Gustavo Rojas Pinilla.

Desmintieron los informantes que el Jefe del Estado, generalísimo Francisco Franco, hubiese invitado al depuesto Mandatario a venir a España, y dijeron que los arreglos para su estancia en España se hicieron por las vías diplomáticas normales. Señalaron que enteramente, en circunstancias similares, España había dado asilo político a otro Presidente colombiano de-

re y muchos médicos de la América Latina, dijo a continuación que el uso de la energía atómica y de los isótopos en el campo de la medicina, la agricultura y la industria son sólo los primeros, pero en manera alguna no todos los beneficios pacíficos que se obtendrán.

"Un nuevo descubrimiento científico de esta magnitud, como el descubrimiento de un nuevo continente, abre horizontes nuevos y desconocidos que requieren tiempo para explorar", dijo el Dr. Eisenhower, presidente de la John Hopkins University.

El Dr. Juan Gómez Millas, rector de la Universidad de Chile y preeminente educador, preside la delegación de su país.

La cubana está encabezada por el Dr. Marcelo Alonso, presidente de la Comisión de Energía Atómica de esa república.

Perú está representado por los doctores Santiago Antúnez de Mayolo, Germán García Rada, Alberto Guzmán Barrón y Oscar Soto.

En la sesión inaugural, que tuvo lugar en la gran sala del teatro del laboratorio, hablaron después del Dr. Eisenhower y en el orden que aparecen: El Dr. José A. Mora, de Uruguay, Secretario General de la Organización de Estados Americanos (OEA), y el Dr. Willard F. Libby, de la Comisión de Energía Atómica de Estados Unidos.

Presidió el Dr. Leland J. Haworth, director del Laboratorio Nacional de Brookhaven.

El tema del Dr. Mora fue: El papel de la Organización de Estados Americanos en el fomento nuclear.

Libby, afirmó que la energía nuclear, si se utiliza sensatamente, puede dar al mundo "beneficios materiales limitados".

"El átomo militar —observó— ha hecho maravillas por el átomo pacífico", y citó como ejemplo al Nautilus, el primer submarino atómico.

TEGUCIGALPA, 13. — (UP). — Honduras acusó formalmente hoy a Nicaragua de haber atacado ayer la ciudad hondureña de El Vijejo, violando los acuerdos de tregua y evacuación de tropas concertados la semana pasada con una misión mediadora de la organización de Estados Americanos.

El Canciller hondureño, Jorge Fídel Duro, envió instrucciones al Embajador en Washington, Ramón Villeda Morales, para que presente una protesta oficial a la O. E. A.

La semana pasada, Honduras denunció que fuerzas nicaragüenses habían atacado a Cifuentes.

Mientras tanto, el general Roque Rodríguez, miembro de la Junta, arengó ayer a las tropas de regreso de la frontera en una ceremonia que se efectuó en el Estadio Nacional en presencia de miles de espectadores.

WASHINGTON, 13. — (UP). — Un miembro de la comisión investigadora de la OEA informó desde Managua hoy que investigará la denuncia hondureña de ataque de tropas nicaragüenses seguido de ocupación de los pueblos de El Vijejo y Apalayo.

El informe correspondiente fue recibido por el presidente del Consejo de la OEA, Fernando Lobo, de parte de Ezequiel Pereyra, delegado argentino ante la OEA con categoría de Ministro, y que se encuentra en Nicaragua.

En su mensaje cablegráfico a Lobo, Pereyra dice haber recibido una comunicación del ministro de RR. EE. hondureño, Jorge Fídel Duro, denunciando la

ocupación, por tropas nicaragüenses, de los pueblos mencionados. "Realice una investigación", añade Pereyra.

Lobo también renunció una nota de Honduras denunciando el ataque contra El Vijejo, a lo cual se le ha restado importancia. Dijo el diplomático brasileño que el grupo de observadores militares de la OEA, formado por 18 oficiales que cuentan con cinco aviones y seis helicópteros proporcionados por Estados Unidos, no tendrá dificultad alguna en comprobar las denuncias de Honduras.

El Embajador de Nicaragua, Guillermo Sevilla Sacasa, dijo que presentará un documento formal al Consejo mañana rechazando las denuncias de Honduras.

La Argentina mantendrá relaciones con el nuevo Gobierno de Colombia

BUENOS AIRES, 13. — (UP). — El Ministerio de Relaciones Exteriores anunció, oficialmente, que el Gobierno argentino ha resuelto mantener relaciones normales con el nuevo Gobierno de Colombia.

El informe correspondiente fue recibido por el presidente del Consejo de la OEA, Fernando Lobo, de parte de Ezequiel Pereyra, delegado argentino ante la OEA con categoría de Ministro, y que se encuentra en Nicaragua.

En su mensaje cablegráfico a Lobo, Pereyra dice haber recibido una comunicación del ministro de RR. EE. hondureño, Jorge Fídel Duro, denunciando la



BERMUDA.— El ex Presidente de Colombia, Gustavo Rojas Pinilla, y su familia, se preparan para entrar en un automóvil, para dirigirse al aeropuerto, en viaje a España. A la izquierda, llevando un niño, aparece el hijo del Presidente llamado Carlos. (Radiofoto United Press.)

Inaugurada reunión interamericana de energía atómica para usos pacíficos

La sesión inicial del Congreso contó con la presencia del Dr. Milton Eisenhower, que llevó un saludo especial de su hermano, el Presidente de Estados Unidos

UPTON, 13. — (UP). — El Presidente Eisenhower, por conducto de su hermano, Milton, saludó a 100 hombres de ciencia latinoamericanos que comenzaron la Primera Reunión Interamericana de Energía Atómica "en el umbral del período más maravilloso y prometedor de la historia".

Milton Eisenhower, en nombre del Jefe del Ejecutivo, dijo que el Presidente les enviaba "una bienvenida cordial y el sincero deseo de que la experiencia, fuera fructífera".

A los hombres representativos de las investigaciones nucleares y muchos médicos de la América Latina, dijo a continuación que el uso de la energía atómica y de los isótopos en el campo de la medicina, la agricultura y la industria son sólo los primeros, pero en manera alguna no todos los beneficios pacíficos que se obtendrán.

"Un nuevo descubrimiento científico de esta magnitud, como el descubrimiento de un nuevo continente, abre horizontes nuevos y desconocidos que requieren tiempo para explorar", dijo el Dr. Eisenhower, presidente de la John Hopkins University.

El Dr. Juan Gómez Millas, rector de la Universidad de Chile y preeminente educador, preside la delegación de su país.

La cubana está encabezada por el Dr. Marcelo Alonso, presidente de la Comisión de Energía Atómica de esa república.

Perú está representado por los doctores Santiago Antúnez de Mayolo, Germán García Rada, Alberto Guzmán Barrón y Oscar Soto.

En la sesión inaugural, que tuvo lugar en la gran sala del teatro del laboratorio, hablaron después del Dr. Eisenhower y en el orden que aparecen: El Dr. José A. Mora, de Uruguay, Secretario General de la Organización de Estados Americanos (OEA), y el Dr. Willard F. Libby, de la Comisión de Energía Atómica de Estados Unidos.

Presidió el Dr. Leland J. Haworth, director del Laboratorio Nacional de Brookhaven.

El tema del Dr. Mora fue: El papel de la Organización de Estados Americanos en el fomento nuclear.

Libby, afirmó que la energía nuclear, si se utiliza sensatamente, puede dar al mundo "beneficios materiales limitados".

"El átomo militar —observó— ha hecho maravillas por el átomo pacífico", y citó como ejemplo al Nautilus, el primer submarino atómico.

TEGUCIGALPA, 13. — (UP). — Honduras acusó formalmente hoy a Nicaragua de haber atacado ayer la ciudad hondureña de El Vijejo, violando los acuerdos de tregua y evacuación de tropas concertados la semana pasada con una misión mediadora de la organización de Estados Americanos.

El Canciller hondureño, Jorge Fídel Duro, envió instrucciones al Embajador en Washington, Ramón Villeda Morales, para que presente una protesta oficial a la O. E. A.

La semana pasada, Honduras denunció que fuerzas nicaragüenses habían atacado a Cifuentes.

Mientras tanto, el general Roque Rodríguez, miembro de la Junta, arengó ayer a las tropas de regreso de la frontera en una ceremonia que se efectuó en el Estadio Nacional en presencia de miles de espectadores.

WASHINGTON, 13. — (UP). — Un miembro de la comisión investigadora de la OEA informó desde Managua hoy que investigará la denuncia hondureña de ataque de tropas nicaragüenses seguido de ocupación de los pueblos de El Vijejo y Apalayo.

El informe correspondiente fue recibido por el presidente del Consejo de la OEA, Fernando Lobo, de parte de Ezequiel Pereyra, delegado argentino ante la OEA con categoría de Ministro, y que se encuentra en Nicaragua.

En su mensaje cablegráfico a Lobo, Pereyra dice haber recibido una comunicación del ministro de RR. EE. hondureño, Jorge Fídel Duro, denunciando la

ocupación, por tropas nicaragüenses, de los pueblos mencionados. "Realice una investigación", añade Pereyra.

Lobo también renunció una nota de Honduras denunciando el ataque contra El Vijejo, a lo cual se le ha restado importancia. Dijo el diplomático brasileño que el grupo de observadores militares de la OEA, formado por 18 oficiales que cuentan con cinco aviones y seis helicópteros proporcionados por Estados Unidos, no tendrá dificultad alguna en comprobar las denuncias de Honduras.

El Embajador de Nicaragua, Guillermo Sevilla Sacasa, dijo que presentará un documento formal al Consejo mañana rechazando las denuncias de Honduras.

En esta reunión, a la que concurren cien hombres de ciencia de América, se abordará el uso pacífico de la energía atómica en la medicina y en la industria

El Dr. Juan Gómez Millas, rector de la Universidad de Chile y preeminente educador, preside la delegación de su país.

La cubana está encabezada por el Dr. Marcelo Alonso, presidente de la Comisión de Energía Atómica de esa república.

Perú está representado por los doctores Santiago Antúnez de Mayolo, Germán García Rada, Alberto Guzmán Barrón y Oscar Soto.

En la sesión inaugural, que tuvo lugar en la gran sala del teatro del laboratorio, hablaron después del Dr. Eisenhower y en el orden que aparecen: El Dr. José A. Mora, de Uruguay, Secretario General de la Organización de Estados Americanos (OEA), y el Dr. Willard F. Libby, de la Comisión de Energía Atómica de Estados Unidos.

Presidió el Dr. Leland J. Haworth, director del Laboratorio Nacional de Brookhaven.

El tema del Dr. Mora fue: El papel de la Organización de Estados Americanos en el fomento nuclear.

Libby, afirmó que la energía nuclear, si se utiliza sensatamente, puede dar al mundo "beneficios materiales limitados".

"El átomo militar —observó— ha hecho maravillas por el átomo pacífico", y citó como ejemplo al Nautilus, el primer submarino atómico.

TEGUCIGALPA, 13. — (UP). — Honduras acusó formalmente hoy a Nicaragua de haber atacado ayer la ciudad hondureña de El Vijejo, violando los acuerdos de tregua y evacuación de tropas concertados la semana pasada con una misión mediadora de la organización de Estados Americanos.

El Canciller hondureño, Jorge Fídel Duro, envió instrucciones al Embajador en Washington, Ramón Villeda Morales, para que presente una protesta oficial a la O. E. A.

La semana pasada, Honduras denunció que fuerzas nicaragüenses habían atacado a Cifuentes.

Mientras tanto, el general Roque Rodríguez, miembro de la Junta, arengó ayer a las tropas de regreso de la frontera en una ceremonia que se efectuó en el Estadio Nacional en presencia de miles de espectadores.

WASHINGTON, 13. — (UP). — Un miembro de la comisión investigadora de la OEA informó desde Managua hoy que investigará la denuncia hondureña de ataque de tropas nicaragüenses seguido de ocupación de los pueblos de El Vijejo y Apalayo.

El informe correspondiente fue recibido por el presidente del Consejo de la OEA, Fernando Lobo, de parte de Ezequiel Pereyra, delegado argentino ante la OEA con categoría de Ministro, y que se encuentra en Nicaragua.

En su mensaje cablegráfico a Lobo, Pereyra dice haber recibido una comunicación del ministro de RR. EE. hondureño, Jorge Fídel Duro, denunciando la

ocupación, por tropas nicaragüenses, de los pueblos mencionados. "Realice una investigación", añade Pereyra.

Lobo también renunció una nota de Honduras denunciando el ataque contra El Vijejo, a lo cual se le ha restado importancia. Dijo el diplomático brasileño que el grupo de observadores militares de la OEA, formado por 18 oficiales que cuentan con cinco aviones y seis helicópteros proporcionados por Estados Unidos, no tendrá dificultad alguna en comprobar las denuncias de Honduras.

El Embajador de Nicaragua, Guillermo Sevilla Sacasa, dijo que presentará un documento formal al Consejo mañana rechazando las denuncias de Honduras.

La Argentina mantendrá relaciones con el nuevo Gobierno de Colombia

BUENOS AIRES, 13. — (UP). — El Ministerio de Relaciones Exteriores anunció, oficialmente, que el Gobierno argentino ha resuelto mantener relaciones normales con el nuevo Gobierno de Colombia.

El informe correspondiente fue recibido por el presidente del Consejo de la OEA, Fernando Lobo, de parte de Ezequiel Pereyra, delegado argentino ante la OEA con categoría de Ministro, y que se encuentra en Nicaragua.

En su mensaje cablegráfico a Lobo, Pereyra dice haber recibido una comunicación del ministro de RR. EE. hondureño, Jorge Fídel Duro, denunciando la



WASHINGTON.— El Dr. José A. Mora, Secretario General de la Organización de Estados Americanos, y el Dr. Milton Eisenhower, presidente del Comité Interamericano de Representantes Presidenciales, celebran una breve discusión antes de inaugurar la tercera y última reunión de los Representantes Presidenciales de las Repúblicas Americanas. Durante la reunión, se estudiaron una veintena de informes presentados por los Subcomités. De estos informes habían de surgir las recomendaciones que se harían para la acción en los campos de desarrollo económico, la investigación atómica, la salud, la educación y el bienestar social.

RESULTADOS DEL TENIS DE MESA EN BS. AIRES

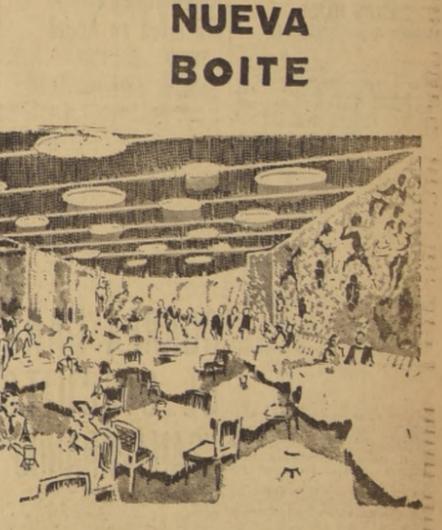
BUENOS AIRES, 13. (UP). — La pareja brasileña de Nákima Cruz y E. Dávila avanzó hoy a la semifinal de los dobles para damas, del torneo sudamericano de tenis de mesa, con una victoria por 3 a 1 sobre la pareja paraguaya de González-Montenegro.

Brasil encabeza el torneo en las categorías caballeros y damas por equipo, después de los resultados de la última rueda, en la cual Brasil derrotó a Argentina en caballeros por 5 a 0, y en damas, por 3 a 0.

Mañana, Cruz y Dávila enfrentarán a la pareja argentina de Leonor Thissen y Rosa Sembrario en una de las semifinales de dobles para damas. La pareja chilena de G. Grant y S. Toledo, que hoy derrotó a las uruguayas Luisa García y Elizabeth Casou, por 3 a 0, jugará contra las peruanas Virginia Cáceres y Gladys Maritopa.

En los partidos de caballeros por equipo Chile derrotó a Uruguay, 5 a 0, y Perú a Paraguay, 5 a 2. En damas por equipos, Chile derrotó a Perú, 3 a 0, y Paraguay a Perú, también 3 a 0.

el HOTEL CARRERA inaugura SU NUEVA BOITE



Hanga-roa

Bello rincón del Pacífico.

Todo el encanto romántico y exótico de las islas del Pacífico, revividos en HANGA-ROA, original y elegante boite que se inaugura el 15 de mayo próximo, a las 10 P. M., presentando a

Saúl San Martín y su conjunto con Jorge Foster

Pepe Carrera y su órgano y su conjunto

Carma y Yaky, famosa pareja de baile acrobático

Claude Le Roy, voz y espíritu de la dulce FRANCIA

Regalos y sorpresas para todos los asistentes durante toda la semana de inauguración. CORSAGES PARA LAS DAMAS. RESERVE SU MESA

HOTEL Carrera lo espera

Un Hotel Intercontinental

Advertisement for Tónico Utíl FITINA, containing Phosphorus, Calcium, and Magnesium.

Advertisement for SITIOS, offering an opportunity for journalists.

Advertisement for Insista en BUJIAS Resistor AUTO-LITE.

Advertisement for HERMAN - GASTELLU, S. A. C., importers of Bujuas.

Advertisement for HOTEL Carrera, a luxury hotel.

XXVI Campeonato Latinoamericano de Boxeo.

Mañana vuelve a pelear Héctor Mora y debuta Luis Núñez

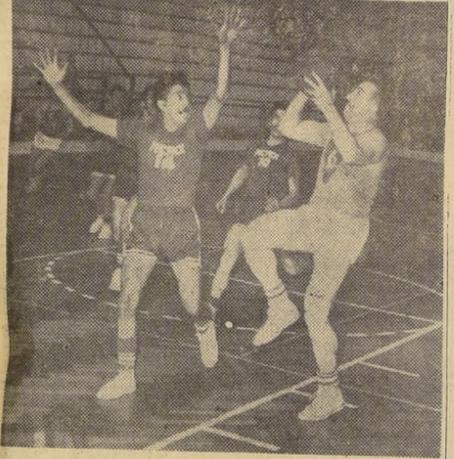
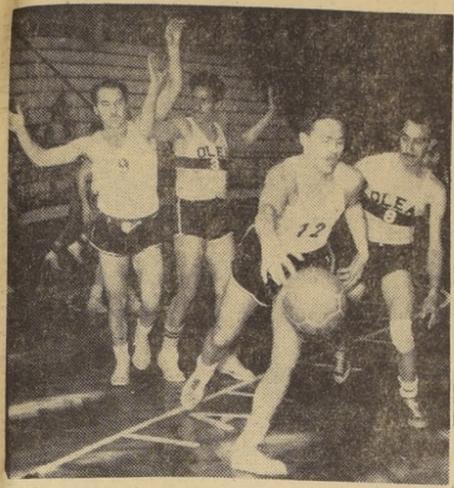
Mañana se cumplirá la tercera jornada del Campeonato Latinoamericano de Boxeo Amateur con un programa de diez peleas. Les corresponde debutar a varios elementos y también veremos a otros que ya actuaron en la rueda inicial de esta competencia y que dejaron excelente impresión, tales como el mediano ligero argentino Héctor Mora.

Mora. De los chileros, Luis Núñez hace su estreno frente al carioca Fernando Barreto. El programa oficial es el siguiente: MOSCA:— Luis Rivera (Perú) con José Palma (Chile) y Héctor Rambaldi (Argentina) con Alípio de Souza (Brasil).

PLUMA:— Juan Díaz (Chile) con Isaias Verdum (Uruguay) y Gonzalo Chávez (Perú) con Acyr Sereno (Brasil). MEDIO MEDIANO LIGERO:— Antonio Marcilla (Argentina) con Luis Isola (Perú) y Celestino Pinto (Brasil) con Héctor Rivas (Uruguay). MEDIANO LIGERO:— Miguel Rodríguez (Uruguay)

con Héctor Mora (Argentina) y Luis Núñez (Chile) con Fernando Barreto (Brasil). MEDIO PESADO:— Juan Comini (Uruguay) con Raúl Arévalo (Perú) y Carlos Lucas (Chile) con Gregorio Peralta (Argentina).

Partidos de esta noche. BASQUETBOL



En el gimnasio del Deportivo Famae se cumplirá esta noche la decima fecha del Campeonato Oficial de Basquetbol de la Asociación Santiago de los partidos: 20.15 horas, U. Técnica con Audax Italiano, y 21.30 horas, Famae con Palestino. La novena reunión de esta competencia se cumplió el domingo por la mañana, ocasión en que Sirio venció a Rendi y Colo Colo a Olea. Los grabados pertenecen a aquellos encuentros. La primera escena muestra a Davis cuando toma la pelota, mientras atrás se hallan Mario Valenzuela y Marcos Sánchez, de Olea, y Cuevas, de Colo Colo, que levantan las manos. En el segundo grabado, Avard intenta un lanzamiento mientras Morales trata de impedirlo. El triunfo correspondió a Sirio por 35-21. Desde hoy el torneo adquiere más animación, ya que empezarán a actuar los grandes entre sí, de tal modo que la competencia debe provocar mayor entusiasmo entre los aficionados al basquetbol.

Comentamos

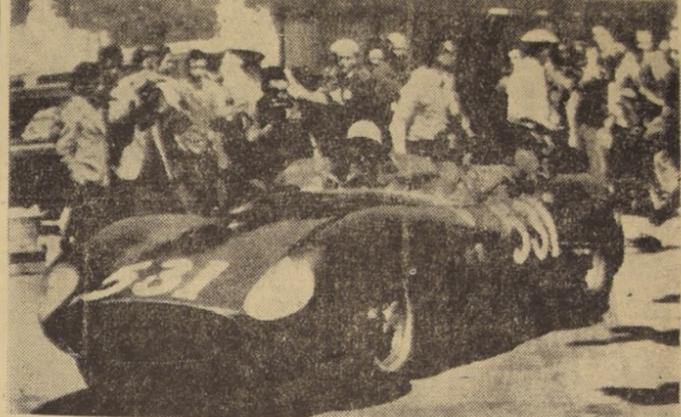
LA DEJACION e improvisaciones de última hora, son para nosotros, y en especial para quienes tienen en sus manos los destinos del deporte nacional (léase en especial fútbol), como el resfriado para la humanidad: una plaga, sin mortal, molesta y a la cual aún no se le encuentra el correspondiente antídoto.

Ahora, para qué referirnos a lo de la selección. Este año, y conforme a lo dicho por la misma Asociación Central, hay una serie de compromisos internacionales, que comienza dentro de tres meses con los partidos de la Copa O'Higgins ante Brasil.

Esta selección debía prepararse desde ya, con entrenamientos obligados cada semana, porque más difícil conseguir el entendimiento de conjunto.

Todo esto, es un simple "recordatorio", para evitar las lamentaciones de más tarde. Por lo general, después hay quienes se sienten cuando les dicen las verdades, o aún peor, quienes ocupan puestos con el sólo objeto de figurar. Todavía se tiene el mal camino, y retornar a la senda de la previsión y buena inspiración. En las manos de la Central está el hacer y recuperar el prestigio que ha perdido ante los fanáticos y la opinión pública en general, por el triste papel cumplido por todos en Lima.

TRAGEDIA AUTOMOVILISTICA



El volante español Alfonso Cabeza de Vaca, Marqués de Portago (izquierda) y su copiloto, Eddy Nelson, pasan la línea de control en la clásica carrera automovilística de las Mil Millas, comenzada aquí el 12 del presente. El Marqués de Portago, su copiloto y 11 personas más perecieron cuando el Ferrari del Marqués reventó una

goma y se precipitó sobre el público, después de haberse dado una vuelta en el aire. (RADIO-FOTO UNITED PRESS)

uno de sus últimos y bullados romances con la actriz que cine Linda Christian, de que mucho hablaron las noticias cablegráficas recientemente.

El Marqués de Portago era un hombre de gran fortuna, que corría en sus veloces automóviles de carrera, de los modelos más recientes lanzados por las fábricas mundiales, y sólo por aventura — según lo declaró muchas veces — habiéndose consagrado prácticamente el año pasado, en

los que logró destacadas figuraciones y premios de muchas cifras. Casado con una dama americana, fue padre de una hija y un hijo, que residían en Estados Unidos, a quienes hoy les afecta el trágico deceso del Marqués, como también le afecta a



ARBITRO UN match de fútbol, regresó a su casa y, horas más tarde, su esforzado corazón se detuvo para siempre. ¡Ah, glorioso capitán! ¡Ah, incomparable centrocampista de todos los tiempos!

Una cachita rancagüina lo vio nacer al fútbol y, de un salto, se consagró en aquel sudamericano del 26. Y, desde entonces, su casaca alba de Colo Colo fue su bandera y su guía. Cuatro años después, en el primer Mundial de Fútbol, aquel del 30 en Montevideo, encontró su consagración máxima. En un torneo en el que actuaron los mejores centrocampistas del mundo, en esos años de Zumelzu, de Guillermo Fernández, de Monti, de Alvaro Gestido, de Vaccaro, del paraguayo Freitas Solich, Guillermo Saavedra fue el primero.

puñado de proyectos. No quería dejar el fútbol totalmente porque el fútbol formaba parte de su vida. Era su oxígeno, su devoción, su cariño interminable.

LO VEIA MEJ de tarde en tarde, ahora último, y siempre estuve pensando en charlar largo con él. Estar una noche entera arrojando recuerdos. Trayendo nombres ya olvidados, goles, escenas, rostros del tiempo viejo. Tendría que haberme contado muchas cosas Guillermo. Con su parla sabrosa, con su espíritu obsequioso, con su espíritu obsequioso y su personal manera de ver y de explicar las cosas de la vida y del deporte. Esta entrevista ya no puede ser.

POR LO MENOS, antes de partir, vio, por última vez, una cachita de fútbol. Corrió junto a los jóvenes de hoy, estivo, intimamente, saboreando ese juego que le gustaba tanto. Y se fue. Ni siquiera tuvo tiempo para despedirse, para darnos un apretón de manos y para anunciarnos un pronto regreso. Adiós, capitán. Querido amigo, adiós.

Funerales de Guillermo Saavedra se efectuarán hoy a las 16 horas

En la sesión extraordinaria que celebró a mediados de ayer, el directorio de Colo Colo tomó conocimiento del sensible fallecimiento del ex crack de sus filas Guillermo Saavedra. Luego de disponer el traslado de sus restos desde Casablanca hasta la sede social y de hacerse representar con todos sus efectivos en los funerales, procedió a levantar la sesión en señal de duelo.

Por su parte, el directorio de la Asociación de Entrenadores, en sesión extraordinaria, dispuso lo siguiente: enviar una corona de flores; hacer presente sus condolencias al Club Colo Colo; y asistencia de la tarde, en la secretaría de Colo Colo se recibieron numerosas notas de condolencia de las entidades congresos del país y del extranjero y de los miembros congresos socios del club. A la llegada de los restos, se encontraban en la sede social alba, dirigentes, familiares y socios de la entidad. La capilla ardiente se erigió en la sala de directorio. Los funerales de Guillermo Saavedra se efectuarán hoy a las 16 horas, partiendo el cortejo desde el local social de Colo Colo, calle Cienfuegos 41.

Futboleras

DE LOS PLAYERS sancionados por el Tribunal de Penales, el único que no presentó solicitud de reposición, fue el arquero de Colo Colo, Misael Escuti. Todos los demás, acompañando nuevos antecedentes, algunos, y pidiendo se reviera su causa, otros, hicieron llegar las notas antes del mediodía de ayer. Ahora, el directorio deberá designar a dos personas (Juan Godoy y Esteban Zolezzi), para completar el Tribunal; quien deberá observar las resoluciones con un número de 7 miembros. Es posible que mañana mismo se vean las solicitudes, junto con las incidencias que se registraron en la fecha del campeonato oficial. En todo caso, el jueves se producirá la convocatoria del Tribunal.



Ahora en San Bernardo. — Eduardo Rodríguez y Mario López, que pertenecieron a los registros de Audax, debutaron con buen éxito en San Bernardo Central. Ambos dejaron satisfechas a las autoridades de la entidad.

MARIO MORENO, alero derecho de Colo Colo y uno de los mejores vendedores de Sedrap, fue el scorer de la jornada, con 3 goles. En el Ascenso, Torres, insider de Unión La Calera, hizo igual número de tantos.

ALDO GATICA, que vino de la U. Técnica, formará en el próximo compromiso de la Católica. Gatica sufrió una lesión durante un entrenamiento, que le impidió intervenir en el match frente a Palestino.

EDUARDO RODRIGUEZ y Mario López, que pertenecieron a Audax, debutaron en el cuadro de San Bernardo Central, dejando muy conformes a las autoridades de su nueva entidad. Fueron los autores de dos de los tres goles del equipo.

HOY, A LAS 20 horas, en el local de Agustinas 1359, se reunirá el directorio de la Federación de Fútbol de Chile, para conocer la solicitud de incompetencia del Tribunal de Penales para juzgar a los jugadores que fueron a Lima, presentada por los clubes Colo Colo y Audax Italiano.

Cómo va el S.A. de Pimpón

Notable actuación de Gladys Grant y Sergio Gamboa. Tal como lo había vaticinado la semana pasada LA NACION, nuestra campeona representante Gladys Grant y el crack Sergio Gamboa les ha habido una notable actuación en el torneo sudamericano de pimpón que se lleva a efecto en la ciudad de Buenos Aires, que forman además una temible pareja en mixtas, fueron los que mejor impresionaron en los entrenamientos, previos a que se les sometió en la capital.

Y para muestra, un botón: Gladys Grant dejó a la final de singles damas en calidad de invitada, debiendo enfrentar, tal como también lo previcamos, a la campeona de Brasil, Nákiru Cruz, en disputa del título continental que poseyeron en variadas oportunidades Maritza Zamora e Iris Verdugo.

Por línea debe ganar la nuestra, ya que recordarán sus dos triunfos categóricos sobre la carioca en el torneo internacional que se jugó en octubre del año pasado en esta capital. Por su parte Sergio Gamboa, logró llegar a la semifinal al vencer al campeón de Sao Paulo J. Roth, por 2 sets a 2. Los otros tres semifinalistas son todos de Brasil: Hugo Severo, que venció al número 2 del Perú, Emilio Solórzano, por tres sets a cero; Wilson Severo, que venció a su compatriota Kirurgian por 3 sets a 1; y el crack Iván Severo, reciente ganador de Iván Andreáris y Ladislav Stipek, que ganó a José García de Peñ, por 3 sets a 1.

Por lo que se ve, los campeones brasileños tienen toda la opción de ganar el título de singles, a no ser que Gamboa se destaque y logre un triunfo que sea muy meritorio, dada la calidad de los rivales que tiene que enfrentar.

Silvia Toledo, la campeona universitaria chilena que iba un tanto resacaída de su estudio, logró llegar a la semifinal, siendo eliminada por Nákiru Cruz, de lo contrario las dos chileñas habrían disputado el cetro en damas. En la otra semifinal, Gladys Grant venció fácilmente a la juvenil campeona carioca Edith D'Avila por tres contundentes sets a 0. Nuestros créditos Osvaldo Flores por equipos varones y damas. Nuestro prodigioso es que Brasil vencerá en el primero y Chile en damas, con sus flamantes campeonas enarboladas por Gladys Grant.

Fútbol colombiano

BOGOTÁ, 13. — (UP). — Los 8.200 fanáticos de fútbol que asistieron ayer al partido entre los equipos Santa Fé y Tolima, guardaron un minuto de silencio en memoria de los estudiantes caídos durante los recientes sucesos en Colombia.

Fue éste el único partido jugado ayer dentro de la séptima fecha del campeonato profesional colombiano, y fue ganado por Santa Fé, por el score de cuatro a tres.

NEUMATICOS GATES LA MAS ALTA CALIDAD EN NEUMATICOS CON TELAS NYLON, DE DURABILIDAD INFINITA TODAS LAS MEDIDAS RIQUELME 36

HAGA SUYA ESTA BICICLETA 'CENTENARIO' JUNTE LAS LETRAS DE LOS CUADERNOS COLON; FORME CON ELLAS LA FRASE: 'LIBRERIA COLON'.

VENDO TERRENOS ESPECIALES PARA HUERTOS FAMILIARES A \$ 1.400.— metro cuadrado, en la mejor ubicación de GRAN AVENIDA, paradero 29.— 100 huertos, donde usted podrá elegir el suyo. a una cuadra de Gran Avenida, calle Víctor Plaza.— Se entregan totalmente urbanizados.— VENDE OFICINA DE PROPIEDADES DE RAUL GOMEZ DEL RIO MORANDE 450 - 2º PISO - OFS. 28 y 29

EMPRESA DE MICROBUSES 'LIT' A PARRAL AHORA EN AVENIDA BULNES N.º 121. FONOS 54053. SALIDAS: 6.30.— San Fernando, Talca, San Javier, Villa Alegre, Linares, Parral. 8.15.— San Fernando, Curicó, Talca, San Javier, Villa Alegre, Linares. 9.30.— San Fernando, Curicó, Molina, Talca. 12.30.— San Fernando, Talca, San Javier, Villa Alegre, Linares, Parral. 13.15.— San Fernando, Curicó, Talca, San Javier, Villa Alegre, Linares. 16.45.— San Fernando, Curicó, Molina, Talca. Reserva de pasajes, encomiendas, giros, reembolsos, al fono 54063.

ACTUALIDADES AGRICOLAS



PORMENORES DE LA ELABORACION DE AZUCAR.—

Por qué se hacen descuentos por impurezas al productor de remolacha

Por Manuel Bustos V., Ingeniero Agrónomo (IANSA)

Algunas veces los agricultores reclaman a las fábricas de azúcar por los descuentos que consideran excesivos, en lo que se refiere a impurezas.

Focos son al los que saben que la muestra que se toma para este objeto se toma al azar, que quien determina estas impurezas en un 90 o no tiene conocimiento a quién pertenece y que, además, el propio agricultor puede controlarla.

Las dos causas principales de descuentos corresponden al mal descornado y a raíces deformadas. El descornado incorrecto ha sido fuente frecuente de malentendido, pues por un lado, se estima que puede aportar a la elaboración un ma-

por volumen de remolacha; por el otro, se indica que la corona es la parte de esta raíz que menor porcentaje de azúcar contiene y posee un alto contenido de agua y por tanto es perjudicial que produce serios inconvenientes en la elaboración.

Si bien, durante los primeros años en que una fábrica no está totalmente abastecida, podría tolerarse un mal descornado en vista a obtener una mayor producción de azúcar, las dificultades son tantas que no lo hacen recomendable.

Desde el punto de vista del agricultor lo sería mucho menos, ya que por este concepto perdería un volumen considerable de forraje y si, por alguna causa, se observan pérdidas en el porcentaje de azúcar, éstas corresponden en su mayor parte a remolachas mal descornadas.

La deformación de las raíces es tanto o más importante que el punto anterior, ya que los agricultores transportan un volumen considerable de tierra, inutilmente, creándose, asimismo, problemas de flete, obligando a las fábricas a construir instalaciones especiales para el lavado y aún para depositar en lugares alejados esta tierra adherida, que en ocasiones alcanza a cifras del orden de las 10.000 toneladas.

También se ha demostrado en muchos ensayos que raíces deformadas contienen un medio por ciento menos azúcar que las normales y, por último, las fábricas deben considerar como impurezas las raíces menores de 1 cm. de diámetro, por su bajo contenido de azúcar.

Las principales causas de las deformaciones pasamos a analizarlas en detalle a continuación:

PROFUNDIDAD DE LA LABOR

PROFUNDIDAD DE LA LABOR EN CMS.

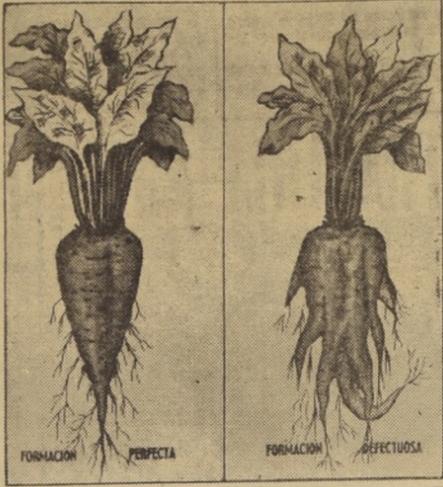
	60	80	90	100
Porcentaje de raíces deformadas	8	28	38	64
Largo promedio de las raíces (cm.)	190	172	128	107
Largo de las raíces en porcentaje de la profundidad de labor	47	37	64	100
Peso promedio de las raíces (grs.)	176	160	113	81

Estas cifras son determinantes y nos obligan a preocuparnos seriamente de este aspecto.

Siempre que las condiciones espaciales de calidad de cada suelo lo permitan, debe darse el máximo de profundidad a las labores.

ESTRATOS DUROS — En un suelo bien trabajado la raíz se destruye, la raíz principal termina por morir y sus funciones son reemplazadas por una o más raíces laterales que se vigorizan, dando la impresión de que la planta estuviera senescente.

Esto ocurre generalmente en suelos pedregosos o con pie de arado y se repite constantemente cuando

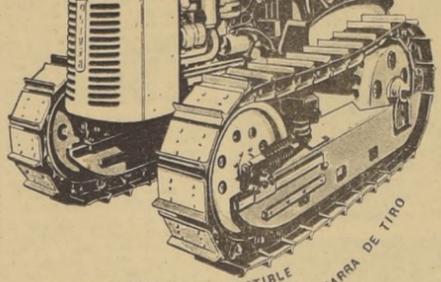
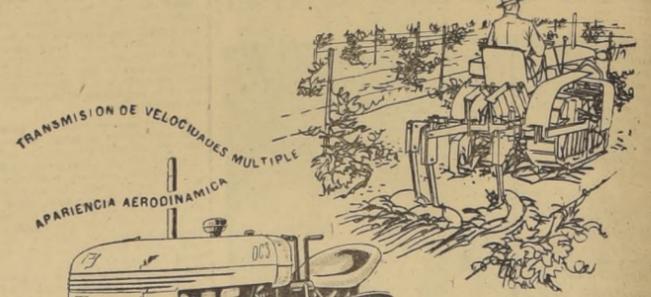


RES — Indudablemente éste es uno de los principales factores. La forma ideal de la remolacha es de todos conocida. Cónica, alargada, con finas raicillas laterales, motivo por el cual necesita un volumen de tierra suelto, proporcional a su desarrollo. Observemos las cifras de los ensayos de Kreis, efectuados en suelos arenolimosos:

sólo tomar su alimentación de un horizonte de suelo que lo contiene y cuando existe en el suficiente humedad; al encontrar su alimentación en la superficie, ahí se desarrolla; tampoco debe regarse muy temprano si no se quiere provocar la deformación, pues se fortifican las raíces laterales y la principal de la nueva planta no estima necesario crecer.

Indudablemente existe un número mayor de factores que influyen desfavorablemente en estas deformaciones, como son las reacciones del suelo PH, caída pluviométrica, efecto de los elementos de trabajo, enfermedades y otras, pero no actúan en el porcentaje de los daños anteriores y menester será analizarlos en otra ocasión. — Por Manuel Bustos V., Ing. Agrónomo (IANSA).

TRACTORES PARA VIÑAS OLIVER "OC-3"



TRANSMISION DE VELOCIDADES MULTIPLE
 APARIENCIA AERODINAMICA
 CON ARADO Y CULTIVADORAS INTEGRADAS CON MANDO HIDRAULICO
 VENTAS CON FACILIDADES POR INTERMEDIO DE LA CORFO.
 PARA ENTREGA INMEDIATA.



27.88 HP EFECTIVOS EN LA BARRA DE TIRO
 PIDA UNA DEMOSTRACION A SUS DISTRIBUIDORES
 Consulte nuestro Depto. Agrícola • EDIFICIO COPEC • Agustinas 800 • ARAUCO • SANTIAGO

Dirección General de Tierras y Bienes Nacionales

DEPARTAMENTO DE BIENES NACIONALES

PROPUESTAS PUBLICAS

para arrendamiento propiedad fiscal

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 17, inciso primero, del DFL N.º 336, de 1953, llámase a propuestas públicas para el arrendamiento del inmueble fiscal de 475,80 metros cuadrados de superficie, ubicado en la zona del Desvío Yungay de esta ciudad.

Las propuestas se presentarán en sobre cerrado en el Departamento de Bienes Nacionales, Teatinos 254, 3er. piso, hasta el día 17 de mayo del año en curso, a las 17 horas, oportunidad en que serán abiertas en presencia de los interesados que deseen concurrir.

Bases y antecedentes en el Departamento de Bienes Nacionales, diariamente de 15 a 17 Hrs.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE BIENES NACIONALES

OFRECE PERMUTA

Oficial Administrativo de San Antonio, grado 12.º, más 75% estímulo, permuta por cargo en Santiago — Llamar: TELEFONO 50526 DE SANTIAGO

AGROSOL



PAPAS SEMILLAS

Corahila y Ackersegen, muy bien seleccionadas y controladas por nuestro servicio de agrónomos especializados
 ENTREGA INMEDIATA PARA LA ZONA NORTE
 Estamos en condiciones de entregar por intermedio del Banco del Estado
 PEDIDOS A:
AGRONOMICA COMERCIAL LTDA.
 SANTIAGO: Pasaje Matte 956, Of. 603, Teléfono 35826, Cas. 2891
 COQUIMBO: Ratu Castex T. Aldunate 467, Teléfono 69, Casilla 328

EL LICOR MAS SANO PURO DE UVA PISCO

UNA COPITA EN EL BAR
 UNA BOTELLA EN EL HOGAR

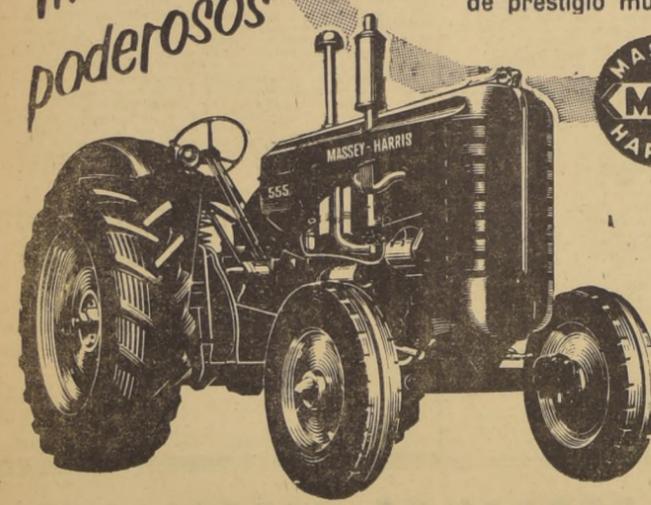
MAIZ DE CONSUMO

COMPRAMOS CUALQUIERA CANTIDAD PARA ENTREGA INMEDIATA O PROXIMA

RANCO DEL ESTADO DE CHILE SECCION COMERCIAL

48 modelos poderosos

MASSEY-HARRIS



en la NUEVA y COMPLETA línea de Tractores
 La maquinaria agrícola de prestigio mundial.

Grandes adelantos en cada modelo:
 Tren delantero intercambiable para 3 posiciones de las ruedas.
 Motor nuevo y potente a bencina, parafina y Diesel.
 Adaptable a todo tipo de implementos.



Facilidades de pago por intermedio del Banco del Estado.

Tractor "333" para arado de 3-4 discos.
 Tractor "444" para arado de 4-8 discos. Levante hidráulico.
 Tractor "748" con motor inglés Perkins Diesel. Económico.

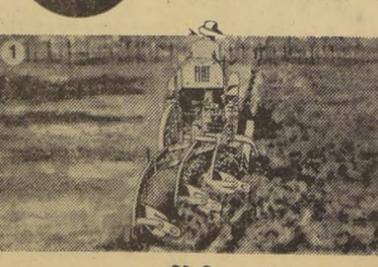
Distribuidores Exclusivos para Chile:
WILLIAMSON, BALFOUR Y CIA., S. A.
 Importadores de la Mejor Maquinaria Agrícola
 Servicio Técnico en todo el País.

FIAT

calidad europea... prestigio mundial

Livianos
 Fáciles de accionar
 Múltiples empleos

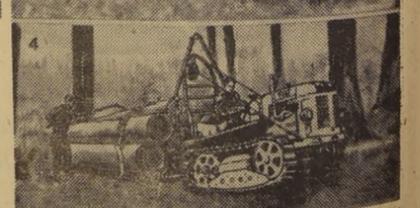
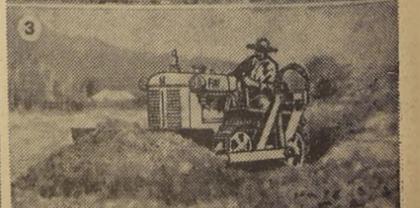
27 HP de potencia
 Motores Diesel



MODELOS:
 1- 25 C agrícola de oruga
 2- 25 R agrícola de rueda
 3- 25 CI industrial
 4- 25 CF forestal

Versiónes para 4 y 5 velocidades
 Un tractor pequeño para grandes trabajos

tractores 25 C y R de oruga y de ruedas



concesionaria exclusiva para Chile **agrotécnica s.a.c.i.** bandera 162
 5º piso - fonos 81395-62086

ACTUALIDADES AGRICOLAS

APARECE LOS MARTES

La Coccidiosis Aviar es una afección que ataca principalmente la crianza

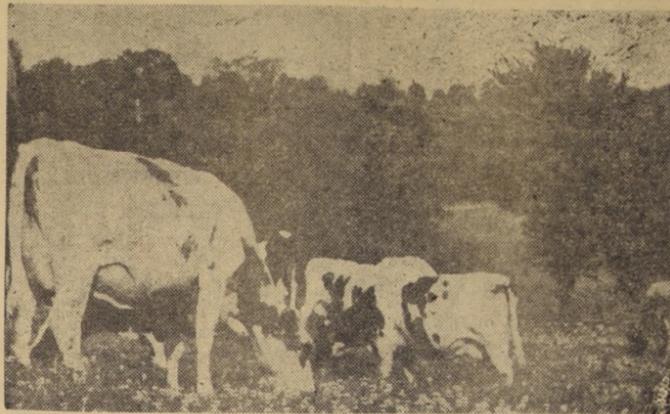
El avicultor cuenta con medios modernos para su control

La coccidiosis es una de las principales enfermedades que atacan a los pollos. El agente causal de esta enfermedad es un protozoo que se alimenta del tejido de la mucosa del intestino del pollo, causando la coccidiosis intestinal, sible utilizarlos para la venta.

INFECCION.— Los pollos adquieren esta enfermedad al ingerir el germen de la coccidiosis que se deposita en el suelo por los animales enfermos. Tan pronto como este penetra en el organismo del pollo, empieza a crecer y se multiplica progresando, desde el ciego o del intestino delgado y del ciego, es tan grande, que el pollo elimina sangre, se enferma y a menudo, muere. Cuando aparece un brote de coccidiosis en el gallinero, las pérdidas pueden alcanzar a la mitad de los pollos. La mayor parte de ellos muere al quinto día

de aparecer la epidemia, es decir, cuando empiezan a perder peso y a debilitarse. Las pérdidas mayores se registran entre los pollos más pequeños (6 a 12 semanas). Las aves que quedan en el gallinero son solamente las viejas, difíciles de vender a buen precio. Por lo general, las aves que sobreviven a la epidemia, pierden peso, aparecen enfermizas y enflaquecidas, y no despiertan interés en los compradores. Las ponedoras tampoco producen en la misma proporción que en épocas normales.

MEDIDAS PARA EVITAR QUE LA ENFERMEDAD DES-TRUYA EL GALLINERO.— Diversas medidas están al alcance del avicultor para proteger el



La hemoglobinuria, conocida por meada de sangre, por el color que toma la orina a causa de la infección microbiana, causante de la infección, puede ser tratada con éxito con el suero antihemoglobúrico y antibióticos. Pero, lo más efectivo es prevenir la enfermedad mediante la vacunación de los animales, dos veces al año. Esta afección ataca, principalmente, a los bovinos y rara vez a los lanares.

TRABAJOS FITOSANITARIOS PARA LA TERCERA SEMANA DE MAYO

PLANTACION DE CEBOLLAS Y AJOS.— En la temporada recién pasada algunos cultivos de cebollas fueron intensamente atacados por *Thrips*, que causó graves daños en sectores de la provincia de Santiago principalmente. Estos pequeños insectos son muy conocidos y sugieren la savia de las hojas perforándolas con sus órganos bucales. Es fácil distinguir su ataque por el color blanquecino plateado que dan a las hojas al comenar, apareciendo después cubiertas de puntitos de medio milímetro de diámetro, de color café. Ocasionan pérdidas de considerable, si no se les controla oportunamente; más aún si aparecen antes que los bulbos hayan alcanzado mediano desarrollo.

Como medio de prevenir esta plaga se recomienda a los cultivadores desinfectar la semilla de cebolla, de preferencia con algún producto orgánico mercurial, antes de hacer almárgos cuya iniciación corresponde a esta temporada para las plantaciones tempranas.

Tanto los almárgos como las plantaciones deberán ubicarse en suelos que no hayan sido utilizados en este cultivo por lo menos tres años antes y el terreno deberá fumigarse antes de hacer los almárgos con algún producto adecuado. Mientras las plantitas permanezcan en los almárgos se tratarán dos o tres veces con algún insecticida a base de D. D. T. o algún fungicida orgánico, si existe el temor de ataque de mildiu. También se recomienda hacer este mismo tratamiento a las plantaciones definitivas.

Es conveniente asegurarse que la variedad correspondiente a la que se desea multiplicar, pues es posible que se adquiera otra igual en apariencia, pero muy distinta en sus cualidades biológicas e industriales, evitando además los posibles fraudes.

La pureza, capacidad germinativa y valor cultural de las semillas son factores de primordial importancia y de ellos depende el rendimiento y calidad de la cosecha. Muy importante es determinar la existencia de semillas de malezas, algunas de las cuales pueden ser nuevas o constituir un peligro para la agricultura.

El Laboratorio de Control de Semillas y Malezas del Departamento de Defensa Agrícola efectúa estos análisis oficialmente.

Si desea mayores informaciones sobre esta materia, diríjase a la Inspección del Departamento de Defensa Agrícola en Santiago, calle 4647, teléfono 91763, o a cualquiera de las Inspecciones en provincias en donde se le atenderá de preferencia.

VENDO SITIO
450 metros cuadrados, sitio cerrado, en
Población La Loma de Macul
Tratar: Pedro Gajardo
SANTO DOMINGO 3535

so recordar que los alimentos mal preparados y escogidos al azar, resultan desventajosos y antieconómicos. Para obtener ganancias se requiere seleccionar un sistema económico de alimentación, en el cual el avicultor no tenga que recurrir al mercado en busca de alimentos, sino para adquirir algunos de carácter especial (residuos industriales, tortas, etc.), que son indispensables para la perfecta nutrición de los animales.

La hemoglobinuria es una enfermedad que ataca principalmente a los vacunos

Colaboración de los médicos veterinarios del Instituto Seroterápico Dr. L. Schmidt Herman; señores Eduardo Schmidt, Jorge Hinojosa, Luis Monardes, Guillermo Barrios, Germán León y Héctor Zegers.

Ataca principalmente a los vacunos, rara vez a los lanares, y se debe a un germen que se localiza en el hígado, donde forma un absceso necrótico y genera toxina hemolítica (que disuelve los glóbulos rojos de la sangre), cuya materia colorante es eliminada por los riñones. De ahí el color sanguinolento que toma la orina y el nombre popular de "meada de sangre".

SINTOMAS.— Las primeras manifestaciones pasan desapercibidas, sobre todo en animales a potrero. Hay irritación, pelo erizado, falta de apetito, lo que corresponde al período fértil inicial (40-41). La rumia cesa por completo, con formación de gases en la panza. Se forma en los párpados un edema (hinchazón) característico, diríamos, una anteojera. La orina toma un tinte rosado, que oscurece hasta llegar a un color concho de vino. El pulso se hace débil y la temperatura empieza a bajar y el enfermo se debilita notablemente; permanece echado, en estado de coma, precursor de la muerte. El curso de la enfermedad es de 1 a 3 días, según la resistencia del paciente y la violencia de la infección. Algunos animales, durante la agonía, expulsan espuma sanguinolenta por la nariz y por el ano, lo que se presta para que algunos agricultores la confundan con el Carbunco (Picada).

La enfermedad, por tener origen microbiano, es infecciosa, pero no contagiosa. Los animales se infectan por la vía intestinal, sobre todo en terrenos húmedos, pantanosos. A partir del mes de marzo, hasta pleno invierno, la Hemoglobinuria causa sus mayores estragos. En algunas zonas se presenta en primavera y verano.

LESIONES.— Al descuartar los animales, se nota bajo la piel manchas sanguinolentas de distintos tamaños. Estas manchas son más profundas en las paredes internas del vientre y del tórax. De los órganos de la cavidad abdominal, el más importante es el hígado (páncreas), que presenta un color amarillento (ictérico); la vesícula biliar (bolsa de la hiel) contiene bilis muy oscura, a veces sanguinolenta. Es en el hígado donde reside el foco necrótico de la infección; se presenta como una mancha con bordes irregulares, y que al hacer un corte profundo sobre ella, permite diferenciar claramente el tejido sano del enfermo, por su color amarillento pardo, presencia de una líquida sanguinolenta y ligeras burbujas de gas. El riñón está hemorrágico, y si la enfermedad ha durado varios horas o días, el color de la orina contenido en la vejiga variará del color rosado pálido al rojo intenso concho de vino.

VACUNACION PREVENTIVA.— Nuestro Laboratorio fue el primero en elaborar las vacunas absorbidas en hidróxido de aluminio, habiendo conseguido así una mayor concentración microbiana. Esta vacuna (toxina-anaculivos-concentrados absorbidos en hidróxido de aluminio), se denomina Vacuna AHA, y se usa a la dosis de 10 cc., la que se comporta muy bien en los campos muy infectados y produce inmunidad más sólida. En regiones muy infectadas, la vacunación con Vacuna AHA debe hacerse, por lo menos, 2 veces al año, y no introducir al campo ningún animal que no sea vacunado previamente.

Antihemoglobúrico era clásico pero con el descubrimiento de los antibióticos, se ha progresado enormemente. El enfermo debe ser tratado al comienzo, antes de que se produzcan los estados degenerativos de los órganos (corazón, hígado, riñones). Para neutralizar la toxina en la circulación sanguínea, se puede aplicar 200 cc. de Suero Antihemoglobúrico.

TRATAMIENTO DE LOS ENFERMOS.— Hasta hace pocos años, el tratamiento con Suero



La coccidiosis es una de las enfermedades que afectan con más intensidad a la crianza, provocando decaimiento y retraso en el desarrollo de las aves. Esta afección se controla, actualmente, mediante la Nicarbazina, más conocida, en el comercio, con el nombre de Nicrazin, agregada a los alimentos.

S.A.E. 10W-20-30

S.A.E. 20W-30-40

S.A.E. 50

ESSO EXTRA MOTOR OIL

EL UNICO LUBRICANTE MULTIGRADE!!

que con sólo tres tipos,
• SAE 10W-20-30 • SAE 20W-30-40 • SAE 50,
cubre todos los grados de lubricación, es el
ESSO EXTRA MOTOR OIL —Multigrade—
en envase dorado!

—En partidas en frío, actúa como LUBRICANTE LIVIANO, fluyendo instantáneamente a todas las partes móviles del motor.

—A temperatura normal de trabajo, se mantiene como un ACEITE MEDIANO, otorgando perfecta lubricación.

—Cuando el motor funciona a altas temperaturas, actúa como un LUBRICANTE PESADO, manteniendo siempre inalterable su cuerpo y sus cualidades protectoras.

Pídale a su Distribuidor Esso en su característico envase dorado.

Esso

Viaje contento... viaje con Esso!

TRACTORES DIESEL-TRACTORES A PARAFINA

CASE

Entrega Inmediata
Créditos por intermedio del Banco del Estado
Distribuidores Exclusivos para Chile
CIA. DISTRIBUIDORA NACIONAL
MAQUINARIAS CODINA — "MACO"

SIEMBRE FORRAJERAS

BANCO DEL ESTADO DE CHILE
SECCION COMERCIAL

SEÑOR AGRICULTOR

Los trigos candeales con bajo porcentaje de granos blancos tendrán una atractiva bonificación para la próxima cosecha. La nueva variedad de trigo candéal "CANDEALFEN" ha demostrado ser resistente a los polvillos y a la tenditura.

SIEMBRE UD. MAS TRIGO CANDEAL

Ofrecemos asistencia técnica gratuita

Tenemos para entrega inmediata y con facilidades de pago, semillas seleccionadas y desinfectadas de las variedades "CAPELLI" y "CANDEALFEN", de la mejor calidad, de la zona de Los Andes.

Formule pronto su pedido.
Estudie las ventajas de nuestros contratos.
Consulte a los Agentes locales o a la
CIA. MOLINOS Y FIDEOS "CAROZZI" QUILPUÉ

- ALFALFA PERUANA (Imp. Perú)
- ALFALFA PROVENCE (Imp. Francia)
- ALFALFA CALVERDE (Imp. EE. UU.)
- ALFALFA BUFALO (Imp. EE. UU.)
- ALFALFA RANGERS (Imp. EE. UU.)
- ALFALFA ITALIANA (Imp. Italia)
- ALFALFA POLPAICO
- PASTO OVILLO (Nac. e Imp.)
- PASTO PIMPINELA
- PASTO PHALARIS
- PASTO FESTUCA
- PASTO LLORON
- FROMENTAL NACIONAL
- FROMENTAL SCHRAEDERS
- SORGO AZUCARADO
- SORGO SUDAN (Imp. EE.)
- TREBOL LADINO (Imp. EE. UU.)
- TREBOL ROSADO
- TREBOL ENCARNADO
- TREBOL SUBTERRANEO
- BALLICA ITALIANA
- BALLICA INGLESA (Imp. EE. UU.)
- AVENA ANDREWS
- AVENA CALIFORNIA RED
- AVENA VENTURA
- AVENA CLINTLAND
- CEBADA CRUZAT
- CEBADA BETCHE
- CEBADA COU DE CYGNÉ
- CEBADA CHEVALIER
- CEBADA KENYA
- CEBADA WISSA
- CEBADA HEINE HAISSÉ

DE NUESTROS COLABORADORES - LOS JINETES CHILENOS

El jinete es, generalmente, distraído pero de buenos sentimientos, se hace popular a pesar de su escasa cultura. El éxito en su arriesgada profesión le abre horizontes inasapachados. De golpe se enriquece, adquiere fama y se ve rodeado de las mejores atenciones y halagos de publicidad.

Primer premio de \$ 830.325 lo ganó una boleta sencilla con 21 puntos

Resultado oficial del 45.º concurso de pronósticos, realizado con las carreras disputadas el domingo 12 en el Club Hípico de Santiago. El primer premio, sencillo, serie X N.º 46.321, con 21 puntos...

LINEA AEREA NACIONAL PROPUESTA PRIVADA

Se solicitan Propuestas Privadas para la confección de Pasajes Nacionales, con saldo pintado al dorso. Bases y antecedentes en la Sección Compras, Edificio Marquesina, Los Cerrillos, de lunes a viernes, de 9 a 12 horas.

Dirección de Pavimentación Urbana - CHILE - PROPUESTAS PUBLICAS

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de obras de pavimentación en diversas calles de la Población Ferroviaria de la Comuna de VALDIVIA, con un Presupuesto Oficial de \$ 3.941.840.00.

DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA. PROPUESTA PUBLICA N.º 17

Llámanse la atención del comercio en general a esta Propuesta que está solicitando la Armada por los siguientes artículos: GRANITE color blanco, doble ancho, para mástil, SERVILETTAS de granito, color blanco, de 0,45 x 0,30 metro, PASOS de hilo y algodón.

DIRECCION GENERAL DE APROVISIONAMIENTO del Estado. ARTICULOS ESCRITORIOS

Solicítense PROPUESTAS PUBLICAS por los artículos de escritorio que se indican, destinados a la reposición del Stock del Almacén "Moneda" de esta Dirección General.

INSCRIPCIONES PARA LAS CARRERAS DEL PROXIMO DOMINGO EN AMBOS HIPODROMOS

Table with columns for Club Hípico, Club Hípico, Hipódromo Chile, and Hipódromo Chile. Lists names of horses and jockeys for various races.

Asamblea tendrán hoy los jinetes: elegirán su nuevo directorio

El Sindicato de Jinetes no ha pedido solicitar a todos sus miembros el pago de cuotas, a las 9.30 horas, en el paddock del Hipódromo Chile, en fin de elegir el directorio que regirá los destinos de la institución durante el presente año.

REGRESARON AYER LOS HIPICOS CHILENOS QUE FUERON A BUENOS AIRES

En la tarde de ayer regresaron a Santiago los profesionales hípicos que visitaron Buenos Aires, en viaje de descanso. La caravana estuvo formada por los preparadores Pedro 2.º Bascuñán y Miguel 2.º Bascuñán, y los jinetes Luis Espinosa y Rogelio Parodi, que hicieron este viaje acompañados de sus esposas.

TRABAJOS AYER EN AMBOS HIPODROMOS

Table with columns for Hipódromo Chile and Hipódromo Chile. Lists race results including names of horses, jockeys, and times.

CLUB HIPICO

Table with columns for Club Hípico. Lists race results including names of horses, jockeys, and times.

Advertisement for 'GANARA UD.' offering a \$10,000 prize. Includes text: 'comprando su termo o sobretodo sobre medida en la liquidación total por cambio de giro de la acreditada SASTRERIA LA BUENA AERES'.

Advertisement for 'CASA BRONCELAN' featuring furniture. Includes text: 'EXPOSICION DE TODA CLASE DE MUEBLES FABRICA LIBERTAD 781'.

Advertisement for 'MODAS Liberty' featuring clothing. Includes text: 'OFRECE: Créditos a 15 meses plazo, en confección para señoras y niñas. Además, concedemos facilidades en paños y lanas finas.'

Advertisement for 'DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS' regarding water supply. Includes text: 'Solicitan Propuestas Públicas por el suministro de 4 grupos motor eléctrico marca A. E. G., bomba centrífuga K. S. B. y tablero de control y comando marca A. E. G., destinados al mejoramiento de agua potable de Santiago.'

Advertisement for 'Calzados Coloma' featuring shoes. Includes text: 'Calzados Damas - Caballeros - Niños - Camisas - Carteras - Rojeros. Condiciones: 40 por ciento de descuento. 4 Cuotas Mensuales - Carnet - Domicilio - Dirección donde trabaja SAN DIEGO 1901'.

Advertisement for 'DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA' regarding a public proposal. Includes text: 'PROPUESTA PUBLICA N.º 20. Llámanse la atención del comercio en general a esta Propuesta que está solicitando la Armada por los siguientes artículos: AGUAS azules para aburrir, AGUAS azules para pinción, AGUAS hipodérmicas "Acuflor" Nos 20-18-17-16-15-14-12-2 y 1, BUSTOS rectos, COPAS de vidrio para lavado de ojos, ESTILIZADORES eléctricos, PELAS de goma, ESPATULAS de acero, LLETRES, FRASCOS blancos para líquido, FRASCOS blancos para sólido, JERINGAS hipodérmicas, MARTILLOS de percusión, MENSAS para curaciones, PINZAS, SONDAS, TERMOMETROS, TIJERAS, etc.'

Advertisement for 'Comerciales' featuring 'ACTIVIDADES BURSATILES'. Includes text: 'Información proporcionada por TANNER Y CIA - Bandera 52 - Oficina 406 - Santiago'.

Table titled 'CIERRE DE AYER' showing stock market closing prices for various companies and sectors.

Advertisement for 'SUCURSAL N.º 4 CAJA DE CREDITO POPULAR'. Includes text: 'HOY REMATE DE ROPA. Préstamos concedidos en SEPTIEMBRE de 1956, con vencimiento en MARZO de 1957, otorgados por la SUCURSAL N.º 4.'

Advertisement for 'CAJA DE CREDITO POPULAR' regarding vehicle remates. Includes text: 'HOY, MARTES 14 DE MAYO, A LAS 10 HORAS EN CALLE SAN IGNACIO N.º 2170. REMATE DE VEHICULOS EXCLUIDOS DEL SERVICIO POR ORDEN DEL EJERCITO DE CHILE (DEPARTAMENTO DE MATERIAL DE GUERRA) - HAY -'.

Advertisement for 'DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS' regarding water supply. Includes text: 'DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS SECCION MATERIALES Y ADQUISICIONES. POSTERGACION PROPUESTA. Se comunica que la apertura de la propuesta por suministro de Grupos Diesel-Generadores, destinados a la Planta Elevadora de Concón del Servicio de Agua Potable de Valparaíso y Viña del Mar, que se iban a realizar el día lunes 27 de mayo del año en curso, se posterga para el 15 de junio, a las 10.30 horas, en la Oficina del Director de Obras Sanitarias.'

Advertisement for 'DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS' regarding water supply. Includes text: 'DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS SECCION MATERIALES Y ADQUISICIONES. SOLICITAN PROPUESTAS PUBLICAS POR EL SUMINISTRO DE MEDIDORES DE AGUA POTABLE. Bases y antecedentes en Morandé N.º 71, 4.º piso. Apertura de propuesta el día 22 de junio de 1957, a las 10.30 horas, en la Oficina del Ingeniero Jefe de la Sección Materiales y Adquisiciones. HORACIO LIRA DUARTE, Director de Obras Sanitarias.'

Advertisement for 'DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA' regarding a public proposal. Includes text: 'PROPUESTA PUBLICA N.º 18. Llámanse la atención del comercio en general a esta propuesta que está solicitando la Armada por los siguientes artículos: CUCHARAS para té, CUCHARAS para sopa, CUCHILLAS de mesa, CUCHILLAS para postre, TENEADORES de marfil, AZUCARERAS de marfil, CAFETERAS de níquel, LECHEROS de níquel, TERNERAS de níquel, ASADERAS de fierro enlucido, BUDINERAS, AZAFATES de fierro enlucido, COLAS de fierro enlucido o aluminio, CUCHARONES, COLADORES, FONCHILLOS para cocina, CHAIRAS, ESPUMADERAS, etc. etc. etc. Esta propuesta se abrirá en la DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA (Departamento de Adquisiciones), el MARTES 11 DE JUNIO DE 1957, A LAS 16.30 HORAS. Los formularios respectivos con datos y antecedentes, pueden solicitarse en Valparaíso, calle Prat 620, 2.º piso, y en Santiago, Agustinas N.º 1022, 10.º piso. EL Director General de los Servicios de la Armada.'

Advertisement for 'Chalets, Bungalows' featuring real estate. Includes text: 'Living-comedor, dormitorio, closet, baño, cocina, despensa y lavadero. Includidas instalaciones, sólidas, se construyen en ladrillos y concreto. Buenas terminaciones. Precio: 1 millón 800 mil pesos, con 20% de contado. Otro tanto para entrega inmediata. Precio \$ 700.000 con 50% contado, Sitios en Gran Avenida, Maipo, maqueta y casa modelo en Copcop Ltda. Bernardo O'Higgins 980, Oficina 129, (Entrepiaso).'

BOITE "SANS SOUCI" HA INICIADO CON EXITO SUS ACTIVIDADES

Ha continuado marcando el éxito del día inaugural... la nueva y exitosa Boite "Sans Souci" que funciona desde las 23 a las 3 de la madrugada...

El viejo carro de los cómicos se moderniza, ahora correrá por líneas del ferrocarril

WAGON-ESCENARIO LLEVARA EL ARTE ESCENICO A LOS MAS LEJANOS PUEBLOS

Una compañía de actores chilenos llevará las más auténticas expresiones del drama, la comedia y el sainete a los más apartados puntos de esta angosta y larga faja de tierra...

FINANCIAMIENTO PARA EL TEATRO.- En el momento de camaradería realizado recientemente, el nuevo Director del Teatro Nacional...

EL MAS REVOLUCIONARIO SISTEMA DE FILMACION NOS MUESTRAN LOS MEXICANOS, DESDE HOY, EN DOS CINES



Para la película más notable de los últimos tiempos, "Con quién andan nuestras hijas", los cinematógrafos mexicanos han elegido uno de los más revolucionarios inventos de la técnica moderna...

PORTUGAL HOY Y TODA LA SEMANA ROTATIVO DE 2 P.M. JACK WEBB DRAGNET Agente 714

TEATRO

"EN UN BINCÓN DE PARIS" será el próximo estreno de la Compañía de Alejandro Flores en el Petit Rex...

CINE

"SED DE PASION", producción de Allied Artists con Ann Baxter y Sterling Hayden, comenzará a exhibirse desde hoy en la pantalla del cine Santa Lucía...

HOY RITZ 2ª SEMANA WICHITA CINEMASCOPE JOEL McCREA VERA MILES - LLOYD BRIDGES

FESTIVAL DE LA METRO SE INICIA EL JUEVES

El jueves comenzará, en los Teatros Metro y Las Lilas, el "Festival MGM de Películas Favoritas"...

LA MUNDIAL

ofrece el mas completo surtido en maletas CARTERAS y valijas para viajar. GUANTES Precios considerablemente rebajados

HOY-HOLLYWOOD ROTATIVO DE 1 P.M. CLARK GABLE HAYWARD "EL AVENTURERO DE HONG-KONG"

HOY Cinelandia ROTATIVO DE 1 P.M. HOY ANGELES ESPUELAS

HOY CERVANTES ESTABA ESCRITO JOHN AGAR MAMIE Van DOREN

Jueves MIAMI

¡SI EL VACILABA TODO SE PERDIA! LA LEY TRIUNFABA O MORIA CON EL!

VAN HEFLIN en "EL PRECIO del TRIUNFO" ("PATTERNS")

SATCHI SAN DIEGO 246 FONO 89350 HOY VERMOUTH 7:15

HOY CENTRAL "LA MALA SEMILLA" NANCY KELLY PATTY MCCORMACK MERVYN LEROY

ULTIMAS ACTUACIONES DE DESPEDIDA DE Enrique GUITART EN SU TRIUNFAL Y GENIAL OCREACION LAS MANOS DE EURIDICE

ORQUESTA FILARMONICA DE CHILE PRIMER CONCIERTO DE ABONO

TEODORO FUCHS DIRECTOR OSCAR GACITUA SOLISTA

PROGRAMA: DEBUSSY: Petite Suite. FAURE: Pelleas et Melisande (primera audición).

HOY MARTES 14, A LAS 19 HORAS ENTRADAS EN VENTA EN BOLETERIA

TEATRO MUNICIPAL

LIBERTAD HOY Gran AVENIDA DESDE LAS 2 P.M. EL CINE PALACIO DE LA COMUNA CONCHALI

LA MUJER X JORGE MISTRAL CHARITO GRANADOS "PARA SIEMPRE AMOR MIO"

ROSITA QUINTANA "¡QUE SEAS FELIZ!" ROSITA ACEVES MEJIA GATICA

LA NACION - Martes 14 de mayo de 1957 (15) INNOVACION REVOLUCIONARIA DEL CINEMATOGRAFO ES EL TELEFILMS

Controversias en torno al nuevo invento

NUEVA YORK.- (ANSA).- El telefilm recibido por muchos como una innovación revolucionaria en el campo del espectáculo, se ha transformado en el objeto de una siempre creciente disputa en el campo de la industria cinematográfica norteamericana...

METRO EXCLUSIVAMENTE 3-615 y 930 P.M. La Casa de Té De La Luna De Agosto

METRO-LAS LILAS EL JUEVES, 16 DE MAYO se inicia el FESTIVAL M-G-M DE PELICULAS FAVORITAS

Jueves 16 MUJERCITAS EN TECNICOLOL Viernes 17 LA DAMA DE LAS CAMELIAS EN TECNICOLOL

HOY EL GOLF EL TRAFICABA EN ARMAS... ELLA CON HOMBRES... Y AMBOS SU PRECIO TENIAN!

BIM BAM BOM PRESENTA AMELITA VARGAS ANGELITA GRANADA MARINA Y ALBERTO

ALHAJAS, JOYAS

JOYAS Para argollas, Fábri... ALHAJAS, JOYAS... ALHAJAS, JOYAS...

ARRIENDOS BUSCAN

ARRIENDOS BUSCAN... ARRIENDOS BUSCAN...

ARRIENDOS OFRECEN

ARRIENDOS OFRECEN... ARRIENDOS OFRECEN...

AUTOS Y CAM. VENDEN

AUTOS Y CAM. VENDEN... AUTOS Y CAM. VENDEN...

CITACIONES VARIAS

CITACIONES VARIAS... CITACIONES VARIAS...

COMPANIA DE BOMBEROS

COMPANIA DE BOMBEROS... COMPANIA DE BOMBEROS...

CUERPO DE BOMBEROS DE QUINTA

CUERPO DE BOMBEROS DE QUINTA... CUERPO DE BOMBEROS DE QUINTA...

PRIMERA COMPANIA DE BOMBEROS

PRIMERA COMPANIA DE BOMBEROS... PRIMERA COMPANIA DE BOMBEROS...

SEGUNDA COMPANIA DE BOMBEROS

SEGUNDA COMPANIA DE BOMBEROS... SEGUNDA COMPANIA DE BOMBEROS...

OCTAVA COMPANIA DE BOMBEROS

OCTAVA COMPANIA DE BOMBEROS... OCTAVA COMPANIA DE BOMBEROS...

COLEGIOS, INSTRUCCION

COLEGIOS, INSTRUCCION... COLEGIOS, INSTRUCCION...

ESCUELAS Politécnicas "Das-Gascone"

ESCUELAS Politécnicas "Das-Gascone"... ESCUELAS Politécnicas "Das-Gascone"...

ACADEMIA "Fénix", enseñanzas rápidas

ACADEMIA "Fénix", enseñanzas rápidas... ACADEMIA "Fénix", enseñanzas rápidas...

ESCRITURA máquina, contabilidad, aritmética

ESCRITURA máquina, contabilidad, aritmética... ESCRITURA máquina, contabilidad, aritmética...

CORTE-CONFECCION, Diplomas, Modas

CORTE-CONFECCION, Diplomas, Modas... CORTE-CONFECCION, Diplomas, Modas...

CONSEJOS UTILES

CONSEJOS UTILES... CONSEJOS UTILES...

CONSULTORIO sentimental, Discreción

CONSULTORIO sentimental, Discreción... CONSULTORIO sentimental, Discreción...

CONSTRUCCION

CONSTRUCCION... CONSTRUCCION...

DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

DOCUMENTOS EXTRAVIADOS... DOCUMENTOS EXTRAVIADOS...

FOTOGRAFIA, OPTICA

FOTOGRAFIA, OPTICA... FOTOGRAFIA, OPTICA...

IMPRESIONES, GRABADOS

IMPRESIONES, GRABADOS... IMPRESIONES, GRABADOS...

JUDICIALES Y LEGALES

JUDICIALES Y LEGALES... JUDICIALES Y LEGALES...

JUDICIALES Y LEGALES

JUDICIALES Y LEGALES... JUDICIALES Y LEGALES...

EN CUMPLIMIENTO A LO DISPUESTO

EN CUMPLIMIENTO A LO DISPUESTO... EN CUMPLIMIENTO A LO DISPUESTO...

EN JUICIO NULIDAD MATRIMONIO

EN JUICIO NULIDAD MATRIMONIO... EN JUICIO NULIDAD MATRIMONIO...

RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL

RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL... RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL...

NOTIFICACION - PRIMER JUZGADO CIVIL

NOTIFICACION - PRIMER JUZGADO CIVIL... NOTIFICACION - PRIMER JUZGADO CIVIL...

PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR

PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR... PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR...

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR... QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR...

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR... QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR...

SOLICITA SE CONCEDA UNA MERGED

SOLICITA SE CONCEDA UNA MERGED... SOLICITA SE CONCEDA UNA MERGED...

SOLICITA CONCESION DE MERCED

SOLICITA CONCESION DE MERCED... SOLICITA CONCESION DE MERCED...

POSISION EFECTIVA HERENCIA

POSISION EFECTIVA HERENCIA... POSISION EFECTIVA HERENCIA...

DICK TRACY



Por Chester Gould

LA MUJER FUE PRO...



Por Chester Gould

YO TENIA ESCONDIDO MI REVOLVER...



Por Chester Gould

ERA SU VIDA O LA MIA...



Por Chester Gould

JUDICIALES Y LEGALES

JUDICIALES Y LEGALES... JUDICIALES Y LEGALES...

OCUPACIONES OFRECEN

OCUPACIONES OFRECEN... OCUPACIONES OFRECEN...

REMAIÉS

REMAIÉS... REMAIÉS...

RESIDENCIALES

RESIDENCIALES... RESIDENCIALES...

EXTRACTO DE ESTATUTOS

EXTRACTO DE ESTATUTOS... EXTRACTO DE ESTATUTOS...

REMAIÉS

REMAIÉS... REMAIÉS...

REMAIÉS

REMAIÉS... REMAIÉS...

RESIDENCIALES

RESIDENCIALES... RESIDENCIALES...

PATENTES DE INVENCION

PATENTES DE INVENCION... Las siguientes personas se han presentado al Departamento de Industrias...

MAQUINAS OFICINA

MAQUINAS OFICINA... MAQUINAS OFICINA...

OCUPACIONES BUSCAN

OCUPACIONES BUSCAN... OCUPACIONES BUSCAN...

OCUPACIONES OFRECEN

OCUPACIONES OFRECEN... OCUPACIONES OFRECEN...

OCUPACIONES OFRECEN

OCUPACIONES OFRECEN... OCUPACIONES OFRECEN...

GUIA PROFESIONAL

Table with columns for ABOGADOS, DENTISTAS, MEDICOS, etc., listing professionals and their contact info.

Nota de Hollywood... Hollywood, Calif. - "Sayonara" (Adios), con Marlon Brando...

"OKLAHOMA" ESTRENA MANANA EL ASTOR... Quiza una de las obras más esperadas en el cine ha sido Oklahoma...

CAMBIO TOTAL DE PROGRAMA en el sin rival PICARESQUE... SAN INGNACIO 1249 - TELEFONO 50651

CON EL CUADRO DE ACTUALIDAD: "HORIZONTES PARTIDOS" EXITO de la ORQUESTA CINEMATOGRAFICA CHILENA

LOS CARIBES El mejor equipo chileno de comicos: EDUARDO ARANGUIZ - VIDELA CARVALLO - DANIEL VILCHES

HOY CON QUIEN ANDAN NUESTRAS HIJAS EN MARAVILLOSO EASTMAN-COLOR

RADIO - PROGRAMA DE HOY... CB 57 - AGRICULTURA 7.30 Noticias...

CB 66 CHILENA 7.30 Noticias... CB 67 - SANTIAGO 8.00 y sonó el Despertador...

CB 138 - PRES. BALMADERA 8.00 Primer Informativo... CB 139 - SANTIAGO 8.00 Noticias...

LABORATORIOS DE N. T. ALES... de alta fidelidad. Por primera vez en Chile pida una audición.

"Las manos de Euridice" repone esta tarde en el SATCH, Enrique Guitari

El intimo monodrama de León... "Las manos de Euridice" se presentará durante toda la semana en el SATCH, Enrique Guitari, subirá a escena hoy, únicamente...

GUIA DEL ESPECTADOR

- TEATROS**
- CAMELO HENRIQUEZ. — (Des...
 - CONQUISTADO. — Cía. Revistas Pica...
 - INFERIAL. — Cía. de Revistas Pica...
 - LA VALLER. — Conjunto de Arle...
 - OPERA. — Cía. de Revistas Bim...
 - PEPE HENRIQUEZ. — V. y N.: Matrimonio...
 - SATCH. — V. y N.: Enrique Guitari...
- CINES**
- ALAMEDA. — R.: Festival de...
 - ALCAZAR. — V. y N.: Lluvia de...
 - ALHAMBRA. — R.: Tres melodías...
 - AUDITORIUM. — R.: El último...
 - AMERICA. — R.: La patrulla de...
 - ANDÉS. — R.: Festival de Walt...
 - APOLLO. — (Descanso).
 - ASTOR. — M. V. y N.: Nunca fui...
 - AVENIDA MATTA. — R.: Pecado...
 - BANDERA. — M. V. y N.: Matrimonio...
 - BALMACEDA. — R.: Cadáveres ató...
 - BAQUEDANO. — R.: Te quiero...
 - BLANCO ENCALADA. — R.: La...
 - BEAL. — R.: Rencor y Rock...
 - CAPITOL. — R.: Fuga hacia la...
 - CARRERA. — R.: La dama desnuda...
 - CAUPOLICAN. — R.: 200 leguas...
 - CENTRAL. — M. V. y N.: La mala...
 - CEVANTES. — 15, 16, 20, 21 y 22...
 - CINELANDIA. — R.: Angeles con...
 - CITY. — R.: Regreso de la eternidad...
 - COLON. — R.: Salto al infierno...
 - CONTINENTAL. — M. V. y N.: Música...
 - CLUB DE SEÑORAS. — R.: Katis...
 - OHLE. — R.: Amor en 4 tiempos...
 - DANTE. — R.: Juventud, divino...
 - EGASA. — V. y N.: El guardián...
 - EL GOLF. — M. V. y N.: Santiago...
 - ESMERALDA. — R.: Torrente de...
 - FLORIDA. — R.: El imperio de la...
 - GRAN AVENIDA. — R.: Tres melodías...
 - HOLLYWOOD. — R.: El aventurero...
 - IDEAL CINEMA. — R.: Alborada...
 - IRIS. — R.: Pequeñeces, Escuela...
 - ITALIA. — R.: Sucedio en la...
 - LA PALMILLA. — R.: Volcán...
 - LAUTARO. — (Descanso).
 - LAS LILAS. — V. y N.: Todos los...
 - LIBERTAD. — R.: Para siempre...

Las que se anuncian

SISTE TITULOS forman el Festival de Cine Europeo que se inicia el próximo martes en el cine Real de Hollywood...

LA VIDA EN HOLLYWOOD



GINGER ROGERS SE DIVORCIA. — Hollywood no se sorprende con una noticia semejante. Ya sabemos que la actriz Ginger Rogers se divorcia del actor vasco-francés Jacques Bergerac...

YMA SUMAC Y VIVANCO TRABAJAN. — No hemos oído nunca alguno de parte de Yma Sumac o de su marido, Moisés Vivanco...

JEFFREY HUNTER SE CASARA. — Mi buen amigo Jeffrey Hunter acordó contraer segundo matrimonio con la belleza, Dusty Barbery...

MR. JAMENSON LLEGA

MAÑANA A LA CAPITAL. Mr. W. E. Jamenson, jefe de Relaciones Publicas de la Organización Publica de la Organización...

LA NACION — Martes 14 de mayo de 1957 (1)

ESCENARIO GIRATORIO PARA EL

PROXIMO ESTRENO DEL A. VARAS. Se ha producido interés por conocer el anunciado estreno del Teatro Experimental de la Universidad de Chile...

REVOLUCIONARIO SISTEMA "MEXISCOPE" ESTARA DESDE HOY EN DOS SALAS

El Mexiscope, nuevo sistema de filmación y proyección de las películas, recientemente descubierto por los mexicanos...

La cinta "Con quién andan nuestras hijas" primera rodada en esta forma, será exhibida desde hoy en los cines Victoria y Santiago...

Mañana

CONTE CITY FONOS 66687 CONT. DE 11 A 24 HRS.

DONDE PONE EL OJO, PONI LA BALA...



PARA MAYORES

JOHN ERICSON MARI BLANCHARD NEVILLE BRAND "ASESINOS A SANGRE FRIA"

HOY ALAMEDA AV. B. O' HIGGINS 2987 FONOS 91254-801 DE 12 P.M. M.G.M. CINEMASCOPE... TOM Y JERRY

HOY CONTINENTAL 3-7 y 10 P.M. BAILES Y CANCIONES DE AMERICA... MÚSICA MUJERES Y AMOR

HOY ESMERALDA DESDE LA 1.30 P.M. Y TODA LA SEMANA / FORMIDABLE PROGRAMA DOBLE Torrente DE ORO

HOY Windsor MATINEE TARDE Y NOCHE MUCHAS COSAS PODRIAN PASARLE A UNA JOVEN... EN EL CADILLAC DE PURO ORO

HOY SANTA LUCIA HORARIO: 2-4-6-8 y 10 P.M. sólo mayores AMORES ARDIENTES FRENTE AL INQUIETANTE ENIGMA DEL OCEANO Y BAJO EL IMPULSO SENSUAL DE LOS SEXOS.

Yo no soy un CADILLAC DE PURO ORO PELICULA QUE EXHIBIRA EL TEATRO WINDSOR, HOY, CON JUDY HOLLIDAY... PERO UN BUEN AUTO SIEMPRE LO ENCUENTRA USTED EN Auto-Palace ALAMEDA B O'HIGGINS 231



Nacimiento del futuro Luis XIII, hijo de Enrique IV (el único que está con sombrero) y de María de Médici.

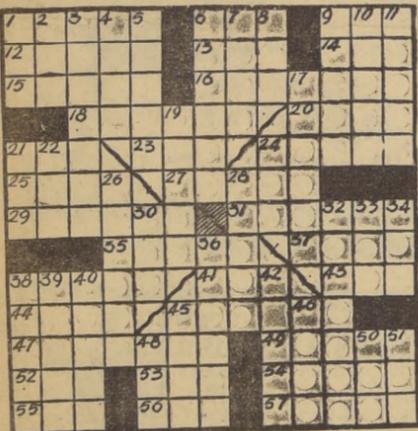
Día fatal para el Rey Enrique IV de Francia

Esta fecha es fatal para Enrique IV. Un día como hoy naciera Margarita de Valois, mujer talentosa...

Se dijo acerca de la Adulación

EL HOMBRE suele honrar a su prójimo, red tiende delante de sus pasos. — ANTIGUO TESTAMENTO, Los Proverbios, XXIX, 5. ES FACIL adular; es más difícil ser adulado. — JEAN PAUL RICHTER. UNO CAZA más moscas con un cucharadito de miel que con veinte harinas de vinagre. — ENRIQUE IV de Francia. AQUEL QUE es muy adulado pronto aprende a adularse a sí mismo. — SAMUEL JOHNSON. LOS ADULADORES son la peor clase de enemigos. — TACITO. LA ADULACION, meretriz del vicio, debe quedar fuera de la amistad. — CICERON. EL AMOR propio es el más gran de los aduladores. — LA ROCHE-FOUCAULD. TODOS LOS aduladores son mercenarios, y todos los hombres de bajo espíritu son aduladores. — ARISTOTELES. LA ADULACION es más peligrosa que el odio. — BALZAR GRACIAN. EL GUSTO por la adulación se debe, en la mayoría de los hombres, a la pobre opinión que tienen de sí mismos; con las mujeres ocurre al contrario. — JONATHAN SWIFT.

Palabras Cruzadas



- HORIZONTALES: 1.-Atrevida. 2.-Quiere mucho. 3.-Lo que no está bien. 4.-Dagad. 5.-Zumaque. 6.-Metal precioso. 7.-Que tiene alas. 8.-Vermos. 9.-Húrtalo. 10.-Maque barniz. 11.-Dios del hogar. 12.-Canto poético. 13.-Arrojés. 14.-Atractivo, encanto. 15.-Indios del Perú. 16.-Bañado en oro. 17.-Muy pequeño en su especie. 18.-Fundan, apoyan. 19.-Plano, despejado. 20.-Bebida alcohólica. 21.-Flor heráldica. 22.-Contracción de preposición y artículo. 23.-Río de Alemania (508 kms.). 24.-Palo, zarzo, tranca. 25.-Nombre genérico del pájaro mosca. 26.-Jara, planta velina (Pl.). 27.-Parte lateral del avión. 28.-Río de Francia, afluente del Rodano. 29.-Vino del triful verde. 30.-Bermosa de caridad. 31.-Desmenuza con los dientes. 32.-Detienen. VERTICALES: 1.-Atreza de ahora. 2.-Terreno común para pastos. 3.-Sujeta una embarcación. 4.-Cubo pequeño. 5.-Aderoso. 6.-Limpiar el trigo con aré. 7.-Pared. 8.-De este modo. 9.-Muela. 10.-Especie de palma de Filipinas. 11.-Piedra plana. 12.-Sitio poblado de alisos.

CICUTA



CUENTO POLICIAL.

EL RECORO

Cuando Mina y José llegaron al café de la ribera aquella lluviosa noche, encontraron allí un público extraordinariamente numeroso y no tuvieron más remedio que ir a ocupar una mesita donde ya estaba instalada un señor de bigote frondoso y caldo. —Nos permite usted que nos sentemos aquí? —preguntó José. —Con un movimiento de cabeza, el caballero bigotudo indicó que no tenía inconveniente. A Mina le hizo poca gracia tener que compartir "su mesa" con el extraño personaje. Con aires de gran dama orgullosa Mina ocupó la silla que José acababa de limpiar con su pañuelo. La primera preocupación de la joven fue sacar un espejito y aplicarse polvos en el rostro, para evitar que el calor se le pudiese relucir. Al sacar la polvera, se le cayó del bolsito un papellito arrugado. El caballero de los bigotes se inclinó a recoger el papellito. —Señorita —dijo en tono lúgubre—; guarde usted eso. Los colores subieron al rostro de Mina por el hecho de que un extraño le hubiera dirigido la palabra. —Gracias —dijo—, y volviéndose vivamente hacia José agregó: —Es el recibo de la tienda donde compré las medias. —Precisamente —observó el hombre taciturno—. Nunca se sabe la utilidad que puede tener un papellito como ese, señorita. José, colocándose en el papel de caballero que le correspondía, estimó del caso dar su opinión. —No veo la necesidad de guardar papeles inútiles —comentó sin mirar al extraño compañero de mesa—. Sólo sirven para llenar de basura los bolsillos. —Sí y no —musitó el bigotudo—. Suele ocurrir que una cosa tan pequeña tiene más valor de lo que uno se imagina. Mina no podía disimular que se encontraba sumamente molesta por el hecho de que ese individuo antipático se hubiera mezclado en su conversación. Pensó que en cualquier otra parte que se hubieran sentado habrían estado más a gusto. José, contrariado también, se dispuso a dar un corte al incidente. —¿Qué ha querido usted decir al hablar de "más valor"? —interrogó, frunciendo el ceño en un gesto que Mina encontró muy desagradado. —He querido decir que eso podría en un caso dado señalar una pista —explicó el hombre de bigotes, añadiendo—: porque ya de saber usted que soy agente de la policía secreta. Mi nombre es Soucek, y hace poco me tocó actuar en un caso así. Puso especial énfasis en sus últimas palabras. —¿Qué caso? —inquirió José que ya no podía dominar la curiosidad. Mina estaba francamente molesta por el hecho de que José entablara de buenas a primeras conversación con gente desconocida. Al preparar la mirada por la sala, sus ojos se encontraron con los de un joven que ocupaba una mesa vecina, y en tal momento la oportunidad de dar una lección a su prometido. —¿Preguntó usted qué caso? Bueno, el de la mujer encontrada cerca de Rostky —repuso el agente de la policía secreta y se quedó callado inmediatamente. De pronto sintió Mina un vivo interés, debió probablemente a que se trataba de una mujer. —¿Qué mujer? —interrogó. —La que encontraron allí —repuso evasivamente el detective Soucek que, como confundido, sacó un cigarrillo. Algo completamente imprevisto ocurrió entonces: presuroso, José sacó su encendedor y le ofreció fuego. Soucek agradeció la atención, y luego dijo: —Sí, pues. Entre Rostky y Krc, unos segadores encontraron el cadáver de una mujer en medio de un trigal. —¿Primera vez que oigo hablar de semejante cosa! —exclamó Mina, con ojos de espantado—. ¿Te acuerdas, José, cuando estuvimos en Krc? ¿Qué pasó con esa mujer? —La habían estrangulado —repuso Soucek, con tono de indiferencia—. Tenía todavía anudada la cuerda al cuello. En presencia de esta señorita, yo no podría hacer una descripción detallada de la forma como la encontraron. Era en pleno verano, y hacía por lo menos dos meses que el cuerpo ha-

El rostro en Vrsovice o Koris, ha perdido el día entero yendo de un lado para otro. Y no saca nada en blanco; la pizarra descolorida de reverso está... Es bonita la pieza que están tocando ahora. Hizo esta última observación, llevando con la cabeza el compás de la música de "Las Walkirias", de Wagner, que la orquesta tocaba en ese instante. —Es triste, ¿verdad? —añadió—. A mí me gusta mucho la música tristera. Por eso asisto a todos los enterros, y aprovecho para echar el guante a los carteristas. —Pero el asesino tuvo que haber dejado algún indicio —observó José. —Mire ese individuo allí —dijo Soucek con mucho interés—. Pues ese se dedica a robar los cepillos de las iglesias. Me gustaría saber qué ha venido a hacer aquí. No, el asesino no dejó ningún indicio. Pero permítame decirle una cosa, y es que si encuentra usted a una muchacha asesinada puede apostar la vida a que fue su novio o su amante quien la mató. —¿Cómo? —preguntó José, abriendo de antemano que él lo hubiera hecho de otro modo. —¿Que cómo hicimos? —repitió Soucek, pensativo—. Ante todo, necesitábamos guiarnos por algo, ¿no es cierto? Pues bien, para empezar teníamos el cartoncito del tranvía de la ruta 7. Supongamos que la muchacha, si en efecto era una criada, estaba sirviendo cerca de la línea del tranvía; pero quizá eso no significaba nada, porque el viaje pudo haberlo hecho por casualidad. Solamente que nosotros tenemos que empezar por alguna parte, ¿verdad? El único inconveniente es que vemos, que la ruta 7 va de un extremo a otro de Praga. De modo que es inútil, y el cartoncito no nos sirve de nada. Luego había el recibo. El recibo probaba que la muchacha había adquirido mercancía por valor de cincuenta y cinco coronas en una cristalería. Fuimos, pues, a la cristalería...

—¿Y la recordaron allí? —exclamó Mina. —Recordarla, señorita? —gruñó Soucek—. Ni por pienso. Pero el señor Mejzlik, el superintendente de nuestra división, fue y preguntó qué se podía comprar allí por cincuenta y cinco coronas. Muchas cosas, y cinco coronas, según los artículos que fuesen. Pero el único artículo que venden en cincuenta y cinco coronas justas es una tetera del famoso justo para una sola persona. El superintendente le dijo: "Bueno, pues vendámela una, pero al precio de por mayor para que no cueste tanto". —¿Y qué más? —preguntó Mina. —Luego el superintendente me manda a buscar y me dice: "Mire, Soucek, aquí hay una fanfanta para usted. Supongamos que la muchacha era una sirvienta. Esas muchachas siempre están rompiendo cosas, y a la tercera vez la señora les dice: "¡Torpe! Ahora vas a tener que pagarlo de tu bolsillo". Y la muchacha va y compra ese rompió, lo repone, y el que rompió, y lo único que costaría cincuenta y cinco coronas sería una tetera como ésta". Yo le respondí al jefe: "Pues es caro el cacharro". Y él me replicó: "Querido, ahí está la cuestión. En primer lugar, demuestra por qué la muchacha guardó el recibo. Para ella era mucho dinero, y quizá pensó que un día otro la señora se lo reembolsaría. Luego hay otra cosa. Esta es una tetera para una sola persona. Eso quiere decir que o bien la muchacha estaba sirviendo a una persona sola, o bien su señora tenía una persona sola como inquilina, que era quien se hacía servir el desayuno con esa tetera. Y esa persona sola era más probablemente una mujer, porque un hombre no compraría una tetera tan fina y cara, ¿verdad? Por regla general, los hombres no se fijan en qué clase de cacharros comen o beben. Y lo más probable de todo es que se trate de una solterona, porque cuando una mujer sola vive así, realquilada, siempre está deseosa de tener algo bonito que sea suyo, y eso la lleva a comprar cualquier artículo inusualmente caro... —Eso es mucha verdad —exclamó Mina—. ¿Yo tengo un jarrón más bonito, José? —Ya ven ustedes —dijo Soucek—. Pero usted no ha guardado el recibo de la compra, ¿no es cierto? Luego el superintendente me dijo: "Conque, Soucek, sigamos haciendo conjeturas. Todo esto es muy seguro, pero por algo hay que empezar. Pues bien, fíjese usted: la persona que puede gastar cincuenta y cinco coronas en una tetera no es probable que viva en Zizkov". Como ustedes ven, el superintendente no había dejado de pensar en la ruta, a que pertenecía el cartoncito. Siguió diciendo el señor Mejzlik: "En el centro de Praga no hay muchos subarrendatarios, y los que viven en la Mala Strana solamente toman café. En mi opinión, yo diría que era algún residente entre Hradcany y Dejvice. Más aún, me inclino a creer que la señora que toma té hecho en una tetera inglesa como ésta, no puede vivir en otra parte que en una de esas casitas con jardín. Ya sabe usted, Soucek, aquellas casas modernas de estilo inglés... —¿Y eso? —preguntó José. Soucek explicó: —Nuestro jefe, el señor Mejzlik, tiene a veces ideas raras. Después me dijo: "Sabe usted lo que tiene que hacer, Soucek? Pues corra esa tetera y marchar a aquella parte de la ciudad, a investigar a las solteronas acomodadas y vivir de huéspedes en el barrio; y si por casualidad hubiera alguna con una tetera así, pregúntele si allá por mayo se marchó una criada de la casa. La pista es endebladamente floja, pero merece la pena probar. Vaya usted que querido; ahora todo depende de usted". —¿Y usted está allí? —¡Claro! Le confieso a usted que esto de dar palos de ciego no es de mi agrado; un buen policía no mira a las estrellas ni adivina el porvenir. No es labor policíaca esto de ponerse a hacer cabalas. A veces se da en el clavo por casualidad, eso sí; pero la casualidad, no es lo que yo llamo un trabajo honrado. La tetera y el cartoncito del tranvía sí que son algo que yo comprendo, pero todo lo demás no pasa de ser el producto de... de una imaginación calenturienta. Soucek dijo esto último un tanto avergonzado. Las frases sabias no eran su fuerte. Luego volvió a tomar el hilo de su discurso. —Entonces decidí ponerme en campaña como hago siempre. Cogí la tetera y me fui de casa en casa en aquella vecindad, preguntando si no tenían allí una tetera como la que yo llevaba. Y ustedes no lo crearán, pero en la casa número cuarenta y siete que vivía allí, la criada va y dice: "¡Ay! La señora que vive con nosotros tiene una tetera igualita a esa". Me hice anunciar a la dueña de la casa. Era la viuda de un general y alquilaba dos habitaciones a señoras solas. Una de las inquilinas, una tal señorita Jakoubek, profesora de inglés, tenía una tetera exactamente igual. Yo le dije a la

Diablos y Diabloros



¡Mire, mamita! Desnudé todos los plátanos para que trabajes menos

Femenides de hoy

14 DE MAYO 589.—Concilio III de Toledo. 964.—Juan XII. 1499.—Descubrimiento de Jamaica. 1850.—Margarita de Valois. 1810.—El golpe de Ravallic. 1841.—Lima, Obispado. 1783.—Una promesa del Corazón de Jesús. 1761.—La Impieta de Madrid. 1796.—La virgen vendida. 1811.—Independencia del Paraguay. 1815.—La Fundación Rockefeller. 1843.—La Planta El Abanico. Evangelista, con dependencia del Arzobispado de Sevilla. UNA PROMESA DEL CORAZON DE JESUS.—El Corazón de Jesús, en Valladolid, le promete al padre Berespaña. Hoy día, ¡qué cosa habría caído bajo las rodadas que se aplastaron en el milenario. Pero el Padre Hoyos se paró en las cosas. LA LIMPIEZA DE MADRID.—Real orden por la que se aprueba el proyecto de saneamiento y limpieza de Madrid, que hasta entonces podía presumirse de ser una de las sucias capitales de Europa. LA VIRGEN VENDIDA.—Primera experiencia de Edward Jenner en el niño. Tuvo franco éxito. La virgen, que había causado tantos estragos, quedaba vendida. INDEPENDENCIA DEL PARAGUAY.—En la tarde de este día, se separó de España, estableciéndose como República independiente. Luego vino la cadena tendida contra Brasil. La desastrosa guerra contra Brasil, Argentina y Uruguay, redujo el Paraguay a su territorio. Hoy día, el Paraguay marcha seguro en el camino del progreso. LA FUNDACION ROCKEFELLER.—Oficialmente constituida, la Fundación Rockefeller por el empuje del filántropo norteamericano John D. Rockefeller. Esta Fundación ha invertido más de 500.000.000 de dólares para ayudar a la humanidad. LA PLANTA EL ABANICO.—Inauguración oficial de la planta hidroeléctrica de El Abanico.

viuda del general: "Señora, ¿qué de sus sirvientas no se quedó de la casa en mayo?" La llámabamos Marka, pero me acuerdo su apellido: "¡Ah! No perteneciente a su categoría". "Sí, y tuvo que irse de la casa de su bolsillo. Pero ¿cómo, cómo saben ustedes eso?" "¡Ah, señora! Nosotros lo sabemos todo". —¿Y que más? —exclamó José. —Pues nada, a partir de ese momento todo fue como una seda. Lo primero que me dio que averiguar quién era la amiga más íntima de la joven Marka, otra criada. Es curioso, pero me acordé de un apellido: "¡Ah! No perteneciente a su categoría". "Sí, y tuvo que irse de la casa de su bolsillo. Pero ¿cómo, cómo saben ustedes eso?" "¡Ah, señora! Nosotros lo sabemos todo". —¿Y que más? —exclamó José. —Pues nada, a partir de ese momento todo fue como una seda. Lo primero que me dio que averiguar quién era la amiga más íntima de la joven Marka, otra criada. Es curioso, pero me acordé de un apellido: "¡Ah! No perteneciente a su categoría". "Sí, y tuvo que irse de la casa de su bolsillo. Pero ¿cómo, cómo saben ustedes eso?" "¡Ah, señora! Nosotros lo sabemos todo". —¿Y que más? —exclamó José. —Pues nada, a partir de ese momento todo fue como una seda. Lo primero que me dio que averiguar quién era la amiga más íntima de la joven Marka, otra criada. Es curioso, pero me acordé de un apellido: "¡Ah! No perteneciente a su categoría". "Sí, y tuvo que irse de la casa de su bolsillo. Pero ¿cómo, cómo saben ustedes eso?" "¡Ah, señora! Nosotros lo sabemos todo". —¿Y que más? —exclamó José. —Pues nada, a partir de ese momento todo fue como una seda. Lo primero que me dio que averiguar quién era la amiga más íntima de la joven Marka, otra criada. Es curioso, pero me acordé de un apellido: "¡Ah! No perteneciente a su categoría". "Sí, y tuvo que irse de la casa de su bolsillo. Pero ¿cómo, cómo saben ustedes eso?" "¡Ah, señora! Nosotros lo sabemos todo". —¿Y que más? —exclamó José. —Pues nada, a partir de ese momento todo fue como una seda. Lo primero que me dio que averiguar quién era la amiga más íntima de la joven Marka, otra criada. Es curioso, pero me acordé de un apellido: "¡Ah! No perteneciente a su categoría". "Sí, y tuvo que irse de la casa de su bolsillo. Pero ¿cómo, cómo saben ustedes eso?" "¡Ah, señora! Nosotros lo sabemos todo". —¿Y que más? —exclamó José. —Pues nada, a partir de ese momento todo fue como una seda. Lo primero que me dio que averiguar quién era la amiga más íntima de la joven Marka, otra criada. Es curioso, pero me acordé de un apellido: "¡Ah! No perteneciente a su categoría". "Sí, y tuvo que irse de la casa de su bolsillo. Pero ¿cómo, cómo saben ustedes eso?" "¡Ah, señora! Nosotros lo sabemos todo". —¿Y que más? —exclamó José. —Pues nada, a partir de ese momento todo fue como una seda. Lo primero que me dio que averiguar quién era la amiga más íntima de la joven Marka, otra criada. Es curioso, pero me acordé de un apellido: "¡Ah! No perteneciente a su categoría". "Sí, y tuvo que irse de la casa de su bolsillo. Pero ¿cómo, cómo saben ustedes eso?" "¡Ah, señora! Nosotros lo sabemos todo". —¿Y que más? —exclamó José. —Pues nada, a partir de ese momento todo fue como una seda. Lo primero que me dio que averiguar quién era la amiga más íntima de la joven Marka, otra criada. Es curioso, pero me acordé de un apellido: "¡Ah! No perteneciente a su categoría". "Sí, y tuvo que irse de la casa de su bolsillo. Pero ¿cómo, cómo saben ustedes eso?" "¡Ah, señora! Nosotros lo sabemos todo". —¿Y que más? —exclamó José. —Pues nada, a partir de ese momento todo fue como una seda. Lo primero que me dio que averiguar quién era la amiga más íntima de la joven Marka, otra criada. Es curioso, pero me acordé de un apellido: "¡Ah! No perteneciente a su categoría". "Sí, y tuvo que irse de la casa de su bolsillo. Pero ¿cómo, cómo saben ustedes eso?" "¡Ah, señora! Nosotros lo sabemos todo". —¿Y que más? —exclamó José. —Pues nada, a partir de ese momento todo fue como una seda. Lo primero que me dio que averiguar quién era la amiga más íntima de la joven Marka, otra criada. Es curioso, pero me acordé de un apellido: "¡Ah! No perteneciente a su categoría". "Sí, y tuvo que irse de la casa de su bolsillo. Pero ¿cómo, cómo saben ustedes eso?" "¡Ah, señora! Nosotros lo sabemos todo". —¿Y que más? —exclamó José. —Pues nada, a partir de ese momento todo fue como una seda. Lo primero que me dio que averiguar quién era la amiga más íntima de la joven Marka, otra criada. Es curioso, pero me acordé de un apellido: "¡Ah! No perteneciente a su categoría". "Sí, y tuvo que irse de la casa de su bolsillo. Pero ¿cómo, cómo saben ustedes eso?" "¡Ah, señora! Nosotros lo sabemos todo". —¿Y que más? —exclamó José. —Pues nada, a partir de ese momento todo fue como una seda. Lo primero que me dio que averiguar quién era la amiga más íntima de la joven Marka, otra criada. Es curioso, pero me acordé de un apellido: "¡Ah! No perteneciente a su categoría". "Sí, y tuvo que irse de la casa de su bolsillo. Pero ¿cómo, cómo saben ustedes eso?" "¡Ah, señora! Nosotros lo sabemos todo". —¿Y que más? —exclamó José. —Pues nada, a partir de ese momento todo fue como una seda. Lo primero que me dio que averiguar quién era la amiga más íntima de la joven Marka, otra criada. Es curioso, pero me acordé de un apellido: "¡Ah! No perteneciente a su categoría". "Sí, y tuvo que irse de la casa de su bolsillo. Pero ¿cómo, cómo saben ustedes eso?" "¡Ah, señora! Nosotros lo sabemos todo". —¿Y que más? —exclamó José. —Pues nada, a partir de ese momento todo fue como una seda. Lo primero que me dio que averiguar quién era la amiga más íntima de la joven Marka, otra criada. Es curioso, pero me acordé de un apellido: "¡Ah! No perteneciente a su categoría". "Sí, y tuvo que irse de la casa de su bolsillo. Pero ¿cómo, cómo saben ustedes eso?" "¡Ah, señora! Nosotros lo sabemos todo". —¿Y que más? —exclamó José. —Pues nada, a partir de ese momento todo fue como una seda. Lo primero que me dio que averiguar quién era la amiga más íntima de la joven Marka, otra criada. Es curioso, pero me acordé de un apellido: "¡Ah! No perteneciente a su categoría". "Sí, y tuvo que irse de la casa de su bolsillo. Pero ¿cómo, cómo saben ustedes eso?" "¡Ah, señora! Nosotros lo sabemos todo". —¿Y que más? —exclamó José. —Pues nada, a partir de ese momento todo fue como una seda. Lo primero que me dio que averiguar quién era la amiga más íntima de la joven Marka, otra criada. Es curioso, pero me acordé de un apellido: "¡Ah! No perteneciente a su categoría". "Sí, y tuvo que irse de la casa de su bolsillo. Pero ¿cómo, cómo saben ustedes eso?" "¡Ah, señora! Nosotros lo sabemos todo". —¿Y que más? —exclamó José. —Pues nada, a partir de ese momento todo fue como una seda. Lo primero que me dio que averiguar quién era la amiga más íntima de la joven Marka, otra criada. Es curioso, pero me acordé de un apellido: "¡Ah! No perteneciente a su categoría". "Sí, y tuvo que irse de la casa de su bolsillo. Pero ¿cómo, cómo saben ustedes eso?" "¡Ah, señora! Nosotros lo sabemos todo". —¿Y que más? —exclamó José. —Pues nada, a partir de ese momento todo fue como una seda. Lo primero que me dio que averiguar quién era la amiga más íntima de la joven Marka, otra criada. Es curioso, pero me acordé de un apellido: "¡Ah! No perteneciente a su categoría". "Sí, y tuvo que irse de la casa de su bolsillo. Pero ¿cómo, cómo saben ustedes eso?" "¡Ah, señora! Nosotros lo sabemos todo". —¿Y que más? —exclamó José. —Pues nada, a partir de ese momento todo fue como una seda. Lo primero que me dio que averiguar quién era la amiga más íntima de la joven Marka, otra criada. Es curioso, pero me acordé de un apellido: "¡Ah! No perteneciente a su categoría". "Sí, y tuvo que irse de la casa de su bolsillo. Pero ¿cómo, cómo saben ustedes eso?" "¡Ah, señora! Nosotros lo sabemos todo". —¿Y que más? —exclamó José. —Pues nada, a partir de ese momento todo fue como una seda. Lo primero que me dio que averiguar quién era la amiga más íntima de la joven Marka, otra criada. Es curioso, pero me acordé de un apellido: "¡Ah! No perteneciente a su categoría". "Sí, y tuvo que irse de la casa de su bolsillo. Pero ¿cómo, cómo saben ustedes eso?" "¡Ah, señora! Nosotros lo sabemos todo". —¿Y que más? —exclamó José. —Pues nada, a partir de ese momento todo fue como una seda. Lo primero que me dio que averiguar quién era la amiga más íntima de la joven Marka, otra criada. Es curioso, pero me acordé de un apellido: "¡Ah! No perteneciente a su categoría". "Sí, y tuvo que irse de la casa de su bolsillo. Pero ¿cómo, cómo saben ustedes eso?" "¡Ah, señora! Nosotros lo sabemos todo". —¿Y que más? —exclamó José. —Pues nada, a partir de ese momento todo fue como una seda. Lo primero que me dio que averiguar quién era la amiga más íntima de la joven Marka, otra criada. Es curioso, pero me acordé de un apellido: "¡Ah! No perteneciente a su categoría". "Sí, y tuvo que irse de la casa de su bolsillo. Pero ¿cómo, cómo saben ustedes eso?" "¡Ah, señora! Nosotros lo sabemos todo". —¿Y que más? —exclamó José. —Pues nada, a partir de ese momento todo fue como una seda. Lo primero que me dio que averiguar quién era la amiga más íntima de la joven Marka, otra criada. Es curioso, pero me acordé de un apellido: "¡Ah! No perteneciente a su categoría". "Sí, y tuvo que irse de la casa de su bolsillo. Pero ¿cómo, cómo saben ustedes eso?" "¡Ah, señora! Nosotros lo sabemos todo". —¿Y que más? —exclamó José. —Pues nada, a partir de ese momento todo fue como una seda. Lo primero que me dio que averiguar quién era la amiga más íntima de la joven Marka, otra criada. Es curioso, pero me acordé de un apellido: "¡Ah! No perteneciente a su categoría". "Sí, y tuvo que irse de la casa de su bolsillo. Pero ¿cómo, cómo saben ustedes eso?" "¡Ah, señora! Nosotros lo sabemos todo". —¿Y que más? —exclamó José. —Pues nada, a partir de ese momento todo fue como una seda. Lo primero que me dio que averiguar quién era la amiga más íntima de la joven Marka, otra criada. Es curioso, pero me acordé de un apellido: "¡Ah! No perteneciente a su categoría". "Sí, y tuvo que irse de la casa de su bolsillo. Pero ¿cómo, cómo saben ustedes eso?" "¡Ah, señora! Nosotros lo sabemos todo". —¿Y que más? —exclamó José. —Pues nada, a partir de ese momento todo fue como una seda. Lo primero que me dio que averiguar quién era la amiga más íntima de la joven Marka, otra criada. Es curioso, pero me acordé de un apellido: "¡Ah! No perteneciente a su categoría". "Sí, y tuvo que irse de la casa de su bolsillo. Pero ¿cómo, cómo saben ustedes eso?" "¡Ah, señora! Nosotros lo sabemos todo". —¿Y que más? —exclamó José. —Pues nada, a partir de ese momento todo fue como una seda. Lo primero que me dio que averiguar quién era la amiga más íntima de la joven Marka, otra criada. Es curioso, pero me acordé de un apellido: "¡Ah! No perteneciente a su categoría". "Sí, y tuvo que irse de la casa de su bolsillo. Pero ¿cómo, cómo saben ustedes eso?" "¡Ah, señora! Nosotros lo sabemos todo". —¿Y que más? —exclamó José. —Pues nada, a partir de ese momento todo fue como una seda. Lo primero que me dio que averiguar quién era la amiga más íntima de la joven Marka, otra criada. Es curioso, pero me acordé de un apellido: "¡Ah! No perteneciente a su categoría". "Sí, y tuvo que irse de la casa de su bolsillo. Pero ¿cómo, cómo saben ustedes eso?" "¡Ah, señora! Nosotros lo sabemos todo". —¿Y que más? —exclamó José. —Pues nada, a partir de ese momento todo fue como una seda. Lo primero que me dio que averiguar quién era la amiga más íntima de la joven Marka, otra criada. Es curioso, pero me acordé de un apellido: "¡Ah! No perteneciente a su categoría". "Sí, y tuvo que irse de la casa de su bolsillo. Pero ¿cómo, cómo saben ustedes eso?" "¡Ah, señora! Nosotros lo sabemos todo". —¿Y que más? —exclamó José. —Pues nada, a partir de ese momento todo fue como una seda. Lo primero que me dio que averiguar quién era la amiga más íntima de la joven Marka, otra criada. Es curioso, pero me acordé de un apellido: "¡Ah! No perteneciente a su categoría". "Sí, y tuvo que irse de la casa de su bolsillo. Pero ¿cómo, cómo saben ustedes eso?" "¡Ah, señora! Nosotros lo sabemos todo". —¿Y que más? —exclamó José. —Pues nada, a partir de ese momento todo fue como una seda. Lo primero que me dio que averiguar quién era la amiga más íntima de la joven Marka, otra criada. Es curioso, pero me acordé de un apellido: "¡Ah! No perteneciente a su categoría". "Sí, y tuvo que irse de la casa de su bolsillo. Pero ¿cómo, cómo saben ustedes eso?" "¡Ah, señora! Nosotros lo sabemos todo". —¿Y que más? —exclamó José. —Pues nada, a partir de ese momento todo fue como una seda. Lo primero que me dio que averiguar quién era la amiga más íntima de la joven Marka, otra criada. Es curioso, pero me acordé de un apellido: "¡Ah! No perteneciente a su categoría". "Sí, y tuvo que irse de la casa de su bolsillo. Pero ¿cómo, cómo saben ustedes eso?" "¡Ah, señora! Nosotros lo sabemos todo". —¿Y que más? —exclamó José. —Pues nada, a partir de ese momento todo fue como una seda. Lo primero que me dio que averiguar quién era la amiga más íntima de la joven Marka, otra criada. Es curioso, pero me acordé de un apellido: "¡Ah! No perteneciente a su categoría". "Sí, y tuvo que irse de la casa de su bolsillo. Pero ¿cómo, cómo saben ustedes eso?" "¡Ah, señora! Nosotros lo sabemos todo". —¿Y que más? —exclamó José. —Pues nada, a partir de ese momento todo fue como una seda. Lo primero que me dio que averiguar quién era la amiga más íntima de la joven Marka, otra criada. Es curioso, pero me acordé de un apellido: "¡Ah! No perteneciente a su categoría". "Sí, y tuvo que irse de la casa de su bolsillo. Pero ¿cómo, cómo saben ustedes eso?" "¡Ah, señora! Nosotros lo sabemos todo". —¿Y que más? —exclamó José. —Pues nada, a partir de ese momento todo fue como una seda. Lo primero que me dio que averiguar quién era la amiga más íntima de la joven Marka, otra criada. Es curioso, pero me acordé de un apellido: "¡Ah! No perteneciente a su categoría". "Sí, y tuvo que irse de la casa de su bolsillo. Pero ¿cómo, cómo saben ustedes eso?" "¡Ah, señora! Nosotros lo sabemos todo". —¿Y que más? —exclamó José. —Pues nada, a partir de ese momento todo fue como una seda. Lo primero que me dio que averiguar quién era la amiga más íntima de la joven Marka, otra criada. Es curioso, pero me acordé de un apellido: "¡Ah! No perteneciente a su categoría". "Sí, y tuvo que irse de la casa de su bolsillo. Pero ¿cómo, cómo saben ustedes eso?" "¡Ah, señora! Nosotros lo sabemos todo". —¿Y que más? —exclamó José. —Pues nada, a partir de ese momento todo fue como una seda. Lo primero que me dio que averiguar quién era la amiga más íntima de la joven Marka, otra criada. Es curioso, pero me acordé de un apellido: "¡Ah! No perteneciente a su categoría". "Sí, y tuvo que irse de la casa de su bolsillo. Pero ¿cómo, cómo saben ustedes eso?" "¡Ah, señora! Nosotros lo sabemos todo". —¿Y que más? —exclamó José. —Pues nada, a partir de ese momento todo fue como una seda. Lo primero que me dio que averiguar quién era la amiga más íntima de la joven Marka, otra criada. Es curioso, pero me acordé de un apellido: "¡Ah! No perteneciente a su categoría". "Sí, y tuvo que irse de la casa de su bolsillo. Pero ¿cómo, cómo saben ustedes eso?" "¡Ah, señora! Nosotros lo sabemos todo". —¿Y que más? —exclamó José. —Pues nada, a partir de ese momento todo fue como una seda. Lo primero que me dio que averiguar quién era la amiga más íntima de la joven Marka, otra criada. Es curioso, pero me acordé de un apellido: "¡Ah! No perteneciente a su categoría". "Sí, y tuvo que irse de la casa de su bolsillo. Pero ¿cómo, cómo saben ustedes eso?" "¡Ah, señora! Nosotros lo sabemos todo". —¿Y que más? —exclamó José. —Pues nada, a partir de ese momento todo fue como una seda. Lo primero que me dio que averiguar quién era la amiga más íntima de la joven Marka, otra criada. Es curioso, pero me acordé de un apellido: "¡Ah! No perteneciente a su categoría". "Sí, y tuvo que irse de la casa de su bolsillo. Pero ¿cómo, cómo saben ustedes eso?" "¡Ah, señora! Nosotros lo sabemos todo". —¿Y que más? —exclamó José. —Pues nada, a partir de ese momento todo fue como una seda. Lo primero que me dio que averiguar quién era la amiga más íntima de la joven Marka, otra criada. Es curioso, pero me acordé de un apellido: "¡Ah! No perteneciente a su categoría". "Sí, y tuvo que irse de la casa de su bolsillo. Pero ¿cómo, cómo saben ustedes eso?" "¡Ah, señora! Nosotros lo sabemos todo". —¿Y que más? —exclamó José. —Pues nada, a partir de ese momento todo fue como una seda. Lo primero que me dio que averiguar quién era la amiga más íntima de la joven Marka, otra criada. Es curioso, pero me acordé de un apellido: "¡Ah! No perteneciente a su categoría". "Sí, y tuvo que irse de la casa de su bolsillo. Pero ¿cómo, cómo saben ustedes eso?" "¡Ah, señora! Nosotros lo sabemos todo". —¿Y que más? —exclamó José. —Pues nada, a partir de ese momento todo fue como una seda. Lo primero que me dio que averiguar quién era la amiga más íntima de la joven Marka, otra criada. Es curioso, pero me acordé de un apellido: "¡Ah! No perteneciente a su categoría". "Sí, y tuvo que irse de la casa de su bolsillo. Pero ¿cómo, cómo saben ustedes eso?" "¡Ah, señora! Nosotros lo sabemos todo". —¿Y que más? —exclamó José. —Pues nada, a partir de ese momento todo fue como una seda. Lo primero que me dio que averiguar quién era la amiga más íntima de la joven Marka, otra criada. Es curioso, pero me acordé de un apellido: "¡Ah! No perteneciente a su categoría". "Sí, y tuvo que irse de la casa de su bolsillo. Pero ¿cómo, cómo saben ustedes eso?" "¡Ah, señora! Nosotros lo sabemos todo". —¿Y que más? —exclamó José. —Pues nada, a partir de ese momento todo fue como una seda. Lo primero que me dio que averiguar quién era la amiga más íntima de la joven Marka, otra criada. Es curioso, pero me acordé de un apellido: "¡Ah! No perteneciente a su categoría". "Sí, y tuvo que irse de la casa de su bolsillo. Pero ¿cómo, cómo saben ustedes eso?" "¡Ah, señora! Nosotros lo sabemos todo". —¿Y que más? —exclamó José. —Pues nada, a partir de ese momento todo fue como una seda. Lo primero que me dio que averiguar quién era la amiga más íntima de la joven Marka, otra criada. Es curioso, pero me acordé de un apellido: "¡Ah! No perteneciente a su categoría". "Sí, y tuvo que irse de la casa de su bolsillo. Pero ¿cómo, cómo saben ustedes eso?" "¡Ah, señora! Nosotros lo sabemos todo". —¿Y que más? —exclamó José. —Pues nada, a partir de ese momento todo fue como una seda. Lo primero que me dio que averiguar quién era la amiga más íntima de la joven Marka, otra criada. Es curioso, pero me acordé de un apellido: "¡Ah! No perteneciente a su categoría". "Sí, y tuvo que irse de la casa de su bolsillo. Pero ¿cómo, cómo saben ustedes eso?" "¡Ah, señora! Nosotros lo sabemos todo". —¿Y que más? —exclamó José. —Pues nada, a partir de ese momento todo fue como una seda. Lo primero que me dio que averiguar quién era la amiga más íntima de la joven Marka, otra criada. Es curioso, pero me acordé de un apellido: "¡Ah! No perteneciente a su categoría". "Sí, y tuvo que irse de la casa de su bolsillo. Pero ¿cómo, cómo saben ustedes eso?" "¡Ah, señora! Nosotros lo sabemos todo". —¿Y que más? —exclamó José. —Pues nada, a partir de ese momento todo fue como una seda. Lo primero que me dio que averiguar quién era la amiga más íntima de la joven Marka, otra criada. Es curioso, pero me acordé de un apellido: "¡Ah! No perteneciente a su categoría". "Sí, y tuvo que irse de la casa de su bolsillo. Pero ¿cómo, cómo saben ustedes eso?" "¡Ah, señora! Nosotros lo sabemos todo". —¿Y que más? —exclamó José. —Pues nada, a partir de ese momento todo fue como una seda. Lo primero que me dio que averiguar quién era la amiga más íntima de la joven Marka, otra criada. Es curioso, pero me acordé de un apellido: "¡Ah! No perteneciente a su categoría". "Sí, y tuvo que irse de la casa de su bolsillo. Pero ¿cómo, cómo saben ustedes eso?" "¡Ah, señora! Nosotros lo sabemos todo". —¿Y que más? —exclamó José. —Pues nada, a partir de ese momento todo fue como una seda. Lo primero que me dio que averiguar quién era la amiga más íntima de la joven Marka, otra criada. Es curioso, pero me acordé de un apellido: "¡Ah! No perteneciente a su categoría". "Sí, y tuvo que irse de la casa de su bolsillo. Pero ¿cómo, cómo saben ustedes eso?" "¡Ah, señora! Nosotros lo sabemos todo". —¿Y que más? —exclamó José. —Pues nada, a partir de ese momento todo fue como una seda. Lo primero que me dio que averiguar quién era la amiga más íntima de la joven Marka, otra criada. Es curioso, pero me acordé de un apellido: "¡Ah! No perteneciente a su categoría". "Sí, y tuvo que irse de la casa de su bolsillo. Pero ¿cómo, cómo saben ustedes eso?" "¡Ah, señora! Nosotros lo sabemos todo". —¿Y que más? —exclamó José. —Pues nada, a partir de ese momento todo fue como una seda. Lo primero que me dio que averiguar quién era la amiga más íntima de la joven Marka, otra criada. Es curioso, pero me acordé de un apellido: "¡Ah! No perteneciente a su categoría". "Sí, y tuvo que irse de la casa de su bolsillo. Pero ¿cómo, cómo saben ustedes eso?" "¡Ah, señora! Nosotros lo sabemos todo". —¿Y que más? —exclamó José. —Pues nada, a partir de ese momento todo fue como una seda. Lo primero que me dio que averiguar quién era la amiga más íntima de la joven Marka, otra criada. Es curioso, pero me acordé de un apellido: "¡Ah! No perteneciente a su categoría". "Sí, y tuvo que irse de la casa de su bolsillo. Pero ¿cómo, cómo saben ustedes eso?" "¡Ah, señora! Nosotros lo sabemos todo". —¿Y que más? —exclamó José. —Pues nada, a partir de ese momento todo fue como una seda. Lo primero que me dio que averiguar quién era la amiga más íntima de la joven Marka, otra criada. Es curioso, pero me acordé de un apellido: "¡Ah! No perteneciente a su categoría". "Sí, y tuvo que irse de la casa de su bolsillo. Pero ¿cómo, cómo saben ustedes eso?" "¡Ah, señora! Nosotros lo sabemos todo". —¿Y que más? —exclamó José. —Pues nada, a partir de ese momento todo fue como una seda. Lo primero que me dio que averiguar quién era la amiga más íntima de la joven Marka, otra criada. Es curioso, pero me acordé de un apellido: "¡Ah! No perteneciente a su categoría". "Sí, y tuvo que irse de la casa de su bolsillo. Pero ¿cómo, cómo saben ustedes eso?" "¡Ah, señora! Nosotros lo sabemos todo". —¿Y que más? —exclamó José. —Pues nada, a partir de ese momento todo fue como una seda. Lo primero que me dio que averiguar quién era la amiga más íntima de la joven Marka, otra criada. Es curioso, pero me acordé de un apellido: "¡Ah! No perteneciente a su categoría". "Sí, y tuvo que irse de la casa de su bolsillo. Pero ¿cómo, cómo saben ustedes eso?" "¡Ah, señora! Nosotros lo sabemos todo". —¿Y que más? —exclamó José. —Pues nada, a partir de ese momento todo fue como una seda. Lo primero que me dio que averiguar quién era la amiga más íntima de la joven Marka, otra criada. Es curioso, pero me acordé de un apellido: "¡Ah! No perteneciente a su categoría". "Sí, y tuvo que irse de la casa de su bolsillo. Pero ¿cómo, cómo saben ustedes eso?" "¡Ah, señora! Nosotros lo sabemos todo". —¿Y que más? —exclamó José. —Pues nada, a partir de ese momento todo fue como una seda. Lo primero que me dio que averiguar quién era la amiga más íntima de la joven Marka, otra criada. Es curioso, pero me acordé de un apellido: "¡Ah! No perteneciente a su categoría". "Sí, y tuvo que irse de la casa de su bolsillo. Pero ¿cómo, cómo saben ustedes eso?" "¡Ah, señora! Nosotros lo sabemos todo". —¿Y que más? —exclamó José. —Pues nada, a partir de ese momento todo fue como una seda. Lo primero que me dio que averiguar quién era la amiga más íntima de la joven Marka, otra criada. Es curioso, pero me acordé de un apellido: "¡Ah! No perteneciente a su categoría". "Sí, y tuvo que irse de la casa de su bolsillo. Pero ¿cómo, cómo saben ustedes eso?" "¡Ah, señora! Nosotros lo sabemos todo". —¿Y que más? —exclamó José. —Pues nada, a partir de ese momento todo fue como una seda. Lo primero que me dio que averiguar quién era la amiga más íntima de la joven Marka, otra criada. Es curioso, pero me acordé de un apellido: "¡Ah! No perteneciente a su categoría". "Sí, y tuvo que irse de la casa de su bolsillo. Pero ¿cómo, cómo saben ustedes eso?" "¡Ah, señora! Nosotros lo sabemos todo". —¿Y que más? —exclamó José. —Pues nada, a partir de ese momento todo fue como una seda. Lo primero que me dio que averiguar quién era la amiga más íntima de la joven Marka, otra criada. Es curioso, pero me acordé de un apellido: "¡Ah! No perteneciente a su categoría". "Sí, y tuvo que irse de la casa de su bolsillo. Pero ¿cómo, cómo saben ustedes eso?" "¡Ah, señora! Nosotros lo sabemos todo". —¿Y que más? —exclamó José. —Pues nada, a partir de ese momento todo fue como una seda. Lo primero que me dio que averiguar quién era la amiga más íntima de la joven Marka, otra criada. Es curioso, pero me acordé de un apellido: "¡Ah! No perteneciente a su categoría". "Sí, y tuvo que irse de la casa de su bolsillo. Pero ¿cómo, cómo saben ustedes eso?" "¡Ah, señora! Nosotros lo sabemos todo". —¿Y que más? —exclamó José. —Pues nada, a partir de ese momento todo fue como una seda. Lo primero que me dio que averiguar quién era la amiga más íntima de la joven Marka, otra criada. Es curioso, pero me acordé de un apellido: "¡Ah! No perteneciente a su categoría". "Sí, y tuvo que irse de la casa de su bolsillo. Pero ¿cómo, cómo saben ustedes eso?" "¡Ah, señora! Nosotros lo sabemos todo". —¿Y que más? —exclamó José. —Pues nada, a partir de ese momento todo fue como una seda. Lo primero que me dio que averiguar quién era la amiga más íntima de la joven Marka, otra criada. Es curioso, pero me acordé de un apellido: "¡Ah! No perteneciente a su categoría". "Sí, y tuvo que irse de la casa de su bolsillo. Pero ¿cómo, cómo saben ustedes eso?" "¡Ah, señora! Nosotros lo sabemos todo". —¿Y que más? —exclamó José. —Pues nada, a partir de ese momento todo fue como una seda. Lo primero que me dio que averiguar quién era la